

شارع 46 STREETS

بصمات الجامعة
الأميركية في بيروت على شوارع بيروت

ماريا بشور أبو النصر

© 2017، الجامعة الأميركية في بيروت.
جميع الحقوق محفوظة

لا يسمح بإعادة طبع هذا الكتاب أو أي جزء منه أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات أو نقله بأي وسيلة من الوسائل، سواء التصويرية أم الإلكترونية، بما في ذلك النسخ القوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو سواها وحفظ المعلومات واسترجاعها دون إذن خطي من الناشر.

إن الآراء والنتائج والتفسيرات والاستنتاجات الواردة في هذا الكتاب هي للمؤلف وحده ولا تعكس آراء الجامعة الأميركية في بيروت واللؤسسات التابعة لها، أو لأعضاء مجلس الأمناء.

يرجى التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني
communications@aub.edu.lb

طبع في بيروت، لبنان

المصممة: ريم غدار
طباعة: 53dots.com

شارع 46 STREETS

بصمات الجامعة
الأميركية في بيروت على شوارع بيروت

الأرقام الموجودة خلال الكتاب "xx/xx" ترمز إلى "رقم المنطقة / رقم الشارع"

جدول

المحتويات

٩	الجامعة الأميركية
٩	بليس
١٣	فان دايك
١٤	جورج بوست
١٦	غراهام
١٩	باياردودج

وبريطانيين من الجامعة الأميركية في بيروت

٣٣	عرمان
٣٤	مخازي
٣٥	جيتور
٣٦	الخالدي
٣٧	المعماري
٣٩	المقدسي
٤١	روضة
٤٣	ربيز
٤٤	الصيداني
٤٥	الصوراتي
٤٦	طبارة
٤٧	ميوت

شوارع تحمل أسماء رأس بيروتيين

شوارع خارج رأس بيروت

٤٩	بطرس البستاني
٥١	إميل البستاني
٥٢	وداد المقدسي قرطاس
٥٣	دكتور فيليب جتي
٥٤	سنية جتوب
٥٥	صلاح الدين عيتاني
٥٦	زاهية قدورة
٥٧	أمين أسد خير الله
٥٨	شارل مالك
٥٩	عبد الله المشنوق
٦٠	سلوى نصار
٦١	فارس نمر
٦٢	محيي الدين النصولي
٦٣	أمين الرحاني
٦٤	أسد رستم
٦٥	يعقوب صروف
٦٧	ناصيف البازجي
٦٨	جرجي زيدان

الجامعة الأميركية في بيروت

٢١	نجيب عرداتي
٢٢	ابراهيم داغر
٢٢	جبر صومط
٢٤	الدكتور حسن إدريس
٢٤	منصور جرداق
٢٦	عبد الوهاب الرفاعي
٢٦	الدكتور نقولا ربيز
٢٧	ساحة كمال صليبي
٢٨	نعمه يافث
٣٠	قنسططين زريق

المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة

المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة

ويعرف هذا المشروع بهويات ومواقع ستة وأربعين من شوارع بيروت تحمل أسماء ذات صلة بالجامعة الأميركية في بيروت لإبراز التاريخ المشترك للجامعة والمدينة. إن قلة من هذه الشوارع، مثل شارع بليس، هي أمثلة لا تتطلب تفسيراً، ولكن معظم الشوارع الأخرى مثل شارع سلوى نصار وشارع قنسطنطين زريق أو حتى شارع الجامعة الأميركية، ليست شوارع معروفة جيداً على العكس من الأسماء التي تحملها. وهكذا، فإن الهدف من هذا المشروع هو تحقيق الوعي بالروابط بين الناس والمكان من خلال الأسماء المعتمدة رسمياً لشوارع بيروت ومن خلال معرفة من كرموا بإعطاء أسمائهم لهذه الشوارع. يشمل هذا المشروع أيضاً خطة لإنشاء جولة سيراً على الأقدام في رأس بيروت مع سرد قصصي واقتراح للبلدية بتحديث لافتات الشوارع.

وتنقسم الشوارع الستة والأربعون والسير المرتبطة بها في هذا الكتاب إلى أربع فئات. وتشمل الفئة الأولى ستة شوارع تقع في جوار الجامعة الأميركية في بيروت مباشرة وتحمل أسماء بعض أفرادها الأميركيين. الفئتان الثانية والثالثة محدّدتان بتعريفنا عملياً لرأس بيروت، وما يمكن تصوّر شموله منها في جولة سيراً على الأقدام. وتشمل "رأس بيروتنا" هذه، المناطق ٣١، ٣٤، ٣٥، ٣٦، وأجزاء من المناطق ٣٠، ٣٢، ٣٣، ٣٧. وهي منطقة تقع شمال خط جانبي على الخريطة من صخرة الروشة إلى فندق سان جورج. الفئة الثانية تشمل عشرة شوارع تحمل أسماء أفراد معينين ارتبطوا بالجامعة الأميركية في بيروت. وتشمل الفئة الثالثة اثني عشر شارعاً تحمل أسماء عائلات رأس بيروتية معروفة درست أعداد متفاوتة من أفرادها في الجامعة الأميركية في بيروت.

أما الفئة الرابعة والأخيرة فتحمل أسماء افراد من خارج البقعة التي حدّدهاها لرأس بيروت، ولكنهم ارتبطوا بالجامعة الأميركية في بيروت. ويحمل كل من هذه الشوارع المرتبطة بالجامعة الأميركية في بيروت رقمين، رقم الشارع ورقم المنطقة، مع أن بعض الشوارع مثل شارع بليس تحترق أكثر من منطقة. هناك عدد قليل من الملاحظات حول السير الموجزة التالية. الملاحظة الأولى هي أن بعض السير أطول من غيرها. وكقاعدة عامة، حدّدت المصادر المتوفرة طول السيرة وتفاصيلها الموجزة. وأولئك الذين ارتبطت حياتهم بالجامعة الأميركية في بيروت لمدة أطول، نالوا التغطية الأفضل توثيقاً. الملاحظة الثانية هي أن بعض أسماء الشوارع هي أسماء أفراد لا علاقة لهم بالجامعة، لكن خُزّجوا من الجامعة يحملون الأسماء ذاتها. مثلاً، إسماً مصطفى الغلاييني وفوزي العلوف، هما إسمان خُزّجوا من الجامعة الأميركية في بيروت. ويعود الإسمان كذلك لباحث إسلامي ولشاعر لبناني شهير لا علاقة لهما بالجامعة. واكتشفنا، بعد الكثير من التحقيق، أن الشارعين المذكورين لم يحمل اسم الخُزّجين المذكورين، فتقرّر استبعادهما. والملاحظة الثالثة هي أننا عثرنا على صور لمعظم الأفراد الذين تحمل شوارع بيروت أسماءهم، ولكن البعض كانت صورهم رديئة لا تصلح للطباعة. والبعض الآخر لم تتوفّر صور لهم. إن كتابة التاريخ المحلي تعتمد على مزوّنات شفوية بقدر ما تعتمد على مصادر مكتوبة، وهي دائماً سعي مستمر. والأمل هو أن هذا المشروع سيولّد المزيد من الاهتمام في المشاريع التوجّهة محلياً. واللافت هو كم تشكّل أسماء شوارع بيروت من دليل ملموس على كيفية قبولية الأفراد للأمكنة، مثلما فعل الأفراد المرتبطون بالجامعة الأميركية في بيروت.

شارع بليس

وُلد **دانيال بليس** في ولاية فيرمونت في العام ١٨٢٣ وقصد بيروت في العام ١٨٥٦ كمبشر بروتستانتي مع مجلس المرسلين الأميركي للبعثات الأجنبية. وفي العام ١٨٦٣ ترك بليس المجلس ليتفرغ لجمع التبرعات لتأسيس ما عُرف لاحقاً باسم **الكلية السورية الانجيلية**. وفي العام ١٨٦٦ أصبح أول رئيس لها. وبمساعدة من وسيط محلي، اشترى دانيال بليس أول قطعة أرض للكلية في العام ١٨٦٨ وكانت القطعة الأكبر، بمساحة بين خمسة عشر وعشرين فداناً، والأقل ثمناً، بسعر يُناهز ستين ألف دولار أميركي. وقال بليس انه اختار رأس بيروت كموقع للكلية لبعده عن المدينة القديمة، ولأنه كان على هضبة تحترق البحر وترمز طبوغرافياً إلى البروز الذي أمل أن تحقّقه الكلية. وفي العام ١٨٧٣ وبعد الانتهاء من بناء كولدج هول، انتقلت الكلية من موقعها في زقاق البلاط إلى الحرم الجامعي الجديد في رأس بيروت. وفي العام ١٩٠٢ تنحى دانيال بليس عن منصبه كرئيس لكنه استمر في العيش في رأس بيروت في شارع بلس، حتى توفي في العام ١٩١٦.

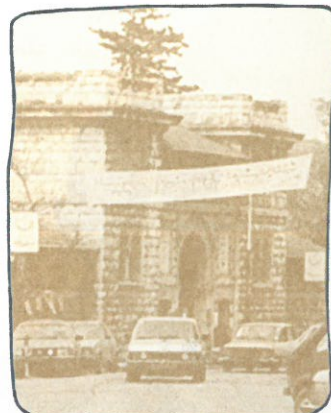
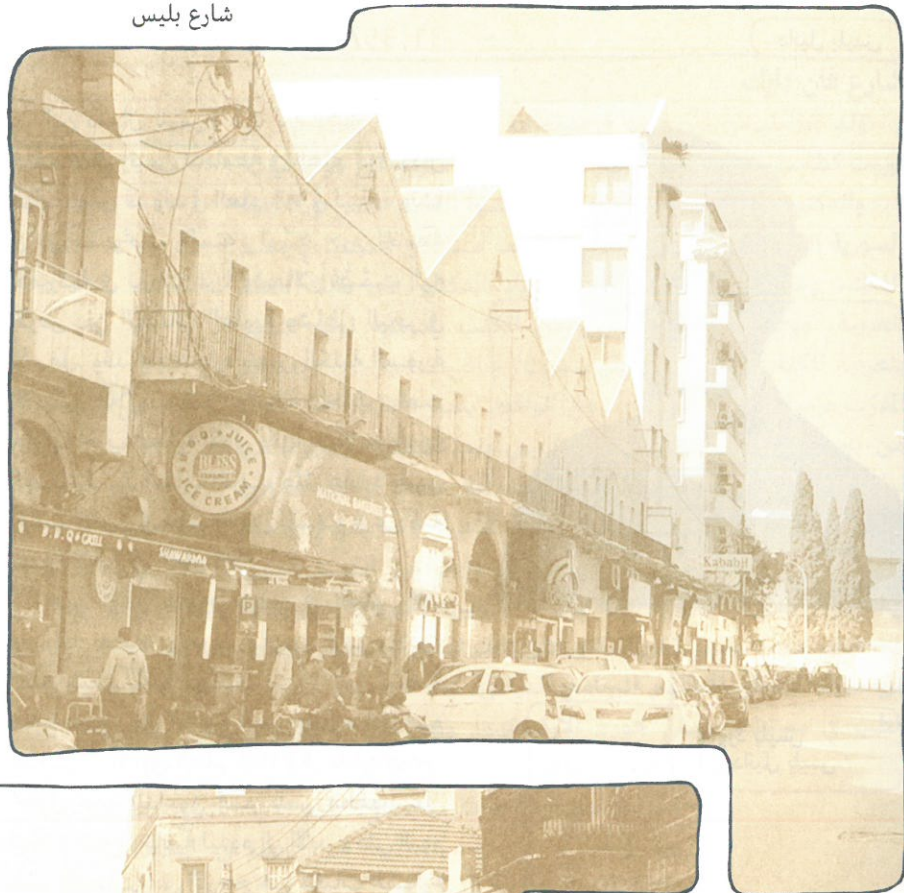
شارع الجامعة الأميركية

افتتحت **الكلية السورية الانجيلية** مع صف أول من ستة عشر طالباً، يوم ٣ كانون الأول ١٨٦٦. وفي سنواتها السبع الأولى استقرت الكلية في منازل مستأجرة مختلفة. أولها في زقاق البلاط، كان مستأجراً من المعلم بطرس البستاني. وفي العام ١٨٧٣ انتقلت الكلية إلى رأس بيروت مع الانتهاء من بناء كولدج هول، الذي دُعي حينها بالمبنى الرئيسي. ومن الطلاب الستة عشر الذين بدأت بهم الجامعة في العام ١٨٦٦، تخرّج خمسة في العام ١٨٧٠ فشكّلوا أول صف تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت كما أصبحت الكلية تُدعى في العام ١٩٢٠.

و**شارع الجامعة الأميركية** هو في الواقع ليس شارعاً، بل ممزراً ودرجاً يربط بين ما هو الآن **الانترناشونال كولدج** و**الجامعة الأميركية** في بيروت. وهو يبدأ من شارع بلس ويجتاز حرم المؤسسات، وهو مغلق الآن للعموم، وينحدر بجانب مبني الإدارة والمدرسة الابتدائية في **مدرسة الجالية الأميركية** فيصل إلى جادة باريس، أو كورنيش البحر. وفي ربطه بين الجوار والبحر، يشكّل شارع الجامعة الأميركية معبراً قيماً ومهمّاً، على الرغم من قلة استخدامه.

شارع تحمل أسماء أميركيين وبريطانيين من الجامعة الأميركية في بيروت شوارع

شارع بليس



بوابة الجامعة على شارع بليس



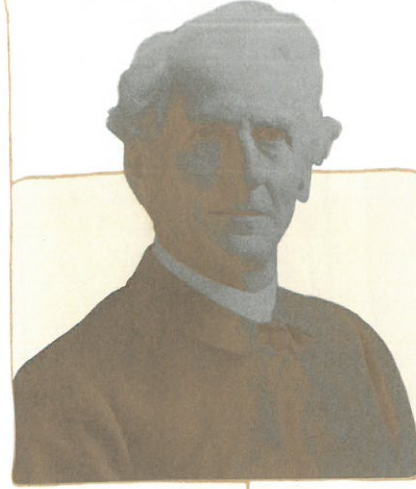
درج الجامعة الأميركية



شارع الجامعة الأميركية

ابن دانيال بليس، هاوارد سويتسر بليس، خلفه كثاني رئيس للجامعة في العام ١٩٠٢. وكان هاوارد بليس قد وُلد في العام ١٨٦٠ في لبنان، ونشأ في بيروت. وتحت رئاسته، توسّع حرم الجامعة الأميركية في بيروت غرباً وشمالاً، فضّمت إليه الأرض بين الهضاب العلوية وشاطئ البحر في الأسفل. وقد قاد هاوارد بليس الكلية السورية الانجيلية خلال سنوات محفوفة بالمخاطر وقعت خلالها الحرب العالمية الأولى وانهارت الامبراطورية العثمانية. وفي أعقاب الحرب، مثّل هاوارد بليس الجانب العربي في مؤتمر باريس للسلام ورعى لجنة كينغ-كراين في العام ١٩١٩.

حين توفّي هاوارد بليس في العام ١٩٢٠، واعترافاً بفضلته وتكريماً لبليس الأب والابن، أطلق رئيس بلدية بيروت **عمر الداعوق** تسمية شارع بليس على الشارع الذي حمل سابقاً إسم مدحت باشا. وفي العام ١٩٥٨ قال بيارد دودج: "جعل عمر الداعوق إسم بلس محفوراً على لوحات شارع رخامية ليدوم إلى الأبد. وحتى اليوم هذه اللوحات على الأرجح هي لافتات الشوارع الوحيدة الباقية في المدينة بأكملها". لسوء الحظ، هذه اللوحات اختفت منذ ذلك الحين وبقيت فقط ثلاث لافتات غير مميّزة في شارع بليس: عند تقاطعه مع شارع مجعازي، وإلى الغرب عند تقاطعه مع شارع ميسلون، ثم عند تقاطعه مع شارع محمد عبد الوهاب، المعروف أيضاً باسم شارع كاليفورنيا، حيث ينحدر نحو البحر. وشارع بليس هو أطول شوارع رأس بيروت.



هاوارد بليس
ابن دانيال بليس



شارع فان دايك

وُلد **كورنيليوس فان دايك** في نيويورك في العام ١٨١٨. وجاء أولاً إلى بيروت كطبيب مبشّر في العام ١٨٤٠. وفي العام ١٨٤٢، تزوّج من جوليا أبوت. والدكتور فان دايك واحد من الذين أسّسوا القسم الطبي في الكلية السورية الانجيلية في العام ١٨٦٧. وكان أيضاً أستاذاً في الكيمياء، وعلم الفلك، وعلم الأرصاد الجوية. وقد أجاد الدكتور فان دايك اللغة العربية، ووَضَعَ أكثر من عشرين من الكتب المدرسية. وقد اشتهر بتعريبه للكتاب المقدس مع إيلي سميث، و**ناصيف اليازجي**، وصديقه المقرب وزميله **بطرس البستاني**. وفي الواقع، يميّز الدكتور فان دايك من بين المبشرين الأميركيين والبريطانيين بتملكه للغة العربية من نواصيه وتبنيّه للعادات المحلية، لدرجة أنه عندما ارتدى اللباس التقليدي (الشروال والدامير)، ظنّ انه من الأعيان وكاد يقع في ورطة. وفي العام ١٨٨٢ استقال الدكتور فان دايك من القسم الطبي في الكلية السورية الانجيلية بعد مسألة داروين، احتجاجاً على إقالة **البروفسور ادوين لويس**. لكن الدكتور فان دايك استمر في تعليم الطلاب من منزله لضمان إكمالهم للبرنامج الدراسي. كما تابع أيضاً ممارسة الطب في مستشفى سان جورج الأرثوذكسي. وهو كتب بانتظام في

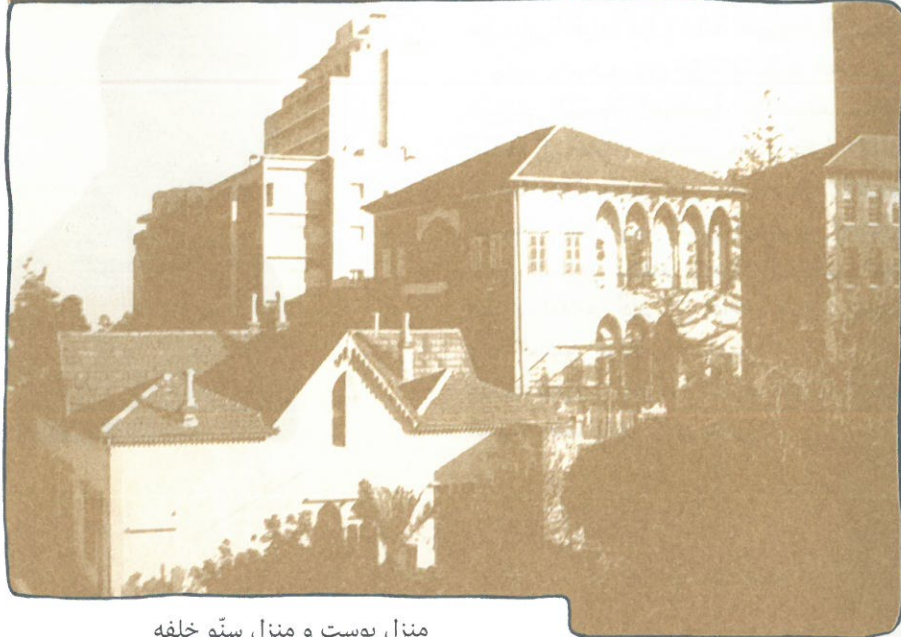
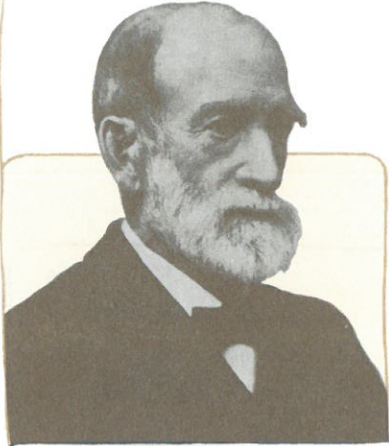
مجلة "المقتطف" التي أسّسها طالباه السابقان **فارس نمر** و**يعقوب صروف**. وعندما توفي الدكتور فان دايك في العام ١٨٩٥، أعرب أصدقاؤه صروف ونمر و**جرجي زيدان** و**حسن نيهم** عن حزنهم في العديد من المراثيات والكلمات التذكارية التي ظهرت حينها في المجلات والصحف العربية. ويعزو معاصرو الدكتور فان دايك من العرب إليه قيادة عصر النهضة العربية، علماً وأدباً، في القرن التاسع عشر العثماني في سوريا العربية. وابنه **وليام طومسون فان دايك** الذي وُلد في العام ١٨٥٧، علّم الطب أيضاً في الكلية السورية الانجيلية واستقال في العام ١٨٨٢، ثم عاد إليها بعد أن باتت تُدعى الجامعة الأميركية في بيروت وعلّم فيها من العام ١٩٢٠ إلى العام ١٩٢٨ عندما تقاعد كأستاذ شرف.

وينحدر شارع فان دايك نزولاً من شارع جون كينيدي ويبلغ شارع جورج بوست في عين المريسة.



كورنيليوس
فان دايك

مَعْلَمًا بارزاً في العديد من الصور التاريخية
لعين المريسة. والمنزل كان يقوم على طرف
الدرج حتى استُبدل بمبنى ديانا تماري صباغ
الطبي في العام ١٩٧٠.

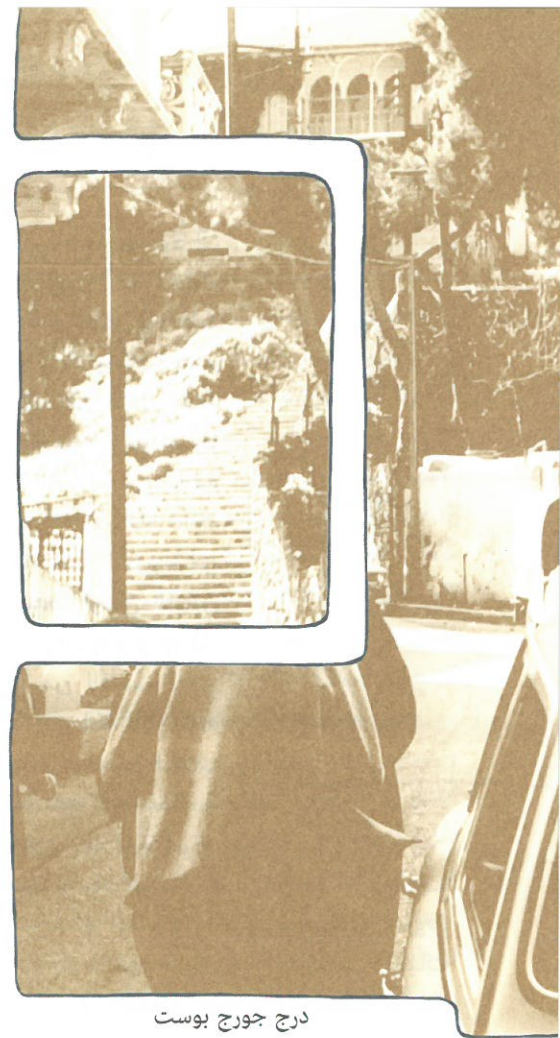


منزل بوست و منزل سّو خلفه

شارع جورج بوست

وُلد جورج بوست في مدينة نيويورك في
العام ١٨٣٨. ومثل فان دايك، جاء أولاً الى
بيروت كطبيب مبشّر مع مجلس المُرسّلين
الأميركي للبعثات الأجنبية في العام ١٨٦٣.
وفي العام ١٨٦٨، التحق بالكلية السورية
الانجيلية كأول أستاذ في الجراحة وعلم النبات.
وكان الدكتور بوست "من أكثر المبشرين تعدّداً
للمواهب"، وقد سيم قساً وكان جراحاً،
وطبيب أسنان، وعالم نبات، ومهندساً معمارياً
هاوياً. وفيما كان يجري بناء كولدج هول، قام
الدكتور بوست بذاته ببناء منزله الخاص في
العام ١٨٧١. كما بنى أيضاً في الكلية السورية
الانجيلية أول قاعة طبية، وهي قاعة بوست،
وأول متحف في لبنان. وكلاهما لا يزال
قائماً. وفيما بعد، ابتاعت الكلية السورية
الانجيلية منزله وأرضه وحوّلتها إلى مدرسة
طب الأسنان التي استمرّت حتى العام ١٩٤٠.
وبمقدار ما كان الدكتور فان دايك يوحى
بالولاء والاعجاب بين السكان المحليين، كان
الدكتور بوست يوحى لهم بمزيج من الاحترام
والخوف. وفي الواقع، وُصفه بعض السكان
المحليين بأنه مخيل ومحتسب كل شيء. وبرأي
السكان المحليين، كان الدكتور بوست هو
القوة المسيطرة وراء سلطة الكلية، وعندما
توفي في العام ١٩٠٩ شاع القول: "لا تقل بوست
قد مات لكنه ذهب ليحكم الأموات".

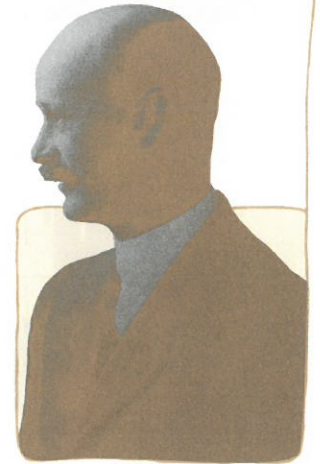
وشارع الدكتور بوست مثل شارع الجامعة
الأميركية، هو نصف درج ونصف شارع. ولكنه
على العكس من شارع الجامعة الأميركية مفتوح
للعوموم كشریان حيوي يصل بين جوار المرسى
القديم في عين المريسة وهضاب رأس بيروت
الشديدة الانحدار. ومنزل الدكتور بوست كان



درج جورج بوست

شارع غراهام

الدكتور هاريس غراهام خريج كندي من جامعة تورونتو وتلقى تدريبه الطبي في جامعة ميشيغان. وُضوله إلى المنطقة كان أولاً في عنتاب التي تُعرف اليوم بإسم غازي عنتاب في تركيا، وقد وصلها كطبيب مبشر مع مجلس المُرسّلين الأميركي للبعثات الأجنبية. ثم انتقل إلى حلب وأنشأ عيادته الخاصة حتى تم تعيينه أستاذ الباثولوجيا والطب في **الكلية السورية الإنجيلية**. وقد شغل هذا المنصب منذ العام ١٨٨٩ وحتى وفاته في العام ١٩٢٢. ووفقاً لبروز، فإن غراهام كان يُعتبر من الركائز الصلبة لكلية الطب وأن "مقدراته ومعارفه كانت كبيرة جداً فكان من الضروري توفير رجلين ليحلا محله". وكان الدكتور غراهام مرجعاً في حمى الضنك، ووباء الكوليرا، وتفسّي داء التيفوس. وخلال الحرب العالمية الأولى تعرّض الدكتور غراهام وطبيبان آخران من الكلية السورية الإنجيلية للتهديد بالترحيل من قبل السلطات العثمانية لحملهم الجنسية البريطانية أو الكندية. ولكن عندما زار الجنرال العثماني جمال باشا الكلية في العام ١٩١٥ واطلع على أهمية عمل "الأطباء الثلاثة"، وهو الإسم الذي عُرفت به الحادثة، سُمح للدكتور غراهام بالعودة إلى الكلية بعد إبعاده لثلاثة أيام إلى داخل البلاد. وبعد وفاة الدكتور غراهام، تسلمت **السيدة غراهام** وكانت مُمرّضة محترفة، الاشراف على مستشفى الكلية خلفاً لماري بلس دايل.



على الخرائط القديمة، يتقاطع شارع غراهام مع شارع جون كينيدي حيث كان يمر خط الترامواي من العام ١٩٠٩ إلى العام ١٩٦٣. والدكتور غراهام عاش في منزل عند تقاطع شارع جون كينيدي و**شارع جميل الحسامي**، حيث كانت محطة للترامواي. ويدّعي البعض أن الدكتور غراهام دفع لسائق الترامواي لينادي باسمه في المحطة والإعلان عن خدماته الطبية. ولا يزال من الممكن العثور على آثار لوجود الدكتور غراهام اليوم في أسماء محلات مثل مخبز غراهام، أو فرن غراهام، الذي يقع على شارع جميل الحسامي في اتجاهه إلى شارع كليمنصو. وعلى خريطة البلدية اليوم، ما كان يعرف سابقاً باسم شارع غراهام بات يُدعى شارع الدكتور حسن ادريس، وباتت تسمية شارع غراهام مقتصرة على شارع جانبي أقصر بكثير وأقل بروزاً، على مسافة قليلة إلى الشرق.

هاريس غراهام

شارع بايارد دودج

بايارد دودج، سليل عائلة دودج، هو ابن **كليفلاند دودج** وابن حفيد وليام دودج الأب الذي وضع حجر الأساس لكولدج هول في العام ١٨٧١. والذي كان أحد ستة أمناء مؤسسين للكلية السورية الانجيلية وأمين الصندوق فيها، بين العامين ١٨٦٣ و ١٨٨٣.

وفي الواقع، يمثل بايارد دودج أربعة أجيال من دعم عائلة دودج بالمال للكلية السورية الانجيلية. في العام ١٩١٣، التحق بايارد دودج بالكلية السورية الانجيلية كأول مدير لمبنى وست هول. وبعد عام تزوّج من **ماري بليس**، ابنة دانيال بليس. وفي العام ١٩٢٣ تولى رئاسة الجامعة الأميركية في بيروت، مما جعل منه الرئيس الثالث لها وفرداً في ثالث جيل يرتبط بها من عائلة بليس، امتداداً من العام ١٨٦٦ وحتى العام ١٩٤٨. وقد زُرق بايارد وماري دودج بأربعة أطفال: ابتان وإبنان. أحد الإبنين، **دايفد دودج**، خدم كرئيس بالوكالة للجامعة الأميركية في بيروت خلال الحرب الأهلية اللبنانية واختطف وبقي رهينة لمدة عام في الفترة ١٩٨١-١٩٨٢.

وعلى الرغم من ثروة عائلته الكبيرة، عُرف بايارد دودج بتواضعه وكرمه. واهتم شخصياً بحياة طلابه، من **حبيب كوراني** إلى **إميل البستاني**. وخلال رئاسته للجامعة طوال خمسة وعشرين عاماً تقاضى راتباً سنوياً رمزياً هو دولار واحد. ولا يزال الكثيرون يتذكرون بايارد دودج يحمل حذاءه ويخرج من المدخل الرئيسي ويجتاز الشارع قاصداً عمر ماسح الأحذية. وفيما يلَمّع عمر الحذاء، كان الاثنان يتشاركان في حوار نشط.

وخلافاً لشوارع أخرى تحمل أسماء أساتذة في الجامعة الأميركية في بيروت، لا يبدو موقع شارع بايارد دودج على أية علاقة ببايارد دودج. والشارع الذي يمتد من الشرق إلى الغرب، يبدأ عند شارع الجامعة الأميركية ويخترق حرم مدرسة **الانترناشونال كولدج** ومدرسة **الجالية الأميركية** وينتهي فجأة عند شارع الأب لوبريه. الثلث الأخير من شارع بايارد دودج لا يزال مغلقاً، على الرغم من أن خريطة البلدية تظهره متصلاً بالطرف الأقصى غرباً من شارع بليس.

بايارد دودج



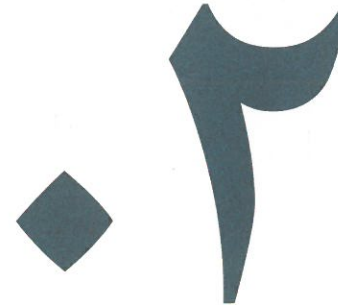
شارع بايارد دودج

شارع نجيب عرداتي

وُلد **نجيب محمد عرداتي** في العام ١٨٨٤ في بيروت، وتخرّج كطبيب من الكلية السورية الانجيلية في العام ١٩٠٦. وتزوَّج في العام ١٩١٢ فزُرق بإبن وبابنة. علّم الدكتور عرداتي في الكلية السورية الانجيلية/الجامعة الأميركية في بيروت من العام ١٩٠٧ إلى العام ١٩٣٧ فيما عمل أيضا في القطاع العام. وكان عضواً في مجلس الصرف الصحي في بيروت من العام ١٩١٢ إلى العام ١٩١٤، ثم عمل كطبيب استشاري في الأمراض المعدية مع بلدية بيروت بين العامين ١٩١٤ و١٩١٥، وبعد ذلك عمل كرئيس قسم الصحة في بيروت من العام ١٩١٨ إلى العام ١٩٢١. ومثل العديد من أطباء الكلية السورية الانجيلية، خدم الدكتور عرداتي في الجيش العثماني كضابط مُكلّف، ولعب دوراً في حماية مصالح الكلية السورية الانجيلية واستمراريتها خلال الحرب العالمية الاولى. وفي الجامعة، كان أستاذاً مساعداً في علم البكتيريا، وفي وقت لاحق خدم كأستاذ معالج في الصحة العامة والطب الوقائي. وقد توفي الدكتور عرداتي في العام ١٩٤٤. والشارع الذي يحمل اسم الدكتور عرداتي يجتاز رأس بيروت إلى محلة المنارة ويمرّ تحت البيت الزهري الشهير والمعروف أيضا باسم بيت عرداتي الذي يقع أسفل مبنى المنارة. والد الدكتور عرداتي، **محمد عرداتي**، بنى ذلك المنزل في العام ١٨٨٢ وشغّله في البداية كنزل للصيادين. فرأس بيروت كانت حينها براري ريف بيروت. ويمتد شارع نجيب عرداتي من أمام البحر، من جادة الجنرال ديقول (المعروفة حالياً باسم الكورنيش) إلى أعلى التلة حيث يلتقي بشارع بليس.



شارع نجيب عرداتي



شارع في بيروت شوارع في رأس بيروت تحمل أسماء أفراد من الجامعة الأميركية في بيروت

شارع ابراهيم داغر

ولد **ابراهيم داغر** في العام ١٩٢٥ في قرية مجدولونا. من الجامعة الأميركية في بيروت، حاز على شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٤٧ ثم تخرّج كطبيب في العام ١٩٥١. وقد عُرف في جميع أنحاء العالم العربي لإنجازاته في جراحة الصدر والقلب والأوعية الدموية. وفي العام ١٩٥٨ في المركز الطبي في الجامعة الأميركية في بيروت، أجرى أول جراحة قلب مفتوح في المنطقة. وفي العام التالي أجرى أول عملية في لبنان والخامسة فقط في العالم، للمجازة القلبية الرئوية الشاملة باستخدام جهاز محلي الصنع (حسبما جاء في مقالة "باحثون عظماء"). وقد كتب ابراهيم داغر عدة مقالات عن أمراض وجراحة القلب والشرايين في مجلات علمية إقليمية ودولية مرموقة. وهو كان معلماً مُلهماً ومتطلباً، ودرس على يديه جيل من الطلاب في السنوات الطويلة التي قضاها كأستاذ (بروفسور) في الجراحة في الجامعة الأميركية في بيروت، من العام ١٩٥٧ إلى العام ٢٠٠٠. وفي العام ٢٠٠٩، أُطلق اسم الدكتور داغر على شارع في محلة رأس بيروت خلف فندق ريفيرا. يومها وصف **الدكتور نديم قرطاس** إطلاق اسم الدكتور داغر على الشارع بأنه تنويه بالطريق التي عبدها للآخرين ليسلكوها في سعيهم إلى النجاح. توفي الدكتور داغر في العام ٢٠١٤.



ابراهيم داغر

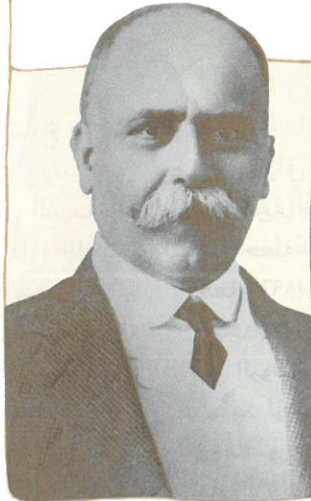
شارع جبر ضومط

وُلد **جبر ميخائيل ضومط** في قرية صافيتا في سوريا في العام ١٨٥٨. ويُروى أنه خلال زيارة **بطرس البستاني** إلى المدرسة الانجيلية هناك، لفت ضومط نظره بنباهته وقدراته الواعدة، فأقنع البستاني السيدة ضومط بالسماح لابنها الوحيد بالذهاب إلى لبنان ليتلقى تعليمه في مدرسة عبيه الشهيرة. وعند تخرّجه من مدرسة عبيه، انتقل جبر ضومط ليتعلّم في الكلية السورية الانجيلية وتخرج منها في العام ١٨٧٦ كأحد خريجها الخمسة الأول من كلية الآداب والعلوم. بعد ذلك عمل مدرّساً ثم مترجماً للبريطانيين في السودان، وفي العام ١٨٨٦ انضم إلى صديقه من الكلية السورية الإنجيلية **جرجي زيدان**، الصحافي والناشر والروائي واللغوي والمؤرخ ورائد عصر النهضة، في القاهرة. وفي العام ١٨٩٥ عاد جبر ضومط إلى بيروت

لتعليم اللغة العربية في الكلية السورية الانجيلية. وفي العام ١٩٠٩ أصبح أول معلم عربي في الكلية يُعيّن أستاذاً برتبة كاملة في دائرة اللغة العربية. وفي غضون ذلك، تزوّج من **هدى الصليبي**، ابنة **متري الصليبي** الذي عُرف بتأسيس مدرسة في الشوير. عائلة ضومط كانت الأسرة البروتستانتية الأولى التي تستقر في رأس بيروت، مع أطفالها الستة، ثلاثة أولاد وثلاث بنات. أحد هؤلاء كان نجيب الذي أسّس ألبان ضومط في شارع الحمراء في العام ١٩٣٥ وقَدّم أول حليب مبستر في لبنان.

شارع جبر ضومط هو شارع جانبي قصير يمتد على طول كتلة واحدة من الأبنية، من شارع جاندارك إلى شارع نعمه يافث. وقد عاش جبر ضومط عند تقاطع الحمراء الشهير في محلة أبو طالب ولا يُعرف لماذا سُمّي شارع جانبي بإسمه، إلا أن هذا الشارع لا يزال يحتفظ ببعض من طابع رأس بيروت القديمة.

جبر ضومط



شارع جبر ضومط

شارع الدكتور حسن إدريس

وُلد **حسن مصباح إدريس** في العام ١٩١٤ في بيروت. والده رجل الأعمال مصباح إدريس اشترى الأرض التي كان يملكها **انطوان المعماري** في ما يُعرف اليوم بشارع الصوراتي، وأنشأ سوبر ماركت إدريس الشهيرة هناك. وقد فاقت شهرة الدكتور حسن إدريس شهرة والده. وقد وُصف الدكتور حسن إدريس بأنه أحد آباء طب الأطفال في الجامعة الأميركية في بيروت وفي لبنان وفي المنطقة. وكان حسن إدريس قد تخرّج كطبيب من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٣٧، وعمل تحت إشراف **الدكتور ليونارد مور والدكتور هنري نحمّان**، مؤسّسي دائرة طب الأطفال في الجامعة. وفي العام ١٩٣٩، انضم الدكتور إدريس إلى الدائرة كطبيب معالج. وكأستاذ (بروفسور) في طب الأطفال، أصبح "طبيب الأطفال الأول ليس فقط في لبنان ولكن أيضاً في الشرق الأوسط. واستمر كذلك حتى وفاته في العام ١٩٧٩". وغنيّ عن القول أنه كان طبيب الأطفال الأشهر في رأس بيروت. وقد تزوّج من **ليلي الداعوق** في العام ١٩٤٣ ووزّج الزوجان بثلاثة أولاد: زياد، وشيرين، وعماد.

وكما ذكرنا من قبل، فالشارع الذي يحمل اسم الدكتور حسن إدريس اليوم كان يُعرف سابقاً بإسم شارع غراهام نسبةً **للدكتور هاريس غراهام** الذي اشتهر في الجامعة الأميركية في بيروت وأطلق اسمه بشكل غير رسمي على موقف الترامواي على شارع جون كينيدي.



شارع منصور جرداق

وُلد **منصور حنا جرداق** في العام ١٨٨١ في قرية الشوير، ودرس في المدرسة الانجيلية في القرية حيث تلقى تعليمه الابتدائي والثانوي. أدّاه اللامع في المدرسة جعله ينال منحة دراسية للالتحاق بالكلية السورية الانجيلية في العام ١٨٩٦ وقد تخرّج منها في العام ١٩٠١. وظيفته الأولى بعد التخرّج كانت كمدرّس للرياضيات في المدرسة الإعدادية، أو **الانترناشونال كولدج** اليوم. وفي العام ١٩٠٤ بدأ التدريس في الكلية السورية الانجيلية كمساعد **لروبرت وست**، أستاذ الرياضيات والفلك. وأثناء التدريس واصل منصور جرداق دراسته لشهادة ماجستير ونالها في العام ١٩٠٧. وفي العام ١٩١١ أصبح أستاذاً بكامل الرتبة ورئيساً لدائرة

منصور جرداق

الرياضيات في الكلية السورية الانجيلية. وفي الوقت ذاته، تابع شغفه بعلم الفلك تحت إشراف روبرت وست وتابع اهتمامه بالفيزياء تحت إشراف **البروفسور جوليوس براون**. وطوال الحرب العالمية الأولى خدّم منصور جرداق كرئيس لدائرة علم الفلك ومسؤولاً عن مرصدها.

وفي العام ١٩١٨، كان منصور جرداق أول من يراقب حدوث نوبا (أو انفجار نجمي) واكتشف أن "النجمة الجديدة" في مجرّة هرقل أكويلا. وعلاوة على ذلك وتحت إشراف منصور جرداق، فاز المرصد بثقة المجتمع المحلي حتى أن دار الفتوى صار يعتمد عليه لتسجيل رؤية الهلال والإعلان عن بداية شهر رمضان. ومن العام ١٩٢١ إلى العام ١٩٤٢، شغل منصور جرداق أيضاً رئاسة دائرة الهندسة. وفي غضون ذلك، تزوّج من ليا عيس ورتباً أطفالهما الستة في رأس بيروت. والستة تخرّجوا جميعاً من الجامعة الأميركية في بيروت. ورغم أنهم كلهم غادروا الجامعة وبيروت، إلا أن ميراث منصور جرداق يستمرّ في حفيده، **الدكتور فيليب خوري**، الذي يرأس اليوم مجلس أمناء الجامعة الأميركية في بيروت.

ويقع الشارع الذي يحمل اسم منصور جرداق حيث اشترى قطعة أرض في العام ١٩٢٧ على الزاوية بين شارع السادات والشارع الذي أصبح يعرف اليوم باسم شارع منصور جرداق. وهو شيد هناك مبنى مميّزاً من ستة طوابق ليضمّن أن كلاً من أولاده الستة، الإبنان والبنات الأربع، سيكون له بيته الخاص. ذلك المبنى لا يزال قائماً اليوم وهو من أقدم المباني العالية في زمانها، وغالباً ما يرتبط اسمه باسم سفريات نعواس في الطابق الارضي. والشارع يمتد غرباً من شارع نجيب عرداتي إلى شارع السادات ومن ثم يصبح شارع الصيداني فشارع الصوراتي وهو يتجه شرقاً.

بنية جرداق
على شارع جرداق

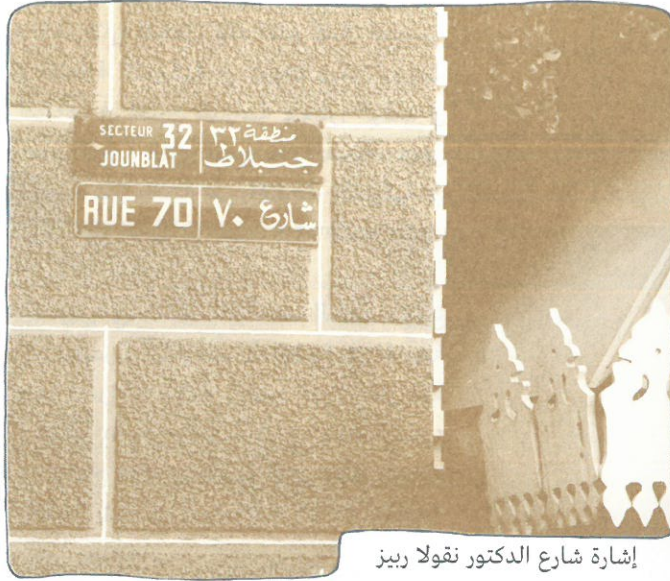
شارع عبد الوهاب الرفاعي

وُلد عبد الوهاب إبراهيم الرفاعي في العام ١٩٠٩ في بيروت، وتخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت مع شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٤٢. وتزوَّج من ندى غندور في العام ١٩٤٨ ورزقا بابنة وحيدة هي روضة. من العام ١٩٣٤ إلى العام ١٩٤٠، عمل عبد الوهاب الرفاعي في مجال التربية البدنية وأصبح المدير الرياضي في مدرسة الانترناشونال كولدج. كما خدّم بصفة المدير الرياضي في الجامعة الأميركية في بيروت من العام ١٩٣٤ إلى العام ١٩٤٢، فيما كان يدرس لشهادة البكالوريوس. وبعد التخرج، تحوّل للعمل كتنفيذي في قطاع الأعمال وأصبح الأمين العام لغرفة التجارة والصناعة في بيروت كما عمل كمدير في شركة طيران الشرق الأوسط. وقد بقي على علاقة بالرياضة. وفي العام ١٩٤٨ ترأّس عبد الوهاب الرفاعي الوفد اللبناني إلى دورة الألعاب الأولمبية الشتوية في سان موريتز، وكُلّف بوضع ترتيب البعثة الاولمبية اللبنانية. كما شغل منصب رئيس جمعية الكشاف اللبناني من العام ١٩٤٥ حتى العام ١٩٦٦.

وغالباً ما يرتبط اسم عائلة الرفاعي بعين الريسة وبمسبح الونف بيتش اليوم. وربما عرفاناً بذلك، يقع شارع عبد الوهاب الرفاعي في محلة عين الريسة صعوداً من الكورنيش، وتفصل بعض المباني بينه وبين الملعب الأخضر في الجامعة الأميركية في بيروت حيث أمضى عبد الوهاب الرفاعي ساعات طويلة.

شارع الدكتور نقولا ربيز

تخرّج نقولا ربيز كطبيب من الكلية السورية الانجيلية في العام ١٩٠٦. كان طبيب توليد وجراحاً وبنى مستشفى ربيز في رأس بيروت على مُلك عائلة ربيز عند تقاطع شارع كليمنصو وشارع روما، وهناك وُلد العديد من أبناء رأس بيروت. وكان للدكتور ربيز ثلاث بنات عُرفن بجمالهنّ، وابنٌ هو جورج الذي أصبح أيضاً طبيباً، وهو واحدٌ من ٣٩ شخصاً يحملون اسم جورج ربيز في بيروت. والشارع الذي يحمل اسم الدكتور ربيز كثيراً ما يُشار إليه بطلعة جنبلاط لأنه ينحدر من حيث يقوم اليوم قصر سعيد جنبلاط. ومع ذلك، فشارع الدكتور جورج ربيز ينتهي فعلاً في الموقع الذي كان فيه ذات يوم مستشفى الدكتور ربيز. والشارع الذي يحمل اسمه يقع في جوار مستشفى سابق. توفي الدكتور ربيز في العام ١٩٥٠.



إشارة شارع الدكتور نقولا ربيز

ساحة كمال الصليبي

كمال الصليبي هو مؤرخ شهير للبنان، وقد وُلد في العام ١٩٢٩ في رأس بيروت لعائلة بروتستانتية أصلها من بعمدون. والده سليمان الصليبي تخرّج طبيباً من الكلية السورية الانجيلية في العام ١٩١١، وخدم كضابط طبيب محترف في الجيش المصري في السودان. وقد عاش كمال الصليبي مع عائلته في شارع بلس على الجانب الآخر من الجامعة الأميركية في بيروت، ودرس في ما أصبح يُعرف بمدرسة الانترناشونال كولدج. وفي العام ١٩٤٩، حاز على شهادة بكالوريوس آداب في التاريخ والعلوم السياسية وعلم في مدرسة الانترناشونال كولدج في العامين ١٩٤٩ و ١٩٥٠. بعد ذلك سافر كمال الصليبي إلى بريطانيا ودرس في معهد الدراسات الشرقية والأفريقية في لندن تحت إشراف برنارد لويس. وحاز شهادة دكتوراه في العام ١٩٥٣. وعاد كمال الصليبي إلى الجامعة الأميركية في بيروت وخدم كمعلم في العامين ١٩٥٤ و ١٩٥٥ ثم كأستاذ (بروفسور) من العام ١٩٥٥ وحتى تقاعده في العام ١٩٩٤. وهو استمر في التعليم حتى العام ١٩٩٧ حين عيّن أستاذ شرف. وقد وضع كمال الصليبي أحد عشر كتاباً، معظمها عن تاريخ لبنان، وكتبه التالية تُعتبر من المرجعيات: "تاريخ لبنان الحديث" ١٩٦٥، "مفترق الطرق إلى الحرب الأهلية في لبنان" ١٩٧٧، "بيت بمنازل كثيرة: تاريخ لبنان" ١٩٨٨، "التوراة جاءت من الجزيرة

كمال الصليبي





نعمه يافث



شارع نعمه يافث

الأحمر. وفي العام ١٩٢١ بعد انتهاء الحرب، زار لبنان. ولدى عودته إلى البرازيل أصبح أول رئيس لجمعية خريجي الجامعة الأميركية في بيروت وساعد على جمع الأموال لصالح الجامعة. وقد توفي في البرازيل بعد فترة وجيزة، في العام ١٩٢٣. وتبرعت عائلته بالأموال اللازمة لبناء مكتبة يافث التذكارية في الجامعة الأميركية في بيروت تكريماً له في العام ١٩٤٦. ويقع شارع نعمه يافث في منطقة الحمراء في رأس بيروت. وهو شارع طويل يمتد من الشمال على شارع الصيداني، ويتقاطع مع شارع الحمراء، ومن ثم ينتهي عند شارع إميل إده.

العربية" ١٩٨٥، وهو كتابه الأكثر إثارة للجدل. وقد اعتُبر كمال الصليبي نفسه جزءاً لا يتجزأ من الجامعة الأميركية في بيروت ورأس بيروت. وباستثناء بُضع سنوات أمضاها في الخارج للدراسة وبعض الوقت في عمان، الأردن حيث كان مدير المعهد الملكي للدراسات الدينية، عاش كمال الصليبي في رأس بيروت على مقربة من الجامعة الأميركية في بيروت طوال حياته كلها. وقد توفي فجأة في العام ٢٠١١، فُجّع طلابه وزملاؤه كثيراً.

وتقع ساحة كمال الصليبي في مكان بارز عند التقاء شوارع كليمنصو، وجون كينيدي، وبليس، أمام البوابة الطبية في الجامعة الأميركية في بيروت. وموقعها ليس له علاقة بالمكان الذي عاش فيه كمال الصليبي، في شارع المهاتما غاندي وقبل ذلك في منطقة شارع السادات، أو بكان عمله في كولدج هول في الجامعة الأميركية في بيروت. ولكن موقع هذه الساحة المتميز يتناسب مع مكانته سواء في الجامعة الأميركية في بيروت أو في رأس بيروت.

34/62

شارع نعمه يافث

وُلد نعمه يافث في قرية الشوير في العام ١٨٦٠. وهو واحد من أحد عشر طالباً تخرجوا من الكلية السورية الانجيلية في العام ١٨٨٢. وكان من بين أساتذته دانيال بليس، وجورج بوست، وجورج صرّوف، وفارس نمر. ورغم تلقّيه عرضاً للتعليم في الكلية، اختار التعليم في مدرسة الثلاثة أقمّار بديلاً لوالده الذي توفي فجأة. وقد علم من العام ١٨٨٣ حتى العام ١٨٩٣ حيث أُلّف العديد من الكتب المدرسية. في العام ١٨٩١، تزوّج نعمه يافث من عفيفه ناصيف التبشراي. وهاجرا بعد ذلك إلى البرازيل، حيث زُقا بسبعة أبناء وست بنات. وفي البرازيل أسس نعمه يافث في العام ١٨٩٧ شركة تجارية مع إخوانه. وبحلول العام ١٩٠٧ كانت أعمال الشركة قد تشعّبت لتضمّ مصنّعاً قرب ساو باولو لحياكة القطن وتجهيزه. وقد أصبح المصنع واحداً من أكبر المصانع في العالم. ولمساعدة المهاجرين الآخرين إلى البرازيل، قام نعمه يافث بتنظيم غرفة للتجارة في العام ١٩١٧ وكان أول رئيس للجمعية الوطنية السورية اللبنانية التي دعت إلى استقلال لبنان عن الامبراطورية العثمانية. وخلال الحرب العالمية الأولى، انتخب نعمه يافث رئيساً للجمعية البرازيلية للصليب

شارع قنسطنطين زريق

وُلد قنسطنطين زريق في دمشق في العام ١٩٠٥، واختبر الجامعة الأميركية في بيروت كطالب وكمعلم وإداري. وليس من المبالغة القول أنه كان دعامة للجامعة الأميركية في بيروت ولرأس بيروت. أول معرفة لقنسطنطين زريق بالجامعة الأميركية في بيروت كانت من خلال عمته نجية خوري التي نالت من الجامعة الأميركية في بيروت دبلوماً التمريض في العام ١٩٢١. وعندما زار فيليب حُتي دمشق، التقى الشاب قنسطنطين زريق، وأعجب جداً به فأمن له منحة للدراسة في الانترناشونال كولدج. ثم باعت جدة قنسطنطين خاتماً من الماس لدعم تعليمه في الجامعة الأميركية في بيروت، حيث نال شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٢٨. وبعد ذلك سافر إلى الولايات المتحدة حيث نال شهادة ماجستير في التاريخ من جامعة شيكاغو في العام ١٩٢٩ ثم حاز على شهادة دكتوراه من جامعة برنستون في العام ١٩٣٠ بإشراف البروفسور فيليب حُتي. وفي العام ذاته، عاد قنسطنطين زريق إلى الجامعة الأميركية في بيروت، ونزولاً عند إلحاح أستاذه السابق أسد رستم، انضم إلى الهيئة التعليمية فيها. وفي الجامعة شغل قنسطنطين زريق منصب نائب الرئيس بين العامين ١٩٤٧ و١٩٤٩، ثم عميد كلية الآداب والعلوم في الفترة ١٩٥٢-١٩٥٧. وبعدما توفي رئيس الجامعة الأميركية في بيروت ستيفن بنروز فجأة وهو في منصبه، خدم قنسطنطين زريق كرئيس للجامعة بالوكالة بين العامين ١٩٥٤ و١٩٥٧. وبعد ذلك خدم كأستاذ التاريخ حتى تقاعده في العام ١٩٧٧. لم يكن قنسطنطين زريق أكاديمياً فقط، بل شخصية عامة. وقد وضع

العديد من الكتب والمقالات وكان نشطاً بشكل خاص في قضية فلسطين، لدرجة أنه غالباً ما كان يُظن أنه فلسطيني. وفي الواقع أن زريق هو الذي صاغ مصطلح النكبة لوصف المأساة الفلسطينية في العام ١٩٤٨. وباستثناء مهمات دبلوماسية وأكاديمية كأستاذ زائر في الخارج، أمضى قنسطنطين زريق معظم أيامه في رأس بيروت منذ كان طالباً في الجامعة، وكانت رأس بيروت منزله. وقد تزوّج من نجلاء قرطاس (شقيقة اميل قرطاس، زوج وداد المقدسي قرطاس) في العام ١٩٤٠ وززقا بأربع بنات: إلهام، وهدى، وعفاف، وحنان. توفي قنسطنطين زريق في العام ٢٠٠٠ عن خمسة وتسعين عاماً. ويستمر ميراثه في الجامعة الأميركية في بيروت من خلال ابنته البروفسورة هدى زريق، أول امرأة في تاريخ الجامعة الأميركية في بيروت تعين عميدة لكلية العلوم الصحية. يقع شارع قنسطنطين زريق في محلة جنبلاط في رأس بيروت، ويربط شارع جون كينيدي بشارع كليمنصو. ويبدو أن لا علاقة للشارع بحياة قنسطنطين زريق.

قنسطنطين زريق



شارع قنسطنطين زريق

شارع قنسطنطين زريق

وُلد **قنسطنطين زريق** في دمشق في العام ١٩٠٥، واختبر الجامعة الأميركية في بيروت كطالب وكمعلم وإداري. وليس من المبالغة القول أنه كان دعامة للجامعة الأميركية في بيروت ولرأس بيروت. أول معرفة لقنسطنطين زريق بالجامعة الأميركية في بيروت كانت من خلال عمته **نجيبة خوري** التي نالت من الجامعة الأميركية في بيروت دبلوماً التمرريض في العام ١٩٣١. وعندما زار **فيليب جتي** دمشق، التقى الشاب قنسطنطين زريق، وأعجب جداً به فأمن له منحة للدراسة في الانترنتاشونال كولدج. ثم باعت جدة قنسطنطين خاتماً من الماس لدعم تعليمه في الجامعة الأميركية في بيروت، حيث نال شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٣٨. وبعد ذلك سافر إلى الولايات المتحدة حيث نال شهادة ماجستير في التاريخ من جامعة شيكاغو في العام ١٩٢٩ ثم حاز على شهادة دكتوراه من جامعة برنستون في العام ١٩٣٠ بإشراف البروفسور **فيليب جتي**. وفي العام ذاته، عاد قنسطنطين زريق إلى الجامعة الأميركية في بيروت، ونزولاً عند إلحاح أستاذه السابق أسد رستم، انضم إلى الهيئة التعليمية فيها. وفي الجامعة شغل قنسطنطين زريق منصب نائب الرئيس بين العامين ١٩٤٧ و١٩٤٩، ثم عميد كلية الآداب والعلوم في الفترة ١٩٥٢-١٩٥٧. وبعدما توفي رئيس الجامعة الأميركية في بيروت **ستيفن بنروز** فجأة وهو في منصبه، خدم قنسطنطين زريق كرئيس للجامعة بالوكالة بين العامين ١٩٥٤ و١٩٥٧. وبعد ذلك خدم كأستاذ التاريخ حتى تقاعده في العام ١٩٧٧. لم يكن قنسطنطين زريق أكاديمياً فقط، بل شخصية عامة. وقد وضع

العديد من الكتب والمقالات وكان نشطاً بشكل خاص في قضية فلسطين، لدرجة أنه غالباً ما كان يُظن أنه فلسطيني. وفي الواقع أن زريق هو الذي صاغ مصطلح النكبة لوصف المأساة الفلسطينية في العام ١٩٤٨. وباستثناء مهمات دبلوماسية وأكاديمية كأستاذ زائر في الخارج، أمضى قنسطنطين زريق معظم أيامه في رأس بيروت منذ كان طالباً في الجامعة، وكانت رأس بيروت منزله. وقد تزوّج من **نجلاء قرطاس** (شقيقة اميل قرطاس، زوج وداد المقدسي قرطاس) في العام ١٩٤٠ وززقا بأربع بنات: إلهام، وهدي، وعفاف، وحنان. توفي قنسطنطين زريق في العام ٢٠٠٠ عن خمسة وتسعين عاماً. ويستمر ميراثه في الجامعة الأميركية في بيروت من خلال ابنته البروفسورة **هدي زريق**، أول امرأة في تاريخ الجامعة الأميركية في بيروت تعين عميدة لكلية العلوم الصحية. يقع شارع قنسطنطين زريق في محلة جنبلاط في رأس بيروت، ويربط شارع جون كينيدي بشارع كليمنصو. ويبدو أن لا علاقة للشارع بحياة قنسطنطين زريق.

قنسطنطين زريق



شارع قنسطنطين زريق

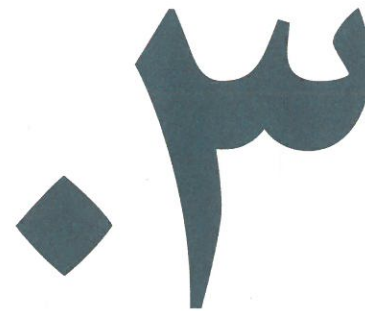


إشارة عرمان على شارع جبّور

34/68

شارع عرمان

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: **شكري عرمان**، مع شهادة في الصيدلة في العام ١٨٨١ .
عائلة عرمان عائلة صغيرة لكن اسمها هو الاسم الذي يتبادر فوراً إلى الذهن كواحدة من أقدم العائلات الأرثوذكسية في رأس بيروت. وقد تخرّج تسعة من أفرادها من الجامعة الأميركية في بيروت، من بينهم شكري عرمان الذي تخرّج في الصيدلة في العام ١٨٨١ واستقرّ في العباسية، القاهرة. واستناداً إلى دليل خريجي الجامعة ومعلومات القلة المتبقية من عائلة عرمان في رأس بيروت، فيبدو أن العديد من أفراد العائلة هاجروا من لبنان إلى أجزاء مختلفة من العالم، كمصر وأميركا الجنوبية. والشارع الذي قد يتوقع المرء أن يحمل اسم عرمان هو في الواقع شارع جبّور. وهو ليس شارعاً حقاً، بل هو أحد آخر الأزقة الهادئة والمعشوشبة في رأس بيروت، ويربط شارع المكحول بشارع الصوراتي وكثيراً ما يُستخدم كممرّ مختصر للمشاة. ويتلّطّى في هذا الزقاق بيت حجري قديم مع متجر على مستوى الشارع يحمل اللافتة القديمة "الحاج نقولا عرمان". وشارع عرمان ما هو في الواقع إلا جزء من شارع بعلبك، بين شارع نعمه يافث وشارع جاندارك، وبينه وبين شارع الحمراء شمالاً عدد من الأبنية.



الأميركية في بيروت شوارع تحمل أسماء رأس بيروتيين ارتبطوا بالجامعة الأميركية في بيروت شوارع تحمل أسماء رأس بيروتيين ارتبطوا بالجامعة الأميركية في بيروت

شارع جعازي

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: جرجي إلياس جعازي، مع شهادة في الصيدلة في العام ١٩١٢.

جعازي هو اسم آخر يتبادر فوراً إلى الذهن مع أقدم العائلات الأرثوذكسية في رأس بيروت. وخلافاً لعائلة عرمان، تُعتبر عائلة جعازي من أكبر عائلات رأس بيروت. وأكثر من أربعين من أفرادها تخرّجوا من الجامعة الأميركية في بيروت، وكثيرون منهم تخصصوا في الطب. وقصة قدوم عائلة جعازي إلى رأس بيروت هي قصة مُلفتة. فإسم العائلة يعود لنشأتها في جعاز التي تقع في قرنة آل الروم شمال بيروت وإلى الجنوب من طرابلس. وعلى ما يبدو، هربت فتاة من العائلة مع رجل من خارج القرية. ولنع زواجها، طاردها شقيقاها هي

شارع جعازي

وخطبها إلى ميناء بيروت لمنعها من السفر بحراً. لكنهما تأخرا في الامساك بها وحجّلا من العودة إلى القرية خالي الوفاض، فاستقرا في رأس بيروت. وهناك العديد من الأفراد المعروفين في عائلة جعازي. الحداد إلياس (أبو جورج) جعازي الذي يقول الكثيرون أنه صمّم الأبواب المعدنية في البوابة الرئيسية للجامعة الأميركية في بيروت. الصيدلاني طانيوس جعازي الذي تخرّج في العام ١٩١٣، وخدم كنقيب في الجيش التركي وقتل على جبهة غزة خلال الحرب العالمية الأولى، في العام ١٩١٨. هيلانة جعازي التي نالت شهادة في التمريض كقابلية قانونية في العام ١٩٢٢. جبران إلياس جعازي الذي عُيّن أمين مكتبة الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٢٥. ابن جبران إلياس جعازي، الطبيب كمال جعازي الذي أسس مجموعة جعازي الطبية التي ترأسها اليوم ابنته ريم جعازي عازار. شقيق جبران إلياس جعازي، فيليب جعازي، الذي كان أيضاً طبيباً. الأخوان جبران وبشارة جعازي اللذان كانا يديران المحل الأشهر في شارع بليس على الجانب المواجه للجامعة، والمعروف بسندويشات المقاتن والتي من خلالها مولا تعليم أولادهما في الجامعة الأميركية في بيروت. ميشال جعازي الذي خَلَفَ الراحل كمال ربيب كمختار رأس بيروت في العام ٢٠١٠.



وشارع جعازي هو امتداد قصير من شارع بلس جنوباً إلى شارع الصيداني. وعلى ما يبدو سمّي بهذا الاسم نسبة لمنزل إلياس منصور جعازي الذي قام على زاوية شارع بلس وشارع جعازي. إلياس منصور جعازي كان له أربعة أبناء: شارل جعازي الذي كان يملك محل تويلاند في شارع الحمراء، ووطوني جعازي الذي عمل عند دومتس، والطبيب فيليب وجورج جعازي. والأخير تخرّج طبيباً من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٣٨ وأدار مستشفى جعازي الذي عُرف سابقاً باسم مستشفى ربيبز.

شارع جبّور

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: جبرائيل سليمان جبّور، مع شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٢٥. وفقاً لدليل خريجي الجامعة الأميركية في بيروت، هناك أكثر من خمسين خريجاً من عائلة جبّور. وقد يكون جبرائيل سليمان جبّور أشهر من يرتبط منهم بالجامعة الأميركية في بيروت ورأس بيروت. وهو خدم في الجامعة كأستاذ لدراسات الأدب العربي والدراسات السامية لمدة ٤٥ عام. وقد وُلد في سوريا في العام ١٩٠٤، وتخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت مع شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٢٥، و شهادة ماجستير في الآداب في العام ١٩٣٣. وحاز على شهادة دكتوراه من جامعة برنستون في العام ١٩٤٧. وقد نُشرت له العديد من المخطوطات والمقالات، وأشهرها كان كتابه "البدو والصحراء: وجوه حياة البدوي في الشرق العربي". كما كتب مذكراته "من أيام العمر" التي نُشرت في عام وفاته، العام ١٩٩١.

وكما ذُكر سابقاً، شارع جبّور هو زقاق أكثر منه شارعاً، ويرتبط بعائلة عرمان (انظر شارع عرمان أعلاه). وسبب حمله لإسم جبور لا يزال لغزاً، على الرغم من أن جبرائيل جبور على ما يبدو عاش في الجوار.

وشارع الخالدي هو شارع قصير يمتد من شارع جاندارك إلى شارع بجعازي. وهو شارع هادئ يتميز بمنزل آل الخالدي الجميل بطوابقه الثلاثة والذي لا يزال قائماً هناك على الرغم من مواقع البناء المحيطة به.

34/85

شارع المعماري

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: أنطوان المعماري، وقد تخرّج منها مع شهادة بكالوريوس في العمارة. يشتق اسم المعماري من الكلمة العربية معمار، أي الذي يبني، ويُشار بها إلى معلّم البناء المحترف. ووفقاً لبعض أفراد عائلة المعماري، وهم من الطائفة الكاثوليكية، انتقلت العائلة من دير القمر إلى بيروت حوالي العام ١٨٦٠ هرباً من القتال بين المسيحيين والدروز في منطقة الشوف. ويقول آخرون أن أصول العائلة تعود إلى مجدلون في ضواحي صيدا. أما فيما يتعلق برأس بيروت، فالشارع الذي عُرف أولاً بشارع المعماري يُدعى اليوم شارع الصوراتي. وكان قد سُمّي شارع المعماري في

العام ١٩٢٧، لأن الصائغ انطوان المعماري بنى أحد أول المنازل في ذلك الشارع، تماماً حيث تقع سوبرماركت ادريس اليوم. والأرض التي بُني عليها المنزل كانت جزءاً من مهر زوجته كاترين بسّول. وعائلة بسّول، المارونية، كانت تمتلك قسماً كبيراً من الأراضي في تلك المنطقة. ليذا فرج الله بسّول شيدت كنيسة الوردية تذكراً لابنها. ويقع مركز جفينور اليوم حيث كان يوجد منزل عائلة بسّول التي كانت تملك أيضاً جزءاً من الأراضي التي أصبحت من أراضي المركز الطبي في الجامعة الأميركية في بيروت. لا يُعرف لماذا تغيّر اسم شارع المعماري إلى شارع الصوراتي، ولكن منزل عائلة المعماري بيع إلى مصباح إدريس (والد الدكتور حسن إدريس) في العام ١٩٦٠. وربما لهذا فقدت صلة الشارع بعائلة المعماري. وشارع المعماري اليوم ليس إلا كتلة واحدة من الأبنية الممتدة شمالاً، من شارع روما إلى شارع عبد العزيز، من مستشفى بجعازي إلى مركز جفينور، متقاطعاً مع مجمّع المركز الطبي.



منزل الخالدي على شارع الخالدي

34/51

شارع الخالدي

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: مصطفى الخالدي، وهو تخرج منها طبيباً في العام ١٩٢٠.

عائلة الخالدي عائلة كبيرة من عدة فروع. والعلاقة مباشرة بينها والشارع. وهي أن المنزل، حيث عاشت عائلة الخالدي منذ تمّ بناؤه في العام ١٩٢٧، موجودٌ هناك. وقد وُلد الدكتور مصطفى الخالدي في العام ١٨٩٥، وتخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٢٠. وأصبح أستاذاً لأمراض النساء والتوليد في الجامعة. وفي وقت لاحق بنى وأدار مستشفى الخاص الذي حمل اسم "مستشفى ليلى الخالدي للتوليد".

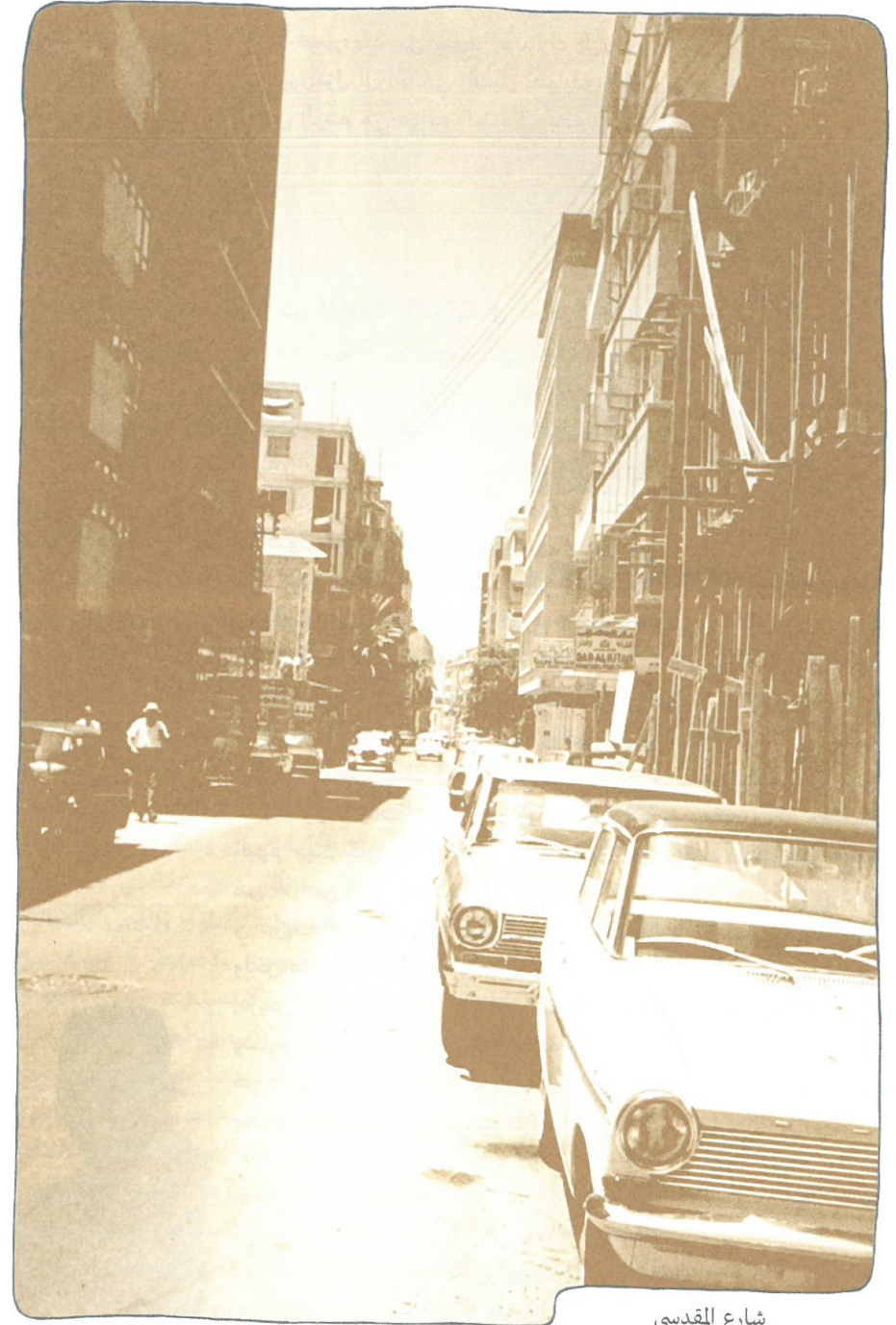
تميّز الدكتور الخالدي بحسّ متّقد بالمسؤولية المدنية والوعي بالصالح العام، فأنتج ملصقات ومطويات أسبوعية ووضعها في زاوية من شارع الخالدي. وحملت هذه المنشورات أمثلاً تستحث التفكير وأقوالاً تلفت المارة. وقيل أن الناس وخصوصاً الطلاب في ذهابهم إلى المدرسة وعودتهم منها، كانوا يتطلعون إلى قراءتها أسبوعياً بشغف. وقد استأجر الدكتور الخالدي أيضاً بناءً لتأسيس مدرسة التمريض لجمعية الشابات المسلمات في لبنان وقام هو بتمويلها، على أمل إعطاء الشابات انطلاقة في مهنة لائقة، وحثّ زملاءه على التدريس فيها من دون مقابل. وخدّم الدكتور الخالدي أيضاً كرئيس لجمعية الشباب المسلم من العام ١٩٤٦ إلى العام ١٩٥٠. وهو وضع العديد من المقالات وكتابين هما أول كتاب بالعربية عن أمراض النساء والتوليد، وكتاب عن الدين والاستعمار.

الخالدي

شارع المقدسي

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: جرجس الخوري المقدسي، وهو تخرّج مع شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٨٨٨. عائلة المقدسي (المعروفة أيضاً باسم الخوري-المقدسي) هي من رأس بيروت، وهي واحدة من أقدم عائلات رأس بيروت البروتستانتية. وتعود أصولها إلى الأطراف الشمالية في طرابلس ومحيطها الأبعد. وقد أتت العائلة إلى رأس بيروت سعيًا لتعزيز تعليمها في الجامعة الأميركية في بيروت. واستقرت في رأس بيروت في أواخر القرن التاسع عشر والقرن العشرين. وهي نزلت أولاً في ما يعرف اليوم بشارع جاندارك، وتمددت في رأس بيروت. واثان من أفراد العائلة هما جرجس وأنيس المقدسي، ارتبطا بعلاقة عريقة وطويلة مع الجامعة الأميركية في بيروت ابتداءً من أواخر القرن التاسع عشر.

جرجس الخوري المقدسي (١٨٦٨-١٩٤٣) شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٨٨٨ الأخ الأكبر جرجس المقدسي، ولد في العام ١٨٦٨ في طرابلس حيث درس في المدرسة الأميركية للبنين. وانتقل إلى بيروت للالتحاق بالمدرسة الإعدادية للكلية السورية الانجيلية، وتعلّم على يدي فارس نمر ويعقوب صروف، وتخرّج في العام ١٨٨٨. وبعد زواجه من ماريانا الخولي، شقيقة بولس الخولي الذي نال شهادة بكالوريوس آداب من الكلية السورية الانجيلية في العام ١٨٩٧، وعلم اللغة العربية وكان أول أستاذ للتربية فيها، وافق جرجس المقدسي على دعوة أستاذ اللغة العربية في الكلية البروفسور جبر ضومط لتعليم اللغة العربية في الكلية السورية الانجيلية، حيث كان شقيقه الأصغر أنيس المقدسي طالباً. وقرّر جرجس المقدسي بناء منزله خارج الحرم الجامعي في الركن الشمالي الغربي من تقاطع شارع جاندارك والشارع الذي سيصبح اسمه شارع المقدسي، وحينها اعتُبر مغامراً لقراره السكن بعيداً عن الحرم الجامعي. وهو كان معروفاً بروح النكتة واهتمامه بتدوين الروايات المحلية. وقد رُزق جرجس وماريانا المقدسي بثلاثة أولاد وثلاث بنات، وإحدى البنات هي

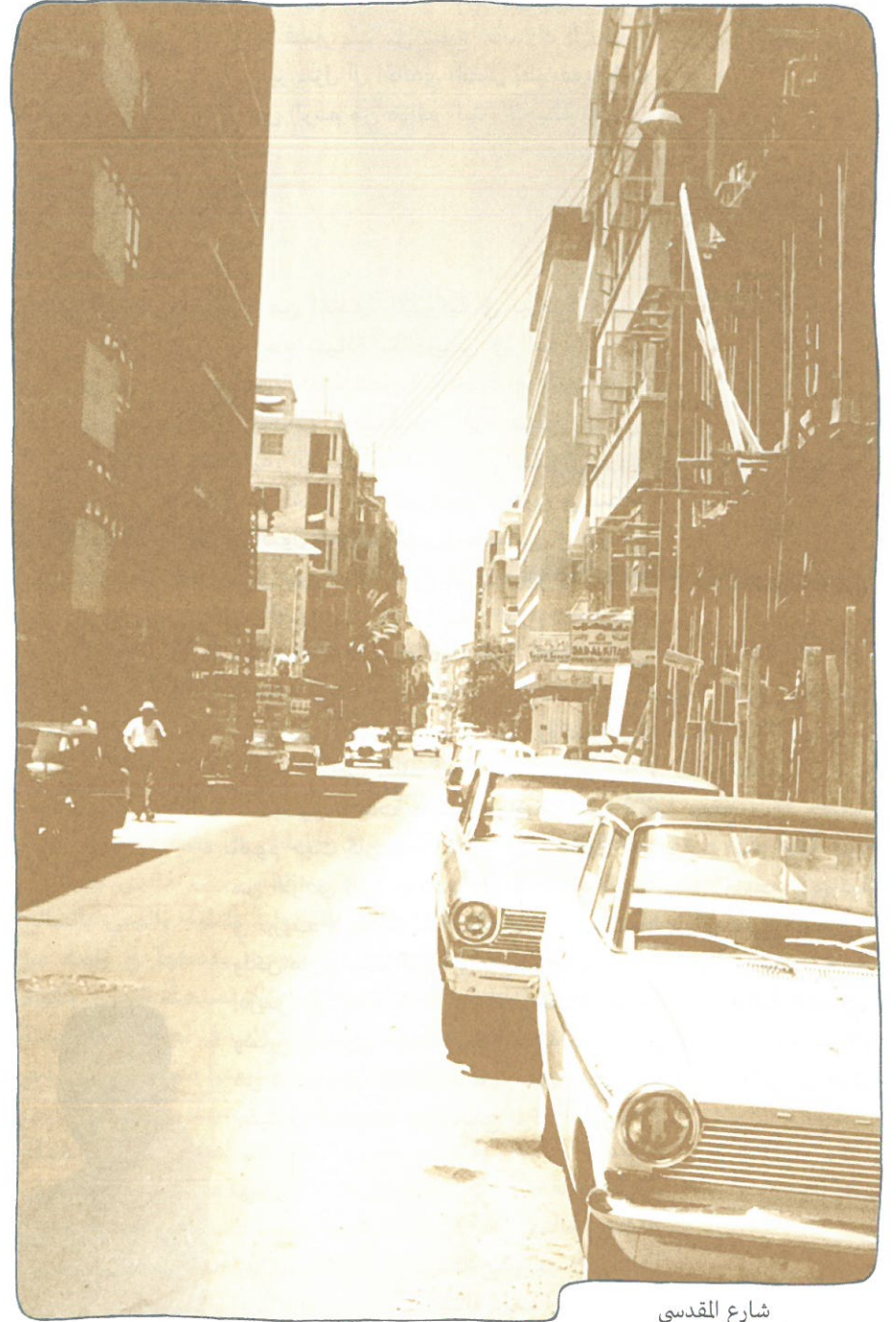


شارع المقدسي

شارع المقدسي

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: جرجس الخوري المقدسي، وهو تخرّج مع شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٨٨٨. عائلة المقدسي (المعروفة أيضاً باسم الخوري-المقدسي) هي من رأس بيروت، وهي واحدة من أقدم عائلات رأس بيروت البروتستانتية. وتعود أصولها إلى الأطراف الشمالية في طرابلس ومحيطها الأبعد. وقد أتت العائلة إلى رأس بيروت سعياً لتعزيز تعليمها في الجامعة الأميركية في بيروت. واستقرت في رأس بيروت في أواخر القرن التاسع عشر والقرن العشرين. وهي نزلت أولاً في ما يعرف اليوم بشارع جاندارك، وتمتدّت في رأس بيروت. واثنان من أفراد العائلة هما جرجس وأنيس المقدسي، ارتبطا بعلاقة عريقة وطويلة مع الجامعة الأميركية في بيروت ابتداءً من أواخر القرن التاسع عشر.

جرجس الخوري المقدسي (١٨٦٨-١٩٤٣) شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٨٨٨ الأخ الأكبر جرجس المقدسي، ولد في العام ١٨٦٨ في طرابلس حيث درس في المدرسة الأميركية للبنين. وانتقل إلى بيروت للالتحاق بالمدرسة الإعدادية للكلية السورية الانجيلية، وتعلّم على يدي فارس غر ويعقوب صروف، وتخرّج في العام ١٨٨٨. وبعد زواجه من ماريانا الخولي، شقيقة بولس الخولي الذي نال شهادة بكالوريوس آداب من الكلية السورية الانجيلية في العام ١٨٩٧، وعلم اللغة العربية وكان أول أستاذ للتربية فيها، وافق جرجس المقدسي على دعوة أستاذ اللغة العربية في الكلية البروفسور جبر ضومط لتعليم اللغة العربية في الكلية السورية الانجيلية، حيث كان شقيقه الأصغر أنيس المقدسي طالباً. وقرّر جرجس المقدسي بناء منزله خارج الحرم الجامعي في الركن الشمالي الغربي من تقاطع شارع جاندارك والشارع الذي سيصبح اسمه شارع المقدسي، وحينها اعتُبر مغامراً لقراره السكن بعيداً عن الحرم الجامعي. وهو كان معروفاً بروح النكتة واهتمامه بتدوين الروايات المحلية. وقد رُزق جرجس وماريانا المقدسي بثلاثة أولاد وثلاث بنات، وإحدى البنات هي



شارع المقدسي

وداد المقدسي، رئيسة المدرسة الأهلية فيما بعد، والتي تزوّجت من إميل قرطاس. نجلاء، شقيقة إميل قرطاس، تزوّجت من قسطنطين زريق. القول بأن عائلة المقدسي هي من صميم الجامعة الأميركية في بيروت والطائفة البروتستانتية في رأس بيروت هو قول ليس فيه شيء من المبالغة!

أنيس المقدسي

أنيس الخوري المقدسي (١٨٨٥-١٩٧٧) شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٠٦، و شهادة ماجستير آداب في العام ١٩٠٨

أنيس المقدسي، الأخ الأصغر لجرّس، وُلد أيضا في طرابلس وانتقل إلى رأس بيروت في العام ١٩٠٢ للدراسة في إعدادية الكلية السورية الانجيلية. وقد تخرّج من الكلية في العام ١٩٠٦ وعلم في مدرستها الإعدادية بينما كان يدرس لشهادة ماجستير نالها من الكلية السورية الانجيلية في العام ١٩٠٨. وبعد ذلك سافر إلى مصر للتدريس في كلية أسبوط لسنة واحدة. وفي العام ١٩٢٠ التحق بدائرة اللغة العربية في الجامعة الأميركية في بيروت لدى البروفسور جبر صومط. وقد رُقّي إلى رتبة أستاذ مشارك في العام ١٩٢٣ وفي العام ١٩٢٥ أصبح أستاذاً (بروفسور) برتبة كاملة. وكان أنيس المقدسي قد تزوّج من سلمى خوري في العام ١٩٢٠. وبتشجيع من شقيقه الأكبر، بنى بيته بمواجهة بيت شقيقه على شارع جاندارك. وهناك رزق مع سلمى بأربعة أطفال، اثنان منهم، سمير وندى لا زالا يقيمان في رأس بيروت حتى اليوم. وبرنامج أنيس المقدسي للآداب في كلية الآداب والعلوم في الجامعة سمي كذلك تكريماً له.

الدكتور نديم قرطاس، العميد السابق للمركز

الطبي في الجامعة الأميركية في بيروت وحفيد جرجس المقدسي، يقول ان إسم شارع المقدسي مصدره قصة تتعلق ببَنجامن بارودي، صهر جرجس. يقول أن بنجامن بارودي كان يدير أعمال تجارة واستيراد، ولارشاد الزبائن



إلى محلّه، كان يقول لهم أن يسلكوا شارع جاندارك صعوداً ثم يسيروا في الزاروب الثالث منه إلى اليمين للعثور على محله. ولتفادي الارتباك في تحديد الزاروب الثاني أو الثالث أو الرابع، وضع بارودي لافتة عند تقاطع منزل حميه كتب عليها بيت المقدسي، للإشارة إلى الزاروب الصحيح الذي يوصل إليه. على هذا النحو، ترسّخ الاسم. وفيما بعد أصبح الاسم الرسمي للشارع هو شارع جرجس المقدسي الذي انطبعت شخصيته على تلك البقعة.

30/55

شارع روضة

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: يوسف روضة، الذي تخرّج طبيباً في العام ١٩١٥.

إسم عائلة روضة واحد من أقدم أسماء العائلات الدرزية في رأس بيروت، وتحديدًا فيما يتعلق بعين المريسة. ويقول البعض أن سكن عائلة روضة في رأس بيروت يعود إلى العصر المملوكي عندما تم تكليفهم بحماية السواحل من الغزاة، سواء الصليبيين أو القراصنة. ووفقاً لدليل خريجي الجامعة الأميركية في بيروت، تخرّج ثلاثة عشر فرداً من عائلة روضة من الجامعة الأميركية في بيروت. أولهم هو يوسف محمد روضة الذي أصبح واحداً من أشهر أطباء الأمراض الجلدية في رأس بيروت. وخلال الحرب العالمية الأولى، مثل نجيب عرداتي، استُدعي للخدمة العسكرية وانضم إلى البروفسور ادوين سانت جون وارد في بعثة الصليب الأحمر الطبية في جنوب فلسطين لعلاج جنود الجيش العثماني. وقد كتب العديد من المقالات في مجال تخصّصه "حبّة حلب"، وهي التهاب جلدي ينتشر عن طريق عضة ذبابة الرمل. تزوّج يوسف روضة من معزّز توفيق برتيف من اسطنبول وززقا بابنة واحدة هي شرمين روضة التي تخرّجت من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٤٨ وتزوجت من جرّاح العظام في المركز الطبي في الجامعة الدكتور سهيل بولس، الذي تخرّج من الجامعة كطبيب في العام ١٩٥٠. ويشمل الأعضاء المرموقون الآخرون في عائلة روضة الشقيقتين أنيسه روضة النجار وسلوى روضة شقير. أنيسه روضة النجار التي حازت شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٣٦، عملت كمربية طوال عمرها ونشطت في المجلس النسائي اللبناني وشغلت منصب أمينته العامة. سلوى روضة شقير التي درست الفنون الجميلة في مدرسة الفنون الجميلة في باريس،

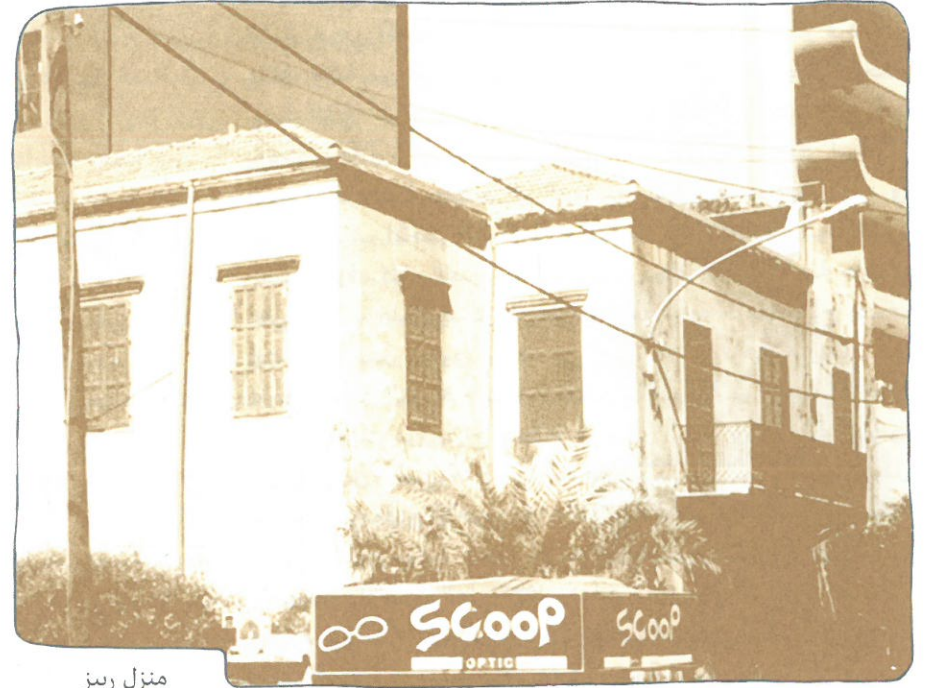
شارع ربيز

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: **نجيب خليل ربيز**، مع شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٨٨٩.

قد تكون عائلة ربيز العائلة الأرثوذكسية الأشهر في رأس بيروت. وبعض أفرادها يرجعون بأصولهم الى بلدة المنصف، والبعض الآخر إلى بلدة الحلوة في قرنة الروم، حيث ترجع أصول عائلة بجعازي. وعائلة ربيز عائلة كبيرة جداً، ويشير دليل خريجي الجامعة الأميركية في بيروت إلى أن أكثر من ستين فرداً من عائلة ربيز تخرّجوا من الجامعة الأميركية في بيروت، مع اختلاف كتابة أسماء عائلاتهم بالانكليزية. ووفقاً لجورج ربيز، فإن سبعة وثلاثين فرداً يحملون إسم جورج ربيز في رأس بيروت. ولتحديدتهم ولتمييزهم عن بعضهم البعض، أطلقوا اسم الأب على الابن. وهكذا عُرف **جورج عبد الله ربيز** باسم جورج عبده. وزوجته ماري عبده كانت تبقى ملتصقة بنافذة منزلها، لدرجة أنها باتت تُعرف باسم "ماري عبده الشباك". واعتُبر المرور بنافذة منزلها من دون قبول دعوتها إلى القهوة زلّة خطيرة. ابنها جورج عبد الله ربيز، وهو واحد فقط ممن حملوا اسم جورج ربيز، تخرّج طبيباً من الجامعة الأميركية

في بيروت في العام ١٩٤٩ ويوصف بالأب المؤسس لطب القلب في لبنان ورائد العلاجات القلبية الجراحية والسريرية. وقد تزوّج دعد الخوري ربيز التي كانت تعمل في الصحة العامة في شارع الحمراء. وتخرّج أولادهم الثلاثة أطباء من الجامعة الأميركية في بيروت، واثنان منهم، نبلي وعبد الله، يعملان حالياً في المركز الطبي في الجامعة. ومثل عائلة بجعازي التي صاهروها، مارس أفراد عديدون من عائلة ربيز مهنة الطب أولاً مع مستشفى ربيز، أحد أول مستشفيات التوليد في رأس بيروت. وبطبيعة الحال، لا يُمكن ذكر عائلة ربيز من دون ذكر المختار كمال ربيز ووالده جرجي، وهما المثالان الوافيان لما هو عليه ابن رأس بيروت، كما تجلّى في كتاب كمال ربيز "رزق الله على هيديك الأيام يا راس بيروت" الذي صدر في العام ١٩٨٦. شارع ربيز هو ذاته شارع المقدسي متجهاً شرقاً. ويبدأ الجزء الخاص به في شارع عبد العزيز، حيث عاش عبد الله وماري ربيز في بيت قرميد أحمر مسقوف مع مصاريع نوافذ حمراء، وينتهي في شارع روما.

أصبحت من أبرز الرسامين والنحاتين في لبنان. وفي العام ٢٠١٤ وهي في الثامنة والتسعين من العمر، مُنحت شهادة دكتوراه فخرية من الجامعة الأميركية في بيروت. شارع روضة هو شارع ودرج، مثل شارع الجامعة الأميركية وشارع بوست. ويبدأ شارع روضة من شارع فان دايك ثم ينبسط في أسفله ويستمر شرقاً مجتازاً كتلتين من الأبنية ليتقاطع مع شارع الدكتور حسن إدريس في عين المريسة.



منزل ربيز

صغيرة وصيدليات وجزارين وخبازين. وعند تقاطعه مع شارع جاندارك، ينتقل شارع الصيداني ليصبح شارع الصوراتي. ولا يمكن للمرء إلا أن يفترض أن عدد الشوارع في رأس بيروت لم يكن كافياً، فحمل الشارع ذاته أسماء مختلفة تبعاً للموقع.

34/53

شارع الصوراتي

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: عبد الله الصوراتي، مع شهادة في الصيدلة، في العام ١٨٩٥. وعائلة الصوراتي هي عائلة صغيرة وتخرّج عدد قليل من أفرادها من الجامعة الأميركية في بيروت، ومنهم عبد الله الصوراتي. وكما ذكر أعلاه، يمتد شارع الصوراتي من تقاطع شارع الصيداني مع شارع جاندارك. وكما ذكر أيضاً سابقاً، كان اسمه شارع المعماري. أما لماذا سُمّي شارع الصوراتي فالسبب غير معروف. إلا أن عائلة الصوراتي هي عائلة مارونية راسخة في رأس بيروت تزواج أفرادها مع عائلة بسّول ويتجمّعون حول منطقة كنيسة الوردية.



شارع الصوراتي



شارع الصيداني

34/53

شارع الصيداني

أول من تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت من العائلة: سميحة عبد المجيد الصيداني ووفيق عبد الحميد الصيداني، وقد تخرجتا مع شهادة بكالوريوس أداب في العام ١٩٥٥.

وشارع الصيداني من أقدم وأشهر الشوارع في رأس بيروت، وهو مواز لشارع بلس ويمتد بينه وبين شارع الحمراء. ومع ذلك، فإن أفراد هذه العائلة تأخروا نسبياً في الالتحاق بالجامعة الأميركية في بيروت. الخريجتان الأوليان، سميحة ووفيق، كانتا أول من تخرّج من أفراد العائلة. ويقول البعض أن اسم الصيداني يشير إلى مدينة صيدا كمنبت للعائلة. فيما يقول آخرون أن الاسم يرتبط بشخص كان يتنقل بين صيدا وبيروت لأسباب تجارية. وهكذا ومنذ ذلك الحين، أصبح اسم عائلته يعرف بالصيداني. وشارع الصيداني مواز أيضاً لشارع بلس وتفصل بينهما كتلة واحدة من الأبنية. ويشهد شارع الصيداني حركة كثيفة للمشاة والمركبات، كما تقدّم فيه خدمات لجميع أنواع الاحتياجات اليومية مع متاجر تهتم بالطعام والشعر والأظافر وصالونات، بالإضافة إلى مطاعم

شارع طbare

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: عبد اللطيف حسين طbare، مع دبلوم في التجارة، في العام ١٩٢٥.

وفقاً لدليل خريجي الجامعة الأميركية في بيروت، فقد تخرّج من الجامعة أكثر من ٨٤ فرد من عائلة طbare. واسم طbare هو اسم معروف جيداً ويتراوح ارتباطه من الفلافل اللذيذة إلى أحد أشهر أعضاء الجامعة، الباحث المعروف البروفسور رياض طbare، وهو من رواد التخطيط الكهربائي للقلب في الشرق الأوسط وأول من استعمل جهاز التخطيط الكهربائي القلبي في لبنان. وُلد رياض طbare في بيروت في العام ١٩١٤، وفي العام ١٩٣٩ تخرج طبيباً من الجامعة الأميركية في بيروت. وبعد الدراسات العليا في جامعة هارفارد وجامعة بنسلفانيا بين العامين

١٩٤٥ و١٩٤٧، عاد إلى الجامعة الأميركية في بيروت، وشغل منصب أستاذ الطب الداخلي من العام ١٩٥٩ حتى تقاعده في العام ١٩٧٩. لم يبرز الدكتور طbare فقط في المجال الأكاديمي الطبي، بل برز أيضاً في دوره الرئيسي في القطاع العام في مؤتمر البحوث السكانية الذي عقدته الإسكوا في بيروت ودمشق، وأصبح مدير وحدة الأبحاث السكانية في المركز الطبي في الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٧٩. الراحل الدكتور رجا خوري عميد كلية الطب، وصف الدكتور رياض طbare بأنه "الأب الأكاديمي لعلم أمراض القلب، وأستاذ محقّر، وطبيب نموذجي، وقائد ومخطط ملهم". يمتد شارع طbare باحذار خفيف من شارع مدام كوري حيث مدخل الحرم العلوي للجامعة اللبنانية الأميركية.

شارع يموت

أول فرد من العائلة تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت: صلاح الدين عمر يموت، مع شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٣٠، و شهادة بكالوريوس في الهندسة المدنية في العام ١٩٥٣. وعائلة يموت هي عائلة صغيرة ولكنها عائلة رأس بيروتية معروفة. وقد تخرّج عشرون من أفرادها تقريباً من الجامعة الأميركية في بيروت منذ العام ١٩٣٠. صلاح الدين عمر يموت، الذي درس في الانترنتونال كولدج، كان أول فرد من عائلة يموت يتخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت. وقد تخرّج مع شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٣٠. ثم عاد إلى الانترنتونال كولدج كمدرّس، وبعد ذلك عمل لسنوات عديدة مع شركة البترول العراقية (آي بي سي) قبل أن يعود إلى الجامعة الأميركية في بيروت للحصول على شهادة بكالوريوس في الهندسة المدنية في العام ١٩٥٣. وعلى ما يبدو، عاشت عائلة يموت على مقربة من الموقع الفعلي لشارع يموت، حيث أقام شيخ نافذ من العائلة. ومع أن الشارع يمتد فقط على طول كتلتين من الأبنية، من شارع السادات حتى شارع أنطون الجميل، فشارع يموت شارع هادئ ومظلل وسكني إلى حد كبير.

رأس بيروت تحمل أسماء أفراد من الجامعة الأميركية في بيروت
شارع شوارع بيروت في بيروت الأميركية الجامعة أفراد من



بطرس البستاني

23,24/51

شارع بطرس البستاني

وُلد **بطرس البستاني** في العام ١٨١٩، في قرية الدبّية (الشوف). وهو أحد ألمع مفكرين العرب في القرن التاسع عشر ويكاد لا يحتاج إلى تعريف. وهو معلم بارز، ومن أشهر معتنقي البروتستانتية في لبنان، وقد تزوج من **راحيل عطا** التي نشأت وترعرعت في كنف المبشرين البروتستانت سارة وإيلي سميث. عمل بطرس البستاني بشكل وثيق مع إيلي سميث ثم لاحقاً مع **كورنيليوس فان دايك** في العديد من المشاريع مثل تأسيس مدرسة للبنين في عبيه في العام ١٨٤٣ وفي ترجمة الكتاب المقدس إلى اللغة العربية. وبعد الحرب الأهلية في جبل لبنان في العام ١٨٦٠، بدأ بطرس البستاني يبتعد عن المؤسسة الأميركية البروتستانتية التبشيرية، للدعوة إلى هوية قومية عربية علمانية من خلال إصلاح التعليم. ولهذه الغاية، أنشأ المدرسة الوطنية للصبيان في العام ١٨٦٣ في زقاق البلاط في بيروت حيث درّس حتى وفاته. وهو يُعتبر الأب المؤسس للنهضة العربية وشملت إنجازاته قاموس "محيط المحيط" وأول موسوعة عربية وحملت عنوان "دائرة المعارف". كذلك أسس مجلات "الجنان"، "الجنى"، "الجنينة". ومع أن بطرس البستاني لم يعلم في الجامعة الأميركية في

بيروت، إلا أنه كان زميلاً لعددٍ من أفراد الجامعة في أيامها الأولى، خاصة كورنيليوس فان دايك. كما أنه أجّر أحد أملاكه في زقاق البلاط للجامعة الأميركية في بيروت لتعقد فيه أول صف لطلابها في العام ١٨٦٦. وفي مآتمه في العام ١٨٨٣، بكاه بحرارة صديقه المقرب وزميله كورنيليوس فان دايك مردداً: "يا صديقي ورفيقي أيام الشباب".



45/53

شارع اميل البستاني

وُلد اميل البستاني في العام ١٩٠٧، في قرية الدبّية (الشوف)، وقد وُصف بأنه شخصية أكبر من الواقع. كان رائداً في المبادرات والأعمال ورجل دولة جسّد قصة العصامي الذي يبدأ من الصفر ويحقّق نجاحاً طائلاً. أظهر اميل البستاني مقدرة واعدة في سن مبكرة، ونال منحة للدراسة في الجامعة الأميركية في بيروت حيث حصل على شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٢٩. وبعد ذلك حاز على شهادة ماجستير في الفيزياء الفلكية في العام ١٩٣٢، ثم نال شهادة بكالوريوس علوم من معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا. تزوج اميل البستاني من لورا سرياني التي التقاها خلال دراسته في الجامعة الأميركية في بيروت،

اميل البستاني

وززقا بابنة وحيدة هي ميرنا. وقد عمل اميل البستاني أولاً في شركة نفط العراق (آي بي سي)، ثم أسّس شركته الخاصة، شركة المقاولات والتجارة (الكات) التي صنعت انابيب النفط وبنّت الطرق والمدن في جميع أنحاء الشرق الأوسط. وفي العام ١٩٥١، انتخب عضواً في مجلس النواب اللبناني، وشغل بعدها منصب وزير الأشغال العامة. كما أنه كان أصغر عضو يُنتخب إلى مجلس أمناء الجامعة الأميركية في بيروت وترأس جمعية خريجيها من العام ١٩٥٢ حتى وفاته المفاجئة في حادث تحطم طائرته الخاصة في رحلة عمل إلى الأردن في العام ١٩٦٣. اشتهر اميل البستاني بدبلوماسيته وجاذبيته الشخصية. ويذهب البعض إلى القول ان اميل البستاني كان يمكن أن يكون رئيساً للبنان وبهذه الصفة لكان حال دون اندلاع الحرب فيه.



شارع بطرس البستاني

شارع وداد المقدسي قرطاس

وداد المقدسي، أصغر بنات ماريانا وجرجس المقدسي، وُلدت في رأس بيروت في العام ١٩٠٩. درست في المدرسة الوطنية السورية للبنات (المدرسة الأهلية) ثم حازت على شهادة بكالوريوس آداب من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٣٠. وبعد ذلك سافرت إلى الولايات المتحدة لتدرس في جامعة ميشيغان حيث نالت شهادة ماجستير في العام ١٩٣٢. وفي العام ١٩٣٧ عادت إلى بيروت لبدء التدريس وغُرض عليها منصب رئيسة المدرسة الأهلية، وهو منصب شغلته حتى تقاعدت في العام ١٩٧٤. في العام ١٩٤٠، تزوّجت وداد المقدسي من **اميل قرطاس** (المجاز في التجارة في العام ١٩٢٢) وهو من برّمانا ومؤسس شركة قرطاس للمعلبات والمواد الغذائية. وقد أقاما في رأس بيروت في شارع جاندارك وزوّجا بأربعة أطفال: نديم، ورمزي، وسامي، ومريم. عُرفت وداد المقدسي قرطاس بحبويتها الكبيرة وكانت مثالا مُبكراً على الأم العاملة بدوام كامل. وقد نادت على الدوام بتعليم المرأة، ونشرت الشعور بالمسؤولية المدنية والاجتماعية مع تعزيز التعليم القومي العربي العلماني. وعلاوة على ذلك، أدخلت الموسيقى في التعليم، وبدعوة منها علم ألكسي بطرس الموسيقى وقاد حفلات موسيقية في المدرسة الأهلية. وفي الواقع، فإن أول جوقة في بيروت كانت في المدرسة الأهلية ومَهَّدت الطريق لإنشاء الأكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة (ألبا). وقد شكّلت وداد المقدسي نموذجاً يجتذّي به طلابها، ومن خلال قيادتها أثّرت في حياة شابات عديدات. تُوفيت وداد قرطاس في العام ١٩٧٩.



وداد المقدسي

الدكتور فيليب جتّي

ولد **فيليب جتّي** في قرية شمالان في العام ١٨٨٦. وإثر تعرّضه لحادثٍ كسر كوعه فأحضر إلى مستشفى الكلية السورية الانجيلية حيث عالجّه الدكتور جورج بوست. هذا الاتصال مع المبشرين الأميركيين دفعه للالتحاق بالمدرسة الأميركية البرسبيتيرية في سوق الغرب، ومن ثم إلى الكلية السورية الانجيلية حيث حصل على شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٠٨. ومن خلال سلسلة أخرى من الأحداث، التحق بجامعة كولومبيا حيث حصل على شهادة دكتوراه في التاريخ الشرقي في العام ١٩١٥، ليُصبح أول عربي يحصل على شهادة دكتوراه من جامعة كولومبيا. وقد عمّل فيليب جتّي في جامعة كولومبيا محاضراً في اللغات السامية. وبعد الحرب العالمية الأولى، عاد إلى بيروت مع زوجته الأميركية للتدريس في الجامعة الأميركية في بيروت. وفي العام ١٩٢٦، عُرض عليه أن يكون أستاذ كرسي أكاديمي للآداب السامية في جامعة برنستون، وأن يكون رئيس دائرة اللغات الشرقية فيها. وقد بقي في هذا المنصب حتى العام ١٩٥٤. وفي جامعة برنستون، أسّس أول قسم

فيليب جتّي



لدراسات الشرق الأدنى في الولايات المتحدة مع تركيز على اللغة العربية والإسلام. وضع فيليب جتّي كتابه المرجعي "تاريخ العرب" معتمداً على أطروحته لشهادة الدكتوراه. وقد نُشر الكتاب للمرة الأولى في العام ١٩٣٧ وأعيد طبعه أكثر من عشر مرات. وقد وضع فيليب جتّي إثني عشر مؤلفاً آخرًا بين العامين ١٩٢٤ و١٩٧٣. كما أن تأسيسه لقسم دراسات الشرق الأدنى في جامعة برنستون وتأثير كُتبه الواسع ساهما كثيراً في دراسة التاريخ العربي في الغرب، وأدّيا إلى إنشاء برامج مماثلة في مجال التعليم العالي في الولايات المتحدة. وقد أدّى فيليب جتّي أيضاً دوراً هاماً في الأمم المتحدة، حيث تولّى منصب مستشار الوفد العراقي في المؤتمر التأسيسي للأمم المتحدة في سان فرانسيسكو في العام ١٩٤٥. توفي فيليب جتّي في برنستون، نيو جيرسي، في العام ١٩٧٨.

شارع سنّية حَبّوب

وُلدت سنّية حَبّوب في بيروت في العام ١٨٩٩ أو في العام ١٩٠٠، وهي ابنة تاجر الجلود مصطفى حَبّوب، وعدلا الجزائري. وقد بدأت قصة سنّية حَبّوب، المذهلة، حتى قبل ولادتها، حين رأت والدتها امرأة أوروبية تقرأ الصحيفة في القطار. في الليلة ذاتها، قالت الوالدة لزوجها أنهما إذا رُزقا بابنة، فستجعلها تتعلم حتى تُجيد القراءة هي أيضاً. وهكذا بدأت سنّية حَبّوب تعليمها؛ أولاً في المدرسة الأميركية للبنات، ثم في جونبور كوليج (الجامعة اللبنانية الأميركية اليوم). وفي العام ١٩٢٥، أصبحت "طالبة غير نظامية" في الجامعة الأميركية في بيروت. ووفقاً لروايتها، لم تتحدث سنّية حَبّوب إلى أحد في الجامعة غير أساتذتها وكانت تركض من فصل لآخر مرتدية حجاباً من ثلاث طبقات. وفي حيّها في منطقة البسطة، كان الناس يبصقون في اتجاهها ويلعنون والديها لتعليمهما لابنة. وبمجرد إكمالها لسنة الصوفومور في الجامعة



سنّية حَبّوب

الأميركية في بيروت، وضعت سنّية حَبّوب نصب عينها تعلم الطب. ولكن في العام ١٩٢٦، لم يكن يسمح للنساء بالانتساب إلى المدرسة الطبية في الجامعة الأميركية في بيروت. إلا أن سنّية حَبّوب لم تردّد، فسافرت بقرار ذاتي إلى الولايات المتحدة الأميركية، حيث حصلت على شهادة الطب من الكلية الطبية النسائية في ولاية بنسلفانيا في العام ١٩٣١. وبعد أن أكملت تخصّصها في طب التوليد، عادت إلى بيروت في العام ١٩٣٣ وأقامت عيادة صغيرة لها في باب ادريس. على الفور تقريباً، قصدها كل سكان حيّها في البسطة فأصبحت بطة محلية لأهل الحيّ الذين كانوا يحتفرونها سابقاً. كما خدمت كطبيبة مدرستها القديمة، المدرسة الأميركية للبنات. وهي تزوّجت من الصحافي محمد النقاش في العام ١٩٣٥ ورزقت بابتين، سنّية وعفّت. وقد توفيت سنّية حَبّوب في العام ١٩٨٣.

شارع صلاح الدين عيتاني

وُلد صلاح الدين مصطفى رشاد عيتاني في بيروت في العام ١٩٠٨، وعمل كمهندس. حصل على شهادة بكالوريوس آداب من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٢٨، وشهادة الهندسة المدنية من جامعة ميشيغان في العام ١٩٢٩. كما حصل على شهادة ماجستير في الهندسة المدنية من جامعة كورنيل في العام ١٩٣٢. وقد تزوّج من حياة الداعوق في العام ١٩٣٩ ورزقا بثلاثة أولاد. لسنوات عديدة عمل صلاح الدين عيتاني مهندساً في ديترويت ومن ثم أصبح شريكاً في شركة اف وإس عيتاني للعمارة والهندسة. وفي العام ١٩٣٧ سافر إلى العراق وعمل في وزارة الري حتى العام ١٩٤١ حين عاد إلى الشركة في بيروت.



شارع صلاح الدين عيتاني

شارع أمين خير الله

ولد أمين خير الله في بيروت في العام ١٨٨٩. والده أسد خير الله، من قرية بحدون، تخرج مع الدفعة الثانية من خريجي الكلية السورية الانجيلية في العام ١٨٧١ و أقام في زقاق البلاط، على مسافة قريبة من مطبعة الإرسالية الأميركية حيث كان يعمل. وكان لأسد أربعة أبناء، من بينهم أمين خير الله، وجميعهم تخرجوا من الكلية السورية الانجيلية. أمين خير الله حصل من الكلية على شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٠٦ وتخرج كطبيب في العام ١٩١١. ثم تابع دراساته العليا في باريس، ولندن، ودبلن، والولايات المتحدة، ومارس الجراحة في بروكلين بين العامين ١٩١٧ و١٩٣٢. وخلال ذلك تزوج من لوريس مقصود في العام ١٩٢٥ وزقا بثلاثة أبناء: فيليب، وجورج (شهادة بكالوريوس آداب من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٥٢ ثم أستاذ اللغة الإنكليزية فيها حتى العام ١٩٩٤)، وإدوارد. بعد ذلك رجعت الأسرة إلى بيروت حيث بنى أمين فيلا من ثلاثة طوابق في شارع بلس على مقربة من الجامعة الأميركية في بيروت. ومع إخوته، أنشأ مستشفى خير الله التذكاري أو الوطني الذي كان يقع على شارع كليمنصو. وهناك عمل ككبير الجراحين. وفي الوقت ذاته كان يحاضر أيضا عن الجراحة في الجامعة الأميركية في بيروت. كان أمين خير الله عضواً في العديد من المجالس والجمعيات. وعمل كمستشار للمستشفى اللبناني للأمراض العقلية (العصفورية). وقد نُشر له أكثر من أربعين بحثاً طبياً في مختلف المجالات الطبية. كما شغل منصب رئيس اللجنة التنفيذية لخريجي الطب من الجامعة الأميركية في بيروت بين العامين ١٩٣٣ و١٩٣٥ وبين العامين ١٩٤٩ و١٩٥١ وبين العامين ١٩٥١ و١٩٥٣. توفي أمين خير الله في العام ١٩٥٤.



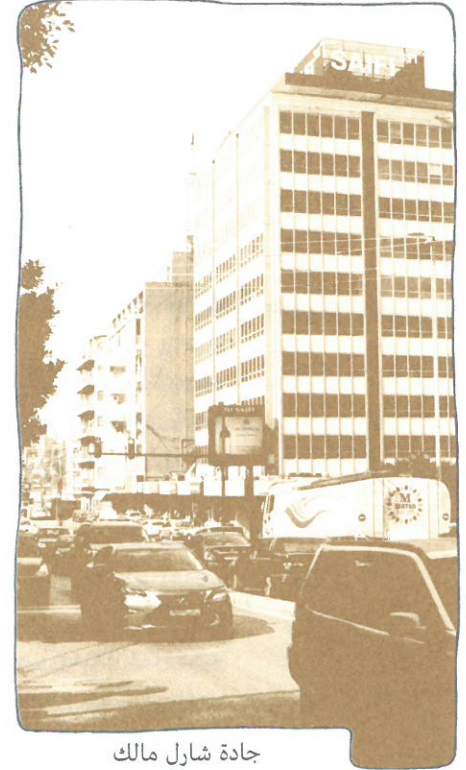
شارع زاهية قدورة

وُلدت زاهية قدورة في بيروت في العام ١٩٢٠، ونالت شهادة بكالوريوس في التاريخ من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٤٢. ثم حازت على شهادتي ماجستير ودكتوراه في التاريخ العربي والإسلامي من جامعة فؤاد الأول في القاهرة في العام ١٩٥١. وهي أول لبنانية تحصل على شهادة دكتوراه من جامعة مصرية. بعد ذلك عادت زاهية قدورة إلى لبنان حيث أصبحت عميدة كلية الآداب والعلوم الإنسانية في الجامعة اللبنانية في العام ١٩٧١. ومرة أخرى، حققت زاهية قدورة سبقاً كأول امرأة يتم تعيينها في وظيفة عليا في الجامعة اللبنانية. وهي كانت دائماً نصيرة لحقوق المرأة، وتركزت أبحاثها حول الدور الفكري للنساء وإنتاجيتهن، وتحديداً حقوق المرأة المسلمة ومساهماتها.

زاهية قدورة

جادة شارل مالك

وُلد شارل مالك في قرية بطرّام، الكورة في العام ١٩٠٦، ولم تكن حياته بارزة فقط محلياً وإقليمياً، بل أيضاً عالمياً. بدأ شارل مالك تعليمه في المدرسة الأميركية للبنين في طرابلس، وقد انضم العديد من خريجي هذه المدرسة فيما بعد إلى الجامعة الأميركية في بيروت. وقد انضم شارل مالك إلى الجامعة الأميركية في بيروت وحصل على شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩٢٧. وبعد ذلك علّم الرياضيات والفيزياء في الجامعة لمدة عامين. ثم سافر إلى مصر للعمل في دار الهلال للنشر، وبعدها التحق بجامعة فريبورغ في ألمانيا للدراسة على يدي مارتن هايدغر. ثم التحق بجامعة هارفارد حيث حصل على شهادة ماجستير في العام ١٩٣٤ وشهادة دكتوراه في الفلسفة في العام ١٩٣٧. بعد ذلك عاد شارل مالك إلى بيروت والجامعة الأميركية فيها حيث بدأ مسيرته المهنية التعليمية، أولاً كمدرّس، ثم كأستاذ مساعد، ثم كأستاذ مشارك ورئيس دائرة الفلسفة من العام ١٩٣٧ إلى العام ١٩٤٥. في تلك الفترة، أسس شارل مالك برنامج الدراسات الحضارية في الجامعة. وفي العام ١٩٤٥، وضع مسيرته الأكاديمية جانباً ليمثّل لبنان في المؤتمر التأسيسي للأمم المتحدة في سان فرانسيسكو. وفي العام ١٩٤٧، ساعد في صياغة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وخلف إليانور روزفلت في رئاسة لجنة حقوق الإنسان. كما شغل أيضاً منصب ممثل لبنان للمرة الأولى في الولايات المتحدة، كمندوب كامل الصلاحية، وفي وقت لاحق في العام ١٩٥٢ عُيّن كسفير. ولدى عودته إلى لبنان، واصل شارل مالك مسيرته السياسية كوزير للتربية والتعليم في العام ١٩٥٧



جادة شارل مالك

ثم كوزير الشؤون الخارجية في الفترة ١٩٥٦-١٩٥٨ خلال السنوات الحرجة من عهد الرئيس جمال عبد الناصر. وفي العام ١٩٦٠، عاد شارل مالك إلى الجامعة الأميركية في بيروت وترأس دائرة الفلسفة فيها من العام ١٩٦٢ إلى العام ١٩٧٦. وقد وضع عدة مقالات حول مجموعة واسعة من القضايا في الفلسفة والعلم والسياسة واللاهوت. تزوّج شارل مالك من إيفا بدر وزرقا بإبن واحد هو حبيب.



شارل مالك

33,34/49

شارع عبد الله المشنوق

وُلد عبد الله المشنوق في مدينة حمّاه في العام ١٩٠٢، وحصل على شهادة بكالوريوس آداب من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٢٢. وقد برز في الشأن العام كمدير وازداد ظهوره بعد أن أصبح مالكا لصحيفة بيروت المساء اليومية ولمجلة أهل النفط الشهرية. وبالإضافة إلى ذلك، كان عبد الله المشنوق صحافياً بارزاً وصريحاً وكان عضواً في المعارضة المناهضة للرئيس كميل شمعون والتي وقفت إلى جانب رئيس الوزراء صائب سلام في ثورة ١٩٥٨. وفي الانتخابات النيابية في العام ١٩٦٠، فاز عبد الله المشنوق بمقعد في بيروت، وخدم كوزير للبلديات في العام ١٩٦٠، ثم كوزير للداخلية، ثم كوزير للإعلام في العام ١٩٦١. وابنه محمد المشنوق تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٦٨، كما فعل العديد من أقاربه، من أولاد وبنات العم.

شارع فارس نمر

وُلد فارس نمر في قرية حاصبيا حيث قُتل والده في حرب العام ١٨٦٠، ودرس في الكلية السورية الانجيلية فنال شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٨٧٤. وقد عمل بشكل وثيق مع صديقه يعقوب صرّوف لدرجة أن اسميهما غالباً ما يظهرهما معاً في العبارة ذاتها. وخلال عدة سنوات في الكلية السورية الانجيلية، درّسا معاً طلاباً مثل جرجي زيدان. وقد علّم فارس نمر الفلك والرياضيات، واللاتينية، وعمل أيضاً كمساعد في مرصد الجامعة. وخلال عملهما كمعلمين، وبتشجيع ودعم من كورنيليوس فان دايك، أنشأ فارس نمر ويعقوب صرّوف في العام ١٨٧٦ مجلة علمية شهرية دُعيت "المقتطف". وقد نشرا فيها مقالات لزملائهما، ولأستاذة الكلية السورية الانجيلية وخريجيهما، فَرِطَا الكلية بعصر النهضة ونتاجها الأدبي الهائل. وفي تطلعاتهما لإيصال الأفكار إلى النخبة المثقفة العربية، نشرا مجموعة واسعة من المواد التي تراوحت من الطابع السياسي إلى النظريات العلمية في زمانهما، مثل الداروينية. وفي العام ١٨٨٢ ألقى البروفسور ادوين لويس محاضراته حول الداروينية، مما تسبّب باستهجان قوي في الكلية. وقد نشرت مجلة "المقتطف" تقارير عن الأزمة. وإزاء تعاطف نمر وصرّوف الواضح مع البروفسور لويس وأفكاره، رفضت الكلية تجديد عقديهما التعليميين،

فانتهى عملهما في الكلية السورية الانجيلية. من بيروت، انتقل نمر وصرّوف إلى القاهرة حيث نجحت مجلة "المقتطف" نجاحاً فائقاً. وفي العام ١٩٢٦ في الذكرى الخمسين لتأسيسها، قيل أنها كانت مجلة "ذات تأثير مفصلي في نهضة الثقافة العربية". وقد مُنح فارس نمر ويعقوب صرّوف في العام ١٨٩٠ أول شهادتي دكتوراه فخرية من الكلية السورية الانجيلية. تُوفي فارس نمر في القاهرة في العام ١٩٥٢.



شارع سلوى نصار

شارع سلوى نصار

وُلدت سلوى شكري في زهور الشوير في العام ١٩١٣ ونالت شهادة بكالوريوس آداب من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٣٥. وعلمت لفترة وجيزة في كل من العراق والأردن لجمع الأموال اللازمة لتتابع دراستها العليا. فدرست أولاً في سميث كولدج حيث أكملت شهادة ماجستير في الفيزياء في العام ١٩٤٠، ثم درست في جامعة كاليفورنيا بيركلي حيث نالت شهادة دكتوراه في الفيزياء النووية في العام ١٩٤٥. وقد أصبحت

أول عالمة فيزياء نووية ليس في لبنان فقط، ولكن أيضاً في المنطقة بأسرها. وهي رجعت إلى بيروت للتدريس في كلية بيروت للنساء (الجامعة اللبنانية الأميركية اليوم) حيث ترأست قسم العلوم، ثم عادت إلى الولايات المتحدة حيث علمت في سميث كولدج. وبعد ذلك علمت وأجرت أبحاثاً في جامعة ميشيغان، وعملت مع انريكو فيرمي في جامعة شيكاغو. وفي العام ١٩٥٠، عادت الدكتوراه نصار إلى الجامعة الأميركية في بيروت، هذه المرة كعضو في هيئتها التعليمية. وفي الواقع، كانت الدكتوراه نصار أول امرأة تتوظف في الجامعة الأميركية في بيروت كأستاذة في مادة يهيمن عليها الرجال عادةً. وبعد تعيينها كأستاذة للفيزياء، أصبحت رئيسة لدائرة الفيزياء في الجامعة. وقد مثّلت لبنان في مؤتمر الأمم المتحدة حول الاستخدام السلمي للطاقة النووية، واعتُبرت رائدة بين علماء الفيزياء النووية في المنطقة. وعملت على إنشاء المجلس الوطني للبحوث العلمية في لبنان في العام ١٩٦٢. وفي العام ١٩٦٥، أصبحت رئيسة لكلية بيروت للنساء (الجامعة اللبنانية الأميركية اليوم). لكن رئاستها كانت قصيرة الأجل، إذ توفيت عن عمر يناهز الرابعة والخمسين في العام ١٩٦٧.

سلوى نصار

شارع محيي الدين النصولي

وُلد محيي الدين النصولي في بيروت في العام ١٨٩٧، وحصل على شهادة بكالوريوس آداب من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ١٩٢٠. وفي ربيع ذلك العام، اختاره زملاؤه لتمثيلهم في كلمة للترحيب بالجنرال غورو (الندوب السامي للانتداب الفرنسي على لبنان وسوريا) في أول زيارة له إلى الحرم الجامعي. يومها وصف رئيس الجامعة بالوكالة إدوارد نيكولي الطالب محيي الدين النصولي كواحد من "أفضل" الطلاب في كليته وواحد "من خيرة طلابنا في أي وقت مضى". لكن نيكولي صُدم بخاتمة محيي الدين النصولي لخطابه أمام الجنرال. فبدلاً من الإشادة بالوجود الفرنسي المستجّد، توجّه محيي الدين النصولي بالطلب إلى الجنرال أن "يتعامل بسخاء مع هذه الأرض ومع شعبها، وأن يساعده في الحصول على

سوريا حرة وموحدة" (مقتبسة من رسالة كتبها نيكولي إلى رئيس الجامعة الأميركية في بيروت هوارد بلس، بتاريخ ١٤ كانون الثاني ١٩٢٠). كانت النتيجة فضيحة دبلوماسية صغيرة بين سلطات الانتداب الفرنسي المقام حديثاً وإدارة الكلية. وتمّ حلها كما يجب. وتابع محيي الدين النصولي دراسته في الجامعة الأميركية في بيروت فنال شهادة ماجستير في العام ١٩٢١ وأصبح رجل أعمال وتاجراً للمنسوجات الصوفية من العام ١٩٢١ إلى العام ١٩٣٦، ثم انتُخب نائباً في مجلس النواب اللبناني. ولكن شهرته الفعلية تَبَعَت من دوره كصحافي ومحرّر ومالك لصحيفة بيروت التي أسسها في العام ١٩٣٦. تزوّج محيي الدين النصولي من نور عبد الحميد غندور ووزقا بستة أولاد: سلوى، وهدي، وزكريا، ومروان، وزهير، وخلدون.

شارع أمين الريجاني

وُلد أمين الريجاني في العام ١٨٧٦ في قرية الفريكة، وانتقل إلى بروكلين في نيويورك عندما كان في الثانية عشرة من العمر والتحق بالمدرسة هناك، وأصبح يُجيد اللغة الإنكليزية مما مكّنه من اكتشاف شغفه بالأدب والمسرح والكتابة. وفيما بعد التحق بصفوف ليلية ليتمكن من دراسة القانون وفي العام ١٨٩٧ قبل في كلية الحقوق في نيويورك. لكنه اضطر لإنهاء دراسته والعودة إلى لبنان ليتعالج من التهاب خَطير في رئتيه. وفي لبنان، علّم الانكليزية فيما تعلّم العربية، فاكتشف حبّه للشعر والأدب. وبعد ذلك عاد إلى نيويورك واخرط في عدة مجموعات أدبية كما راح يكتب في صحيفة "الهدى" العربية اليومية، الصادرة في نيويورك. وفي العام ١٩٠٥، عاد أمين الريجاني مرة أخرى إلى لبنان وعمل في التعليم في الكلية السورية الانجليزية، ونشر مقالات وكتباً ومسرحيات بالعربية. وقد تأثرت كتاباته كثيراً بأعمال والت ويطمان، روحاً وأسلوباً. وفي العام ١٩١٠ نشر أمين الريجاني "الريجانيات" بالعربية. وفي العام ١٩١١ نشر روايته "كتاب خالد" وهي رائدة أعماله بالإنكليزية. وقد اشتهر أمين الريجاني بأعماله الأدبية والفنية، وهو يُعتبر الأب المؤسس للأدب العربي-الأميري. سياسياً، كان أمين الريجاني داعماً قوياً للقومية العربية، داعياً إلى ولايات متحدة عربية. وكعضو ناشط في الجمعية الفلسطينية لمكافحة الصهيونية، ناصر أمين الريجاني القضية الفلسطينية بعزم. وفي العام ١٩١٦، تزوّج من بيرتا كايس وهي فنانة أميركية مقيمة في باريس وعملت مع ماتيس، وبيكاسو، وسيزان، وديران. كان أمين الريجاني كاتباً غزير الإنتاج، ونُشر له تسعة وعشرون عملاً بالإنكليزية وستة وعشرون عملاً بالعربية. وقد توفي من مضاعفات حادث دراجة في مسقط رأسه الفريكة في لبنان، في العام ١٩٤٠.



شارع أسد رستم

وُلد **أسد رستم** في قرية الشوير في العام ١٨٩٧. ومن الكلية السورية الانجيلية، نال شهادة بكالوريوس آداب في العام ١٩١٦ وشهادة ماجستير في العام ١٩١٩. وهو كان من طلاب فيليب جُتي في الجامعة. بعدها التحق أسد رستم بجامعة شيكاغو حيث نال شهادة دكتوراه في التاريخ في العام ١٩٢٣. وفي العام ١٩٢٧، تزوّج من وداد سلوم وززقا بأربعة أولاد: عفاف، ونورا، وصلاح، ولياء. ومن العام ١٩٢٦ إلى العام ١٩٤٣، عمل أسد رستم في الجامعة الأميركية في بيروت كأستاذ لمادة تاريخ الشرق الأدنى. وهو يُعتبر عملاقاً في مادة التاريخ. ويتذكر طلابه كيف صنع من التاريخ مادة حيّة مع قصص مثيرة للاهتمام، معتمداً على عميق علمه ومعرفته الواسعة بالمنطقة. اهتم أسد رستم بتاريخ سوريا، وخصوصاً خلال حكم إبراهيم

باشا المصري في ثلاثينيات القرن التاسع عشر. وبين العام ١٩٣٠ والعام ١٩٤٠ سمح له فؤاد الأول ملك مصر بالعمل في المحفوظات المصرية الملكية. وبمساعدة مترجمين وكتبة، قام أسد رستم بتنظيم أرشيف محمد علي مما سمح له بوضع كتاب "المحفوظات الملكية المصرية". وقد نُشر لأسد رستم العديد من الكتب، أبرزها سلسلة من خمسة مجلدات عن تاريخ سوريا في عهد محمد علي، وعن لبنان تحت الأمراء الشهابيين. وقد ساهم أسد رستم في كتابة التاريخ العربي. ووضع دليلاً باللغة العربية يناقش فيه أساليب البحث التاريخي الغربية. وخارج الجامعة، شغل أسد رستم منصب مستشار في التاريخ للجيش اللبناني. وقد أقام في رأس بيروت. توفي أسد رستم في العام ١٩٦٥.



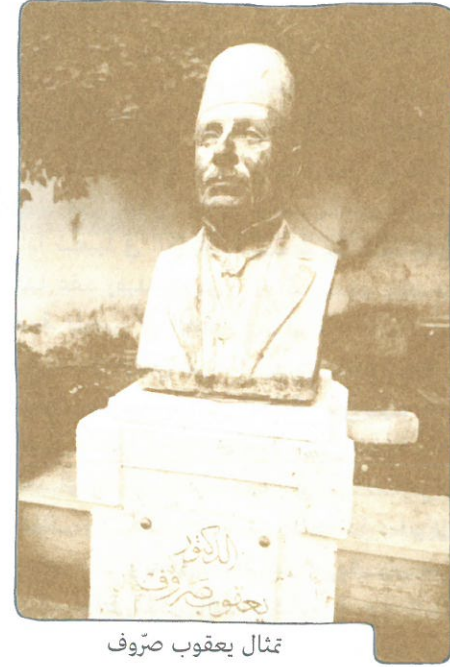
شارع يعقوب صرّوف

وُلد **يعقوب صرّوف** في بلدة الحدث في العام ١٨٥٢ وهو ابن قاطع أحجار. التحق بالكلية السورية الانجيلية في العام ١٨٦٦ وكان واحداً من أول خمسة طلاب تخرّجوا منها، وذلك في العام ١٨٧٠. عمل يعقوب صرّوف مدرّساً في مدارس في طرابلس وصيدا، وفي العام ١٨٧٣ عاد إلى الكلية السورية الانجيلية ليعلم اللغة العربية والرياضيات والفيزياء والتاريخ الطبيعي حتى العام ١٨٨٤. وبتشجيع من البروفسور كورنيليوس فان دايك، أسس يعقوب صرّوف وصديقه المقرب وزميله فارس نمر مجلة "المقتطف" في أيار من العام ١٨٧٦. كان يعقوب صرّوف أستاذاً شعبياً في الكلية، ولكن عقد عمله فيها كما عقد زميله فارس نمر لم يُجدّد نتيجة لقضية داروين في العام ١٨٨٢. وكما ورد أعلاه في سيرة فارس نمر،

نشأت هذه الأزمة في الكلية من جراء محاضرة ألقاها البروفسور لويس، الذي أوجز في كلمته مبادئ نظرية تشارلز داروين. طُرد لويس بعد اتهامه بالهرطقة، مما أدى إلى احتجاجات طلابية انتهت إلى طرد طلاب وإلى عدم تجديد عقود أساتذة محليين، أمثال يعقوب صرّوف وفارس نمر. ونتيجة لذلك نُقل صرّوف ونمر مجلتهما إلى القاهرة حيث عُرفا كرجلي فكر وأدب وكناشرين. وفي الواقع، بالإضافة إلى مجلة "المقتطف"، نشر صرّوف ونمر مجلة "المقطم" و"سودان تايمز" والعديد من المطبوعات الأخرى. وفي العام ١٨٩٠، منحت الكلية السورية الانجيلية شهادة دكتوراه فخرية لكل منهما لكنها لم يتسلماها شخصياً. تزوّج يعقوب صرّوف وززق بثلاث بنات وصبي واحد هو فؤاد صرّوف. وقد توفي يعقوب صرّوف في القاهرة في العام ١٩٢٧.

شارع ناصيف اليازجي

وُلد ناصيف اليازجي في العام ١٨٠٠، وعمل كسكرتير الأمير بشير الشهابي الثاني أمير جبل لبنان، في بيت الدين. ومع سقوط سيطرة آل شهاب على جبل لبنان، انتقل ناصيف اليازجي إلى بيروت في العام ١٨٤٠ حيث علّم العربية مما جعله يتعرّف على المبشرين البروتستانت الأميركيين مثل إيلي سميث، وخاصة كورنيليوس فان دايك. عمل ناصيف اليازجي جنباً إلى جنب مع كورنيليوس فان دايك، وإيلي سميث، وبطرس البستاني على أول تعريب للكتاب المقدس، في العام ١٨٥٦. وحين فتحت الكلية السورية الانجيلية أبوابها في العام ١٨٦٦، كان ناصيف اليازجي واحداً من أربعة معلمين فيها. وقد قام بتدريس اللغة العربية، وبقي كتابه عن قواعد اللغة العربية الكتاب المعتمد في كل مدارس الارساليات التبشيرية الأميركية حتى آخر القرن التاسع عشر. ومع بطرس البستاني وميخائيل مشاقة، اعتُبر ناصيف اليازجي من كبار مفكري النهضة الأدبية العربية في القرن التاسع عشر. وهم أسسوا الجمعية السورية للعلوم والفنون التي تحولت فيما بعد إلى الجمعية العلمية السورية وكانت الأولى من نوعها في العالم العربي. رُزق ناصيف اليازجي باثني عشر ولداً، منهم إبراهيم اليازجي الذي سار على خطى والده الأدبية. توفي ناصيف اليازجي في العام ١٨٧١.



تمثال يعقوب صرّوف



نشر الهلال حيث نشرت روايته "أسير المتمهدي". وقد أصبحت مجلة "المقتطف" ومجلة "الهلال" من أركان النهضة وفيهما ناقش مثقفون بارزون أفكارهم. وفي العام ١٨٩١، تزوّج جرجي زيدان من مريم مطر، ونُشرت أول رواية تاريخية له، وهو اشتهر برواياته التاريخية. وحين توفي في العام ١٩١٤، كان قد وضع أكثر من عشرين رواية تاريخية، والعديد من الأعمال العلمية، ونشر مجلة وُزعت في جميع أنحاء العالم. ويستمر تأثير ميراثه الوفير على أجيال المستقبل من المفكرين الأدباء.



شارع جرجي زيدان

61/55

شارع جرجي زيدان

وُلد جرجي زيدان في بيروت في العام ١٨٦١ وهو مؤلف، وروائي، وعالم، ومحزّر، وناشر، ومعلم لبناني بارز، وشخصية رئيسية في النهضة العربية الأدبية. وهو ابن عائلة متواضعة، أجبرته الحاجة على ترك المدرسة الابتدائية لمساعدة والده في إدارة مطعم العائلة في بيروت. ومع ذلك، تابع دروساً ليلية حتى تمّ قبوله في الكلية السورية الانجيلية كطالب طب في العام ١٨٨١. وخلال تلك السنة في الكلية، تأثر بفارس نمر ويعقوب صرّوف وكورنيليوس فان دايك. وقد عمل جرجي زيدان كمساعد رئيس تحرير مجلة "المقتطف" التي لعبت دوراً كبيراً في تحديد مسيرته الأدبية والصحافية في المستقبل. لكن مسيرة جرجي زيدان في الكلية السورية الانجيلية انتهت مع قضية داروين في العام ١٨٨٢ وطُرد من الكلية مثل العديد من طلاب الطب فيها. فتابع دراسته في بيت أستاذه كورنيليوس فان دايك وتمكن من التخرّج من هناك مع دبلوم في الصيدلة في العام ١٨٨٢. وفي نهاية المطاف لحق بفارس نمر ويعقوب صرّوف إلى القاهرة في العام ١٨٨٦، وبحلول العام ١٨٩٣ كان قد أنشأ مجلته "الهلال" ودار

Alumni Association of the American University of Beirut. *Directory of Alumni, 1870-1952*. Beirut: American University of Beirut, 1953.

Alumni Association of The American University of Beirut. *Directory of Alumni, 4th edition, Centennial Edition, 1870-1966*. Beirut: Eastern Printing and Publishing Agency, 1967.

Alumni Association of The American University of Beirut. *Directory of Alumni, 1870-1991*. Beirut: American University of Beirut, 1992.

The American University of Beirut. *Great Scholar-Teachers Penrose Awards*. Beirut: Office of Information and Public Relations, American University of Beirut, 2000.

Abu-Saad, Ahmad. *A Collection of Family and Individual Names and Family History Summaries*. Beirut: Dar al-Alam Lil Mallyeen, 1997.

Bashshur Abunnasr, Maria. *The Making of Ras Beirut: A Landscape of Memory for Narratives of Exceptionalism*. Unpublished PhD dissertation, University of Massachusetts Amherst, 2013.

Bashshur Abunnasr, Maria. *The Ras Beirut Oral History Project: We are in this Together*. American University of Beirut Press, forthcoming 2017.

Dodge, Bayard. *The American University of Beirut: A Brief History of the University and the lands which it serves*. Khayat's, Beirut, 1958.

El Cheikh, Nadia Maria, Lina Choueiri, Bilal Orfali, (eds). *One Hundred and Fifty*. Beirut: American University of Beirut Press, 2016.

Khoury, Ghada Yusef. *The Founding Fathers of the American University of Beirut: Biographies*. American University of Beirut, 1992.

Makdisi, Ussama. *Artillery of Heaven: American Missionaries and the Failed Conversion of the Middle East*. Cornell University Press, 2008.

Penrose, Jr. Stephen B.L. *That They May Have Life: The Story of the American University of Beirut 1866-1941*. Beirut: American University of Beirut, 1941, 1970.

Sbaiti, Nadya Jeanne. *Lessons in History: Education and the Formation of National Society in Beirut, Lebanon, 1920s-1930s*. PhD diss., Georgetown University, 2008.

Various records from Jafet Library's Department of Archives and Special Collections, American University of Beirut, Beirut, Lebanon.

This booklet is the result of the collective effort and gracious support of many people. We wish to thank: Cynthia Myntti, former director and founder of AUB's Neighborhood Initiative; Kaoukab Chebaro and Samar Mikati of AUB Jafet Library's Department of Archives and Special Collections, who generated the idea for this project; Dr. Lokman Meho, director of the AUB University Libraries, for his support of the project; Lina Ghaibeh of the Department of Architecture and Design, who recommended her student, Reem Ghaddar, to take on the design of the book. From AUB's Office of Communications, we thank Najib Attieh for his sound advice on design, Randa Zaiter and Nishan Simonian for photographs of some of the streets, and Henry Matthews for translation of the text from English to Arabic. From AUB Press, we thank Clare Leader for her editorial advice. Finally we thank Jennifer Muller, the 150th Anniversary Special Projects Coordinator, who oversaw the long process involved in seeing this project to completion.

PHOTOGRAPHIC CREDITS

The photographs included in the text come from:

AUB's Department of Archives and Special Collections, University Libraries, who provided most of the individual portraits in the text and the photographs on pages 11 and 15.

AUB's Office of Communications, who provided the photographs on pages 30, 50, 55, 58, 60, and 68. The Per Kongstad Collection are the source of the photographs on pages 14, 21, 34, and 38. Antoine Maamari provided the photograph on page 45. Reem Ghaddar provided the photograph on page 27. Maria Bashshur Abunnasr contributed the photographs on pages 10, 18, 22, 25, 29, 33, 37, and 42.

هذا الكتاب هو ثمرة جهد جماعي ودعم سخّي من أفراد عديدين: سينثيا مينتي، مؤسسة مبادرة حسن الجوار في الجامعة الأميركية في بيروت ومديرتها السابقة؛ كوكب شبارو وسمر ميقاتي، من قسم الأرشيف والمجموعات الخاصة - مكتبة يافث التذكارية في الجامعة، اللتان وضعتا فكرة المشروع؛ الدكتور لقمان مخو، مدير مكتبات الجامعة الأميركية في بيروت، لدعمه للمشروع؛ لبناء غيبه من قسم الجغرافيا، التي أوصت بطالبتها ريم غدار لتقوم بتصميم الكتاب؛ نجيب عطية من مكتب الإعلام في الجامعة لنصحه السديد حول تصميم الكتاب؛ رندة زعيتر ونيشان سيمونيان للصور الفوتوغرافية لبعض الشوارع؛ هنري ماتبوس لتعريب النص الانكليزي للكتاب. ومن مكتب منشورات الجامعة الأميركية في بيروت، نشكر كلير كيدر لمشورتها حول تحرير الكتاب. وأخيراً جنيفر مولر، منسقة المشاريع الخاصة بالذكرى المئة والخمسين لتأسيس الجامعة الأميركية في بيروت، والتي أشرفت على العملية الطويلة لتنفيذ هذا المشروع.

مصادر الصور الواردة في الكتاب:

قسم الأرشيف والمجموعات الخاصة - مكتبة يافث التذكارية في الجامعة قدّم معظم الصور الوجيهة الفردية في الكتاب بالإضافة إلى الصور على الصفحتين ١١ و ١٥.

قدّم مكتب الاعلام في الجامعة الأميركية في بيروت الصور في الصفحات ٣٠، ٥٠، ٥٥، ٥٨، ٦٠، ٦٨. الصور على الصفحات ١٤، ٢١، ٣٤، ٣٨ هي من مجموعة بير كونغستاد. الصورة على الصفحة ٤٥ هي مقدمة أنطوان معماري. ريم غدار قدّمت الصور على الصفحة ٢٧ وماريا بشور أبو النصر قدّمت الصور على الصفحات ١٠، ١٨، ٢٢، ٢٥، ٢٩، ٣٣، ٣٧، ٤٢.

Alumni Association of the American University of Beirut. *Directory of Alumni, 1870-1952*. Beirut: American University of Beirut, 1953.

Alumni Association of The American University of Beirut. *Directory of Alumni, 4th edition, Centennial Edition, 1870-1966*. Beirut: Eastern Printing and Publishing Agency, 1967.

Alumni Association of The American University of Beirut. *Directory of Alumni, 1870-1991*. Beirut: American University of Beirut, 1992.

The American University of Beirut. *Great Scholar-Teachers Penrose Awards*. Beirut: Office of Information and Public Relations, American University of Beirut, 2000.

Abu-Saad, Ahmad. *A Collection of Family and Individual Names and Family History Summaries*. Beirut: Dar al-Alam Lil Mallyeen, 1997.

Bashshur Abunnasr, Maria. *The Making of Ras Beirut: A Landscape of Memory for Narratives of Exceptionalism*. Unpublished PhD dissertation, University of Massachusetts Amherst, 2013.

Bashshur Abunnasr, Maria. *The Ras Beirut Oral History Project: We are in this Together*. American University of Beirut Press, forthcoming 2017.

Dodge, Bayard. *The American University of Beirut: A Brief History of the University and the lands which it serves*. Khayat's, Beirut, 1958.

El Cheikh, Nadia Maria, Lina Choueiri, Bilal Orfali, (eds). *One Hundred and Fifty*. Beirut: American University of Beirut Press, 2016.

Khoury, Ghada Yusef. *The Founding Fathers of the American University of Beirut: Biographies*. American University of Beirut, 1992.

Makdisi, Ussama. *Artillery of Heaven: American Missionaries and the Failed Conversion of the Middle East*. Cornell University Press, 2008.

Penrose, Jr. Stephen B.L. *That They May Have Life: The Story of the American University of Beirut 1866-1941*. Beirut: American University of Beirut, 1941, 1970.

Sbaiti, Nadya Jeanne. *Lessons in History: Education and the Formation of National Society in Beirut, Lebanon, 1920s-1930s*. PhD diss., Georgetown University, 2008.

Various records from Jafet Library's Department of Archives and Special Collections, American University of Beirut, Beirut, Lebanon.



Jurji Zaydan Street

61/55

JURJI ZAYDAN STREET

Born in Beirut in 1861, **Jurji Zaydan** was a prominent Lebanese author, novelist, scholar, editor, publisher, teacher, and major figure of the *Nahda*. He came from a modest background, having to leave primary school to help his father run the family restaurant in Beirut. Nonetheless, he pursued his education through night classes until he was accepted at the SPC as a medical student in 1881. During that year at the SPC, he came under the influence of **Fares Nimr**, **Yaqub Sarruf**, and **Cornelius Van Dyck**. He worked as an assistant editor for *al-Muqtataf*, which played a large part in determining his future literary and journalistic career. **Jurji Zaydan's** SPC years were cut short by the infamous 1882 Darwin crisis, when he, along with many other medical students, was expelled from the College. He continued his studies at the house of his professor, **Cornelius Van Dyck**, and managed to graduate with a

Jurji Zaydan

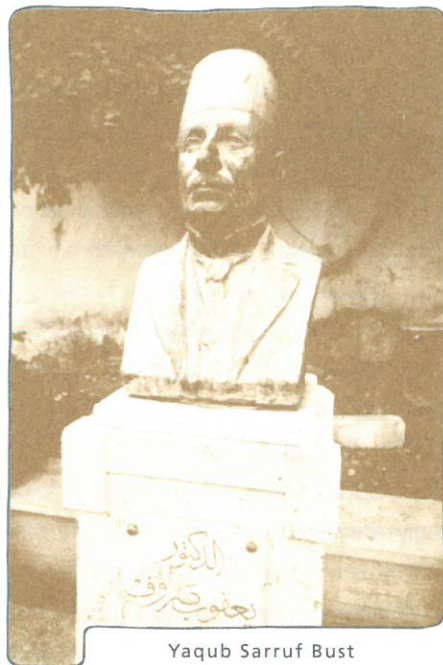


diploma in pharmacy in 1882. He eventually followed **Fares Nimr** and **Yaqub Sarruf** to Cairo in 1886, and by 1892 had established his own journal called *al-Hilal* and a publishing house *Dar al-hilal*, where he published his novel, *Asir al-mutamahdi*. Both *al-Muqtataf* and *al-Hilal* would become important forums of the *Nahda*, where major intellectuals debated their ideas. In 1891, he married **Mariam Matar**, and published his first historical novel, the genre for which he would become famous.

By the time of his death in 1914, **Jurji Zaydan** had written more than twenty historical novels and several scholarly works, and had published a journal with worldwide circulation. His prolific legacy left a lasting impact on future generations of literary thinkers.

NASIF AL-YAZIJI STREET

Born in 1800, Sheikh Nasif al-Yaziji worked as secretary for Emir Bashir Shihab II of Mount Lebanon in Beiteddine. With the fall of Shihab control of Mount Lebanon, Nasif al-Yaziji moved to Beirut in 1840. His work as an Arabic tutor put him in contact with American Protestant missionaries, such as Eli Smith, and most notably, Cornelius Van Dyck. Together with Cornelius Van Dyck, Eli Smith, and Boutrus Bustani, Nasif al-Yaziji worked on the first translation of the Bible into Arabic in 1856. When the SPC first opened in 1866, he was one of its four instructors. He taught Arabic, and his text on Arabic grammar remained the standard text for the American Mission schools until the end of the century. Nasif al-Yaziji, along with Boutrus Bustani and Mikhail Mishaqa, was one of the leading intellectuals of the nineteenth century *Nahda*, the Arab literary renaissance. Moreover, their formation of the literary society, the Syrian Association for the Sciences and Arts, that later became the Syrian Scientific Association, was the first of its kind in the Arab world. Nasif al-Yaziji had twelve children, one of whom, Ibrahim al-Yaziji, would follow in his father's literary footsteps. Nasif al-Yaziji died in 1871.



Yaqub Sarruf Bust

ASAD RUSTUM STREET

Born in the village of Shweir in 1897, **Asad Rustum** received his BA in 1916 and his MA in 1919 from the SPC. A student of **Philip Hitti**, he went on to the University of Chicago to pursue his PhD in history in 1923. In 1927, he married **Widad Sallum**, and they had four children: Afaf, Nora, Salah, and Lamia. From 1926 until 1943, Rustum served AUB as a professor of Near Eastern history. He is remembered as a giant in the field of history. Rustum's students remember him as having made history come to life with engaging stories based on his extensive knowledge and understanding of the region. **Asad Rustum's** field of expertise was the history of Syria, particularly under the rule of Ibrahim Pasha of Egypt in the 1830s.

Between 1930 and 1940, King Fuad I of Egypt had allowed Rustum to work on the Royal Egyptian Archives. He had organized, with the help of translators and clerks, the Mohammad Ali Archives, which led to the publication of *al-Mahfouzat al-Malakiehal-Misrieh* (The Royal Egyptian Archives). **Asad Rustum** published several books, most notably a five-volume series on the history of Syria under Muhammad Ali and Lebanon under the Shehab emirs. He also contributed to Arab historiography, writing a manual in Arabic discussing western historical research methods. Outside the University, he served as a historical advisor to the Lebanese army. Rustum lived in Ras Beirut, and died in 1965.

Asad Rustum



YAQUB SARRUF STREET

Son of a master stonemason, **Yaqub Sarruf** was born in the town of Hadath in 1852. He enrolled at the SPC in 1866, and was one of the five members of SPC's first graduating class in 1870. He worked as a teacher in schools in both Tripoli and Saida, and then in 1873, returned to the SPC to teach Arabic, mathematics, physics, and natural history until 1884. With the encouragement of **Cornelius Van Dyck**, **Yaqub Sarruf** and his close friend and colleague, **Fares Nimr**, founded the influential magazine *al-Muqtataf* in May of 1876. A popular teacher at the college, **Yaqub Sarruf's** contract, like that of Fares Nimr's, was not renewed after the Darwin crisis of 1882. As mentioned previously under the Van Dyck and **Fares Nimr's** street entries, this crisis at the SPC arose out of a lecture given by **Professor**

Edwin Lewis, who, in his commencement speech, outlined the principles of Charles Darwin. Lewis was dismissed for heresy, resulting in student protests that led to student expulsions and the subsequent failure to renew the contracts of several local teachers, including **Yaqub Sarruf** and **Fares Nimr**. As a result, they moved their journal to Cairo, where they thrived as literary intellectuals and publishers. Indeed, in addition to *al-Muqtataf*, **Yaqub Sarruf** and **Fares Nimr** published *al-Mukattam*, *Sudan Times*, and several other publications. In 1890, the SPC awarded them both honorary PhDs, which neither received in person. In the meantime, **Yaqub Sarruf** married and had four children, three girls and one boy, **Fuad Sarruf**. **Yaqub Sarruf** died in Cairo in 1927.

MUHYIDDINE NUSULI STREET

Born in Beirut in 1897, *Muhyiddine Nusuli* earned his BA at AUB in 1920. In the spring of 1920, *Muhyiddine Nusuli's* classmates chose him to represent them by making a speech to welcome *General Gouraud* (the High Commissioner of the French Mandate authorities in Lebanon) on his first visit to the campus. Referred to by then *Acting President Edward Nickoley*, as one of the "finest" students of his faculty and one of the finest students "we have ever had here," *Edward Nickoley* reacted with shock at *Muhyiddine Nusuli's* closing remarks in his speech to the general. Instead of praising the newly established French presence, *Muhyiddine Nusuli* "made an appeal to the general to deal generously with this land

and its people, to assist them in acquiring a free and united Syria" (quoting *Nickoley's* letter to *AUB President Howard Bliss*, January 14, 1920). What resulted was a minor diplomatic scandal between the newly installed French Mandate authorities and the college administration that was duly resolved. *Muhyiddine Nusuli* went on to complete his MA at AUB in 1921 and became a businessman, a trader in woolens from 1921-36, and a deputy in the Lebanese parliament. However, his real claim to fame was as a journalist, editor, and proprietor of the Beyrouth newspaper, which he founded in 1936. He married *Nour Abdul-Hamid Ghandour*, and they had six children: Salwa, Hadlah, Zackariah, Marwan, Zouheir, and Khaldoun.

AMIN AL-RIHANI STREET

Born in 1876 in the village of Freike, in Lebanon, *Amin al-Rihani* moved to Brooklyn, New York when he was twelve years old. He attended school there and became fluent in English, which led to his discovery of his passion for literature, theater, and writing. He later enrolled in night classes so that he could study law, and was admitted in 1897 to the New York Law School. His education was cut short, though, by a trip to Lebanon to treat a serious lung infection. He taught English while learning Arabic, and discovered his love for Arabic poetry and literature. *Al-Rihani* returned to New York and became involved in several literary groups, and



wrote for the Arabic daily newspaper, *al-Huda*, published in New York. He once again returned to Lebanon in 1905, where he lectured at the SPC and published Arabic essays, books, and plays, much influenced by the spirit and style of the works of Walt Whitman. In 1910, he published *ar-Rihaniyyaat* in Arabic, and in 1911, *The Book of Khaled*, his pioneering work in English. Renowned for his literary and artistic endeavors, *Amin al-Rihani* is considered the founding father of Arab-American literature. Politically he was a strong proponent of Arab nationalism, calling for a United States of Arabia and championing the Palestinian cause as an active member of the Palestine Anti-Zionism Society. In 1916, he married *Bertha Case*, an American artist living in Paris who had worked with Matisse, Picasso, Cezanne, and Derain. A prolific writer, *al-Rihani* published twenty-nine works in English and twenty-six works in Arabic. *Amin al-Rihani* died from complications after a bicycle accident in his hometown of Freike in 1940.



Salwa Nassar Street

46/75

SALWA NASSAR STREET

Born in Dhour al-Shweir in 1913 as Salwa Chukri, **Salwa Nassar** received her BA from AUB in 1935. She taught briefly in both Iraq and Jordan to raise money to continue her graduate studies, first at Smith College, where she completed her M.Sc. in Physics in 1940, and then at the University of California Berkeley, where she completed her PhD in nuclear physics in 1945. She became the

first nuclear physicist not only in Lebanon, but also in the entire region. She returned to Beirut to teach at the **Beirut College for Women** (today's **Lebanese American University – LAU**), heading their science department, and then returned to the US, where she taught at Smith College. She then taught and conducted research at the University of Michigan, also working with Enrico Fermi at the University of Chicago. In 1950, **Dr. Nassar** returned to AUB, but this time as a member of the faculty. In fact, **Dr. Nassar** was the first woman at AUB to be hired as professor in a subject area traditionally dominated by men. From her appointment as professor of physics, she then became head of AUB's Physics Department. She represented Lebanon at the UN conference on the peaceful use of nuclear energy, and was considered one of the leading nuclear physicists in the region, working to create the National Council for Scientific Research in Lebanon in 1962. In

Salwa Nassar

1965, she became the president of the **Beirut College for Women** (LAU). Her presidency was short-lived as **Dr. Nassar** passed away at the early age of fifty-four in 1967.

40/72

FARES NIMR STREET

Fares Nimr was born in the village of Hasbayya. He came to study at the SPC, earning his BA in 1874, and was so closely associated with his friend **Yaqub Sarruf** that their names often appear together in the same sentence. For several years, both taught as instructors at the SPC with the likes of **Jurji Zaydan** as students. **Fares Nimr** taught astronomy, mathematics, and Latin, and also served as an assistant in the Observatory. While teaching, and with the encouragement and support of **Cornelius Van Dyck**, **Fares Nimr** and **Yaqub Sarruf** founded the monthly scientific journal *al-Muqtataf* in 1876. In it, they published contributions from their peers, members of SPC's faculty and alumni, connecting the SPC to the *Nahda* and its tremendous literary output. In their aspirations to disseminate ideas to an

Arab educated elite, they published a wide range of articles that ranged from those of a political nature to scientific theories of the day, such as Darwinism. In 1882, when SPC **Professor Edwin Lewis** gave his commencement address mentioning Darwinism and causing an uproar at the College, *al-Muqtataf* reported on the controversy. Sarruf and Nimr's apparent sympathy for Dr. Lewis and his ideas resulted in the refusal of the College to renew their teaching contracts, thus ending their SPC careers. From Beirut, they moved to Cairo, where *al-Muqtataf* thrived and on its fiftieth anniversary in 1926, it was celebrated as having had "a vital influence in the rebirth of Arabic culture." In 1890, both **Fares Nimr** and **Yaqub Sarruf** were awarded the first honorary PhDs from the SPC. **Fares Nimr** died in Cairo in 1952.



CHARLES MALEK BOULEVARD

Born in the village of Bterram (Koura) in 1906, **Charles Malek**'s life was a prominent one not only by local and regional standards, but also by global standards. His education began at the **American School for Boys in Tripoli**, a major feeder school to the AUB. He joined AUB and in 1927 earned his BA, after which he taught mathematics and physics there for two years. He then travelled to Egypt to work at al-Hilal Publishing House, and then moved to the University of Freiburg in Germany to study under Martin Heidegger, and later to Harvard University, where he earned his MA in 1934 and his PhD in philosophy in 1937. He returned to Beirut and AUB, where he launched his teaching career first as instructor, next as adjunct professor, and then as associate professor and head of the philosophy department from 1937 until 1945. **Charles Malek** founded the Civilization Studies (CS) program at AUB. In 1945, he put his academic career on hold to represent Lebanon at the founding conference of the United Nations (UN) in San Francisco. In 1947, he helped to draft the Universal Declaration of Human Rights, succeeding Eleanor Roosevelt as the Human Rights Commission Chair. He also served as Lebanon's first diplomatic representative in the United States as plenipotentiary and later



Charles Malek Boulevard

in 1952 as ambassador. Upon his return to Lebanon, he continued his political career as Minister of Education in 1957 and then Minister of Foreign Affairs from 1956 to 1958, during the critical years of the Nasser era. In 1960, **Charles Malek** returned to AUB to head the Philosophy Department from 1962 to 1976. He authored several articles on a wide range of issues, including philosophy, science, politics, and theology. He married **Eva Badr**, and they had one son, **Habib**. **Charles Malek** passed away in 1987.



Charles Malek

33,34/49

ABDALLAH MASHNOUK STREET

Born in the city of Hama in 1902, **Abdallah Mashnouk** earned his BA at AUB in 1922. Very much a public figure, he rose to prominence as the director and proprietor of the daily *Beyrouth al Massa'* newspaper and the monthly *Ahl-en-Nefl* journal. **Abdallah Mashnouk** was a prominent and outspoken journalist who formed part of the anti-governmental opposition standing alongside Prime Minister Saeb Salam in the 1958 uprising against President Camille Chamoun. In the 1960 parliamentary elections, **Abdallah Mashnouk** won a seat in Beirut. He then joined two national cabinets as Minister of Municipalities in 1960, then Minister of Interior, and later Press Minister in 1961. His son, **Mohammad Mashnouk**, graduated from AUB in 1968, as did a number of his nieces and nephews.



11/51

ZAHIA KADDOURA STREET

Born in Beirut in 1920, **Zahia Mustafa Kaddoura** received her BA in history at AUB in 1942. She went on to earn a MS and a PhD in Arabic and Islamic history at the Fuad I University in Cairo in 1951, the first Lebanese woman to earn a PhD from an Egyptian university. She returned to Lebanon and became dean of the Faculty of Arts and Humanities at the Lebanese University in 1971. Once again, **Zahia Kaddoura** broke new ground as the first woman to be appointed to a senior post at the Lebanese University. Always a champion of women's rights, her research focused on the intellectual role of women, and specifically on Muslim women's rights and contributions.

Zahia Kaddoura

53/78

AMIN ASAD KHAIRALLAH STREET

Amin Khairallah was born in Beirut in 1889. His father, **Asad Khairallah**, from the village of Bhamdoun, was a member of the SPC's second graduating class in 1871. **Asad Khairallah** settled in Zokak al-Blat close to the American Mission Press, where he worked. He had four sons, all of whom graduated from the SPC, among them **Amin Khairallah**. **Amin Khairallah** earned his BA in 1906 and his MD in 1911, both from the SPC. He then continued his postgraduate studies in Paris, London, Dublin, and the US, practicing surgery in Brooklyn from 1917-32. In the meantime, he married **Laurice Maksoud** in 1925 and they had three sons: Philip, George (AUB BA 1952 and later AUB Professor of English until 1994), and Edward. The family later moved back to Beirut and built a three-story villa on Bliss Street, close to AUB. With his brothers, **Amin Khairallah** set up the Khairallah Memorial or National Hospital, which was located on Clemenceau Street. He practiced there as chief surgeon while also lecturing in surgery at AUB. **Amin Khairallah** was member of several councils and societies, and acted as a consultant to the **Lebanon Hospital for Mental Diseases (Asfuriyyeh)**. He contributed over forty medical papers to various medical journals and served as president of the AUB Medical Alumni Executive Committee from 1933-35, 1949-51, and 1951-53. **Amin Khairallah** passed away in 1954.

SANIYA HABBBOUB STREET

Born in Beirut in 1899/1900, Saniya Habboub was the daughter of Mustafa Habboub, a leather merchant, and Adla al-Jazairy. Saniya Habboub's extraordinary story started even before she was born when her mother saw a European woman reading a newspaper on a train. That same night, her mother told her husband that if they had a daughter, their daughter would be educated so that she too could read. So began Saniya Habboub's education, first at the American School for Girls (ASG), then at the Junior College (today's LAU), and later in 1925, when she became an "irregular student" at AUB. According to her own account, as a student at AUB she talked to no one but her professors, and ran from class to class wearing a three-layered veil.



Saniya Habboub

In her neighborhood of Basta, people spat in her direction and cursed her parents for educating a daughter. Once Saniya Habboub had completed her sophomore year at AUB, she set her sights on medicine. But in 1926, women were not admitted to AUB's School of Medicine. Undeterred, Saniya Habboub struck out on her own, travelled to the US, and earned an MD from the Women's Medical College of Pennsylvania in 1931. After she had completed her specialization in obstetrics, she returned to Beirut in 1933 and opened up a small clinic in Bab Idriss. Almost at once, the entire neighborhood of Basta flooded through her doors, making her a local hero in the quarter that had once spurned her. She also worked as the school doctor at her alma mater, the ASG. She married journalist Mohammad al-Naqqash in 1935, and they had two daughters, Saniya and Ifat. Saniya Habboub passed away in 1983.

SALAHUDDINE ITANI STREET

Born in Beirut in 1908, Salahuddine Mustafa Rashad Itani was an engineer by profession. He received his BA in 1928 from AUB, his BSCE in 1929 from the University of Michigan, and his MA in Civil Engineering from Cornell University in 1932. He married Hayat Daouk in 1939, and they had three children. For many years, he worked as an engineer in Detroit and then became a partner at the firm S & F Itani Architects and Engineers. In 1937, he travelled to Iraq to work in the Iraqi Department of Irrigation until 1941, and then returned to his partnership in Beirut.



Salahuddine Itani Street

WADAD MAKDISI CORTAS STREET



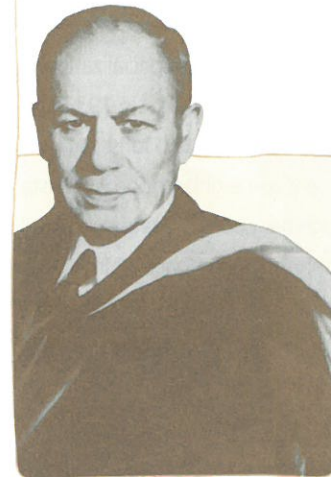
Wadad Makdisi Cortas, the youngest of Marianna and Jirjus Makdisi's daughters, was born in Ras Beirut in 1909. She attended the Syrian National School for Girls, or al-Ahliyya School, and went on to complete her BA at AUB in 1930. She then travelled to the US to attend the University of Michigan, where she completed her MA in 1932. In 1937, she returned to Beirut to begin teaching and was asked to head the al-Ahliyya School, a position she held until she retired in 1974. In 1940, she married Emile Cortas (BC Commerce, 1922) from Brummana and founder of the Cortas Food and Canning Company. They lived in Ras Beirut on Jeanne d'Arc Street, where they had four children: Nadim, Ramzi, Sami, and Mariam. Known for her endless reserves of energy, Wadad Cortas was an early example of a full-time working mother. Always dedicated to the education of women, she also cultivated a sense of civic and social responsibility while promoting a secular Arab nationalist education. Moreover, Wadad Cortas also brought music to education, inviting Alexis Boutros to teach music and to perform concerts at al-Ahliyya School. In fact, the first choir in Beirut was at al-Ahliyya, and the seeds for the establishment of the Lebanese Academy of Fine Arts (ALBA) were sown there as well. Wadad Cortas served as a role model for her students, and through her leadership she touched the lives of countless young women. Wadad Cortas died in 1979.

Wadad Makdisi

DR. PHILIP HITTI STREET

Born in the village of Shimlan in 1886, Philip Khuri Hitti suffered a broken elbow in a childhood accident which brought him to the hospital at the SPC to be treated by Dr. George Post. This contact with the American missionaries led to his enrolment in the American Presbyterian School in Suq al-Gharb, and then on to the SPC where he earned his BA in 1908. He went on to Columbia University where he earned his PhD in Oriental history in 1915, becoming the first Arab to receive a PhD from that institution. He lectured in Semitic languages at Columbia until after World War I, when he returned to Beirut with his American wife to teach at AUB. In 1926, he was offered a Chair at Princeton University as Professor of Semitic Literature and chairman of the Department of Oriental Languages, positions he held until 1954. At Princeton University, Hitti established the first department of Near East Studies in the

Philip Hitti



United States with an emphasis on Arabic and Islam. He wrote the classic text *History of the Arabs* based on his PhD dissertation, first published in 1937, a book that has since seen over ten editions. He also published twelve other works from 1924-73. Hitti's establishment of the Department of Near East Studies at Princeton and the wide reach of his books have made significant contributions to the study of Arab history in the West, leading to the establishment of similar programs across the field of higher education in the United States. Philip Hitti also played a significant role at the United Nations, serving as advisor to the Iraqi delegation at the founding conference of the UN in San Francisco in 1945. Philip Hitti died in Princeton, New Jersey in 1978.

taught at the SPC, **Boutrus Bustani** is associated with the SPC's earliest days, as he rented one of his properties in Zokak al-Blat to AUB for its first class of students in 1866. At his funeral, his close friend and colleague **Cornelius Van Dyck** wept and repeated, "oh my friend and companion of youth."



Boutrus Bustani Street



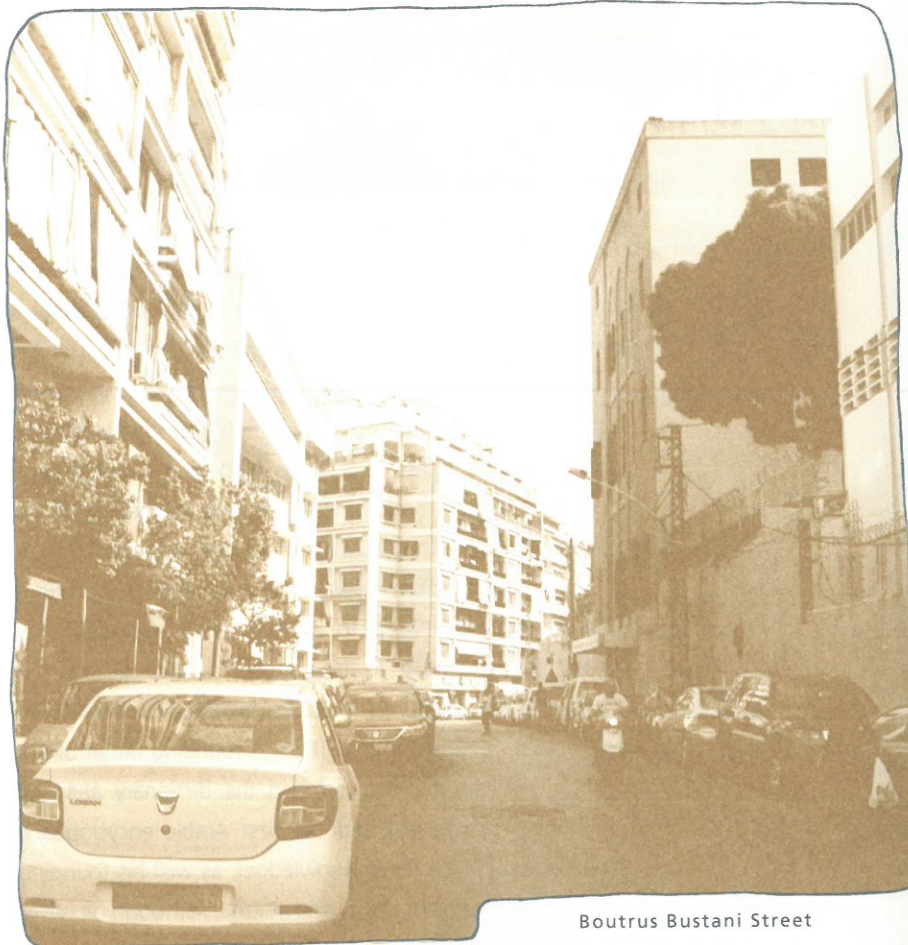
45/53

EMILE BUSTANI STREET

Emile Bustani

Born in 1907 also in the village of Dibbiyeh (Chouf), **Emile Bustani** was described as a larger than life personality. He was a pioneer Lebanese entrepreneur, businessman, and statesman who personified the rags to riches story. Demonstrating great promise at an early age, he was granted a scholarship to attend AUB, where he earned his BA in 1929 and then went on to complete his MA in astrophysics in 1932, and then his BSc from MIT. He married **Laura Syriani**, whom he had met during his AUB days, and they had one daughter, **Myrna Bustani**. **Emile Bustani** first worked for the Iraqi Petroleum Company (IPC) and then founded his own company, Contracting and Trading (CAT) that constructed oil pipelines and built roads and cities throughout Middle East. In 1951, he was elected as a member of the Lebanese parliament and served as Minister of Public Works. He was the youngest member of AUB's Board of Trustees, and presided over the AUB Alumni Association from 1952 until his untimely death in the crash of his own plane while on a business trip to Jordan in 1963. Renowned for his diplomacy and personal charm, some go as far as to say that had he lived, **Emile Bustani** would have become president of Lebanon and in such capacity might have prevented the outbreak of the Civil War.

taught at the SPC, **Boutrus Bustani** is associated with the SPC's earliest days, as he rented one of his properties in Zokak al-Blat to AUB for its first class of students in 1866. At his funeral, his close friend and colleague **Cornelius Van Dyck** wept and repeated, "oh my friend and companion of youth."



Boutrus Bustani Street



45/53

EMILE BUSTANI STREET

Emile Bustani

Born in 1907 also in the village of Dibbiyeh (Chouf), **Emile Bustani** was described as a larger than life personality. He was a pioneer Lebanese entrepreneur, businessman, and statesman who personified the rags to riches story. Demonstrating great promise at an early age, he was granted a scholarship to attend AUB, where he earned his BA in 1929 and then went on to complete his MA in astrophysics in 1932, and then his BSc from MIT. He married **Laura Syriani**, whom he had met during his AUB days, and they had one daughter, **Myrna Bustani**. **Emile Bustani**

first worked for the Iraqi Petroleum Company (IPC) and then founded his own company, Contracting and Trading (CAT) that constructed oil pipelines and built roads and cities throughout Middle East. In 1951, he was elected as a member of the Lebanese parliament and served as Minister of Public Works. He was the youngest member of AUB's Board of Trustees, and presided over the AUB Alumni Association from 1952 until his untimely death in the crash of his own plane while on a business trip to Jordan in 1963. Renowned for his diplomacy and personal charm, some go as far as to say that had he lived, **Emile Bustani** would have become president of Lebanon and in such capacity might have prevented the outbreak of the Civil War.

04

STREETS OUTSIDE RAS BEIRUT NAMED AFTER AUB-ITES STR
MED AFTER AUB-ITES



Boutrus Bustani

23,24/51

BOUTRUS BUSTANI STREET

Born in 1819 in the village of Dibbiyeh (Chouf), **Boutrus Bustani**, an Arab luminary of the nineteenth century, almost needs no introduction. A prominent educator and one of Lebanon's most renowned Protestant converts, he married **Raheel Ata** who was raised in the home of Protestant missionaries, **Sarah and Eli Smith**. **Bustani** worked closely with **Eli Smith** and then later with **Cornelius Van Dyck** in several ventures such as the founding of the Abeih Seminary for Boys in 1843 and the translation of the Bible into Arabic. After the Civil War of Mount Lebanon in 1860, **Boutrus Bustani** began to move away from the American Protestant Missionary establishment to call for a secular Arab national identity through educational reform. To this end, he founded the **National School for Boys** (*al-Madrasah al-Wataniya*) in 1863 in Zokak al-Blat, where he taught until his death in 1883. A founding father of the Arab *Nahda*, his contributions included the dictionary *al-Muhit al-Muhit* [Ocean of Oceans] and the first Arabic encyclopedia, *Da'irat al-Ma'arif* [The Circle of Knowledge], as well his founding of the journals *al-Jinan*, *al-Junaina*, and *al-Jana*. Although he never

TABBARAH STREET

According to the AUB alumni directory, AUB has graduated over eighty-four members of the Tabbarah family. Its earliest graduate was **Abdel Latif Hussein Tabbarah** (Commerce, 1925). Tabbarah is a well-known name with a range of associations in Ras Beirut, from delicious falafel to one of its most famous members, renowned scholar and teacher **Dr. Riad Tabbarah**, a pioneer of electrocardiography in the Middle East. Dr. Tabbarah was the first to work with electrocardiograms in Lebanon. Born in Beirut in 1914, he earned his MD in 1939 from AUB. After postgraduate work at Harvard University and the University of

Pennsylvania (1945-47), he served as a professor of internal medicine at AUB from 1959 until his retirement in 1979. Not only a medical academician, Dr. Riad Tabbarah played a key role in the public sector at the ESCWA Population Conference in Beirut and Damascus in 1979 and became director of the AUH Population Unit. **Dr. Raja Khuri**, the late dean of the Faculty of Medicine at AUB, described him as "the father of academic cardiology – a devoted, stimulating teacher, a model clinician, and an inspiring leader and planner." Tabbarah Street runs slightly downhill from Madame Curie Street, where the upper campus entrance of the Lebanese American University (LAU) is today.

YAMOUT STREET

The Yamout family is a small, but well-known Ras Beirut family. There are about twenty members of the Yamout family who have graduated from AUB since 1930. **Salahuddine Omar Yamout**, who first attended the **International College (IC)**, was the first Yamout to graduate from AUB with a BA in 1930. He taught at IC, and then worked for many years with the Iraqi Petroleum Company (IPC) before returning to AUB to complete his BCE in 1953. The Yamout family apparently lived in the proximity of the actual location of Yamout Street, where an important sheikh from the Yamout family resided. While the street is only two blocks long, located a block south of Sidani Street and extending from Sadat to Antun Gemayal Street, it is a quiet, shaded street that is largely residential.



Sidani Street

34/53

SIDANI STREET

Sidani Street is one of the oldest and most well-known streets associated with Ras Beirut, running parallel to and in-between Bliss and Hamra Streets. However, AUB graduates from the Sidani family were relative latecomers. The first two graduates, Samiha Abd al-Majid Sidani and Wafica Abd al-Hamid Sidani, both female, graduated with BAs in 1955. Some say the name Sidani comes from the word Saida indicating the origins of the family. Others say the name is connected to a person who went back and forth between Saida and Beirut for commercial reasons. From then on, his family name became known as Sidani. Running parallel to Bliss Street one block up, Sidani Street receives a lot of pedestrian and vehicular traffic, as it caters to all kinds of everyday needs with its chock-a-block food shops, hair and nail salons, small eateries, pharmacies, butchers, and bakers. West of

Sadat Street, it is called Mansur Jurdak Street. It extends from Sadat Street eastwards to Jeanne d'Arc Street, where it turns into Souraty Street. One can only assume that there were not enough streets in Ras Beirut, so a single street sometimes shares multiple names depending on where you are on it.

34/53

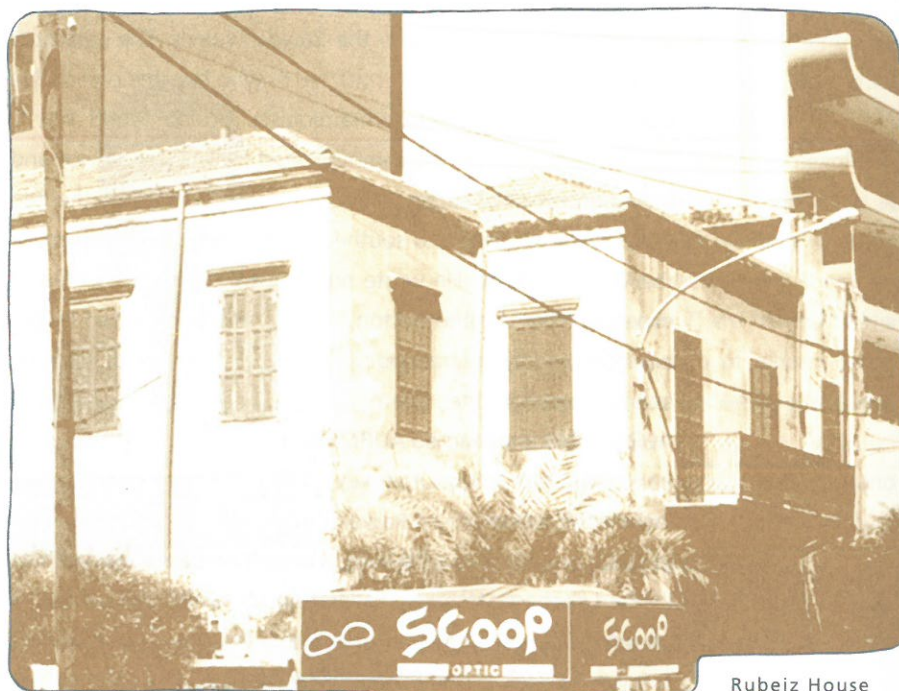
SOURATY STREET

The Souraty family is a small one with only a handful of graduates from AUB, though one of them, Abdallah Souraty, graduated in 1895 with a degree in Pharmacy. As mentioned previously, Souraty Street is an extension of Sidani Street running east from Jeanne d'Arc Street. As also previously mentioned, it used to be named Maamari Street. Why it was changed to Souraty is not known, except that the Souratys are a well-established Ras Beirut Maronite family who intermarried with the Bassouls and are clustered around the area of the Wardieh Church.



Souraty Street

of Lebanon's preeminent painters and sculptors. In 2014, at the age of ninety-eight, she was awarded an honorary AUB doctorate. Rawdah Street is another combination of stairs and street, like American University Street and Post Street. It starts off of Van Dyck Street and then as it flattens at the bottom of the stairs it goes two blocks east until it intersects with Dr. Hassan Idriss Street in Ayn Mreyseh.



Rubeiz House

RUBEIZ STREET

The Rubeiz family is perhaps the most famous Greek Orthodox family of Ras Beirut. Some of them trace their origins to the village of Munsif, others to the village of al-Hilwe, in Qurnat al-Roum, the same area from which the Bikhazis hail. The earliest Rubeiz to graduate from AUB was **Najib Khalil Rubeiz** (BA 1889). The Rubeiz family is a very large one, and the AUB alumni directory lists over sixty Rubeiz graduates, spelt variously as Rubeiz, Rebeiz, and Rubayz. According to one **George Rubeiz**, there were thirty-nine **George Rubeizs** in Ras Beirut, so in order to distinguish them from each other they would name the son after the father. So **George Abdallah Rubeiz** became known as **George Abdo** and his wife, **Marie Abdo**, was a regular fixture at her window, so much so that she was **Marie Abdo al-Shibbak** (the window). It was considered a serious faux pas if you passed by her window without accepting her invitation to coffee. Her son, **George Abdallah**

Rubeiz, to mention just one of the Georges, graduated from AUB with an MD in 1949 and is described as the founding father of Lebanese cardiology, pioneering invasive and clinical cardiology. He married **Da'ad Khoury Rubeiz** who worked as a Public Health doctor. All three of their children earned their MDs at AUB, and two of them, **Nelly and Abdallah Rebeiz** now practice at AUBMC. Like the Bikhazis, and related to them through marriage, many Rubeizs practiced medicine and were first associated with the Rubeiz Hospital, one of Ras Beirut's earliest maternity hospitals. Of course, no mention of Rubeiz can be made without mention of **Mukhtar Kamal Rubeiz** and his father Jurji, the quintessential Ras Beirut captured in Kamal's book, *Rizk Allah ala Haydeek al-Ayam ya Ras Beirut* (1986). Rubeiz Street is the same street as Makdisi Street running east. Its portion starts at Abdul Aziz Street, which is where **Abdallah and Marie Rubeiz** lived in the red-roofed house with red shutters on the west side of Abdul Aziz Street; Rubeiz Street ends at Rome Street.

Makdisi had three boys and three girls, one of whom was Wadad Makdisi Cortas, head of the Ahliyyah School, who married Emile Cortas, whose sister Najla married Constantine Zurayk. To say that the Makdisi family was at the nexus of AUB and the Protestant community of Ras Beirut is not an overstatement!

Anis Makdisi



Anis al-Khuri Makdisi (1885-1977) BA 1906, MA 1908

The younger brother, Anis Makdisi was also born in Tripoli and moved to Ras Beirut in 1902 to attend the SPC Prep School. He graduated from the SPC in 1906. He taught at the Prep School while he earned his MA from the SPC in 1908 and then travelled to Egypt to teach at the Assuit College for one year. In 1920 he joined AUB's Arabic Department with Professor Jabr Dumit. He was promoted to associate professor in 1923 and in 1925 became full professor. In the meantime, he married Selma Khoury in 1920 and at the encouragement of his older brother, he built his house across the street on Jeanne d'Arc Street. There he and Selma had four children, two of whom, Samir and Nida, continue to live in Ras Beirut until today. Today the Anis K. Makdisi program in AUB's Faculty of Arts and Sciences Department of Arabic Literature is named in his honor.

Dr. Nadim Cortas, former dean of the AUBMC and grandson of Jirjus Makdisi, tells us that the name of Makdisi Street comes from a story concerning Jirjus's son-in-law, Benjamin Barooddy.

Barooddy ran a trade and import business, and so to direct clients to his location, he would tell them to go up Jeanne d'Arc Street and take the third alleyway to the right. Because of the confusion of which alleyway was second, third, or fourth, Barooddy put up a sign at the intersection on his father-in-law's house, the Makdisi House, to indicate the correct alleyway to Barooddy's business. As such, the name stuck and was later formalized in honor of Jirjus Makdisi whose personality imprinted itself on that spot.

30/55

RAWDAH STREET

Rawdah is one of the oldest Druze family names of Ras Beirut, specifically in relation to Ayn Mreyseh. Some claim that their settlement in Ras Beirut dates to the Mamluk era when they were commissioned to protect the coast from invaders, whether Crusader or pirate. According to the AUB alumni directory there are thirteen graduates from the Rawdah family. The earliest is Yusuf Muhammad Rawdah (MD 1915) who became one of Ras Beirut's most renowned dermatologists. During World War I, like Najib Ardati, he was commissioned for military service and joined professor of surgery Dr. Edwin St. John Ward on the Red Cross medical mission to southern Palestine to treat soldiers of the Ottoman army. He wrote numerous articles on his area of expertise, the "Aleppo Button," a skin infection caused by the bite of a sand fly. He married Mouazaz Tawfik Pertev of Istanbul, and had one daughter, Shermin Rawdah, who graduated from AUB in 1948 and married AUBMC orthopedic surgeon Dr. Suhail Bulos (AUB MD 1950). Other key members of the Rawdah family include the sisters Aniseh Rawdah Najjar, who completed her BA in 1936, and became a life-long educator and an active feminist in the Lebanese Women's Federation for which she served as general secretary, and Salwa Rawdah Choucair, who studied fine arts in Paris at the École des Beaux-Arts, and became one

MAKDISI STREET

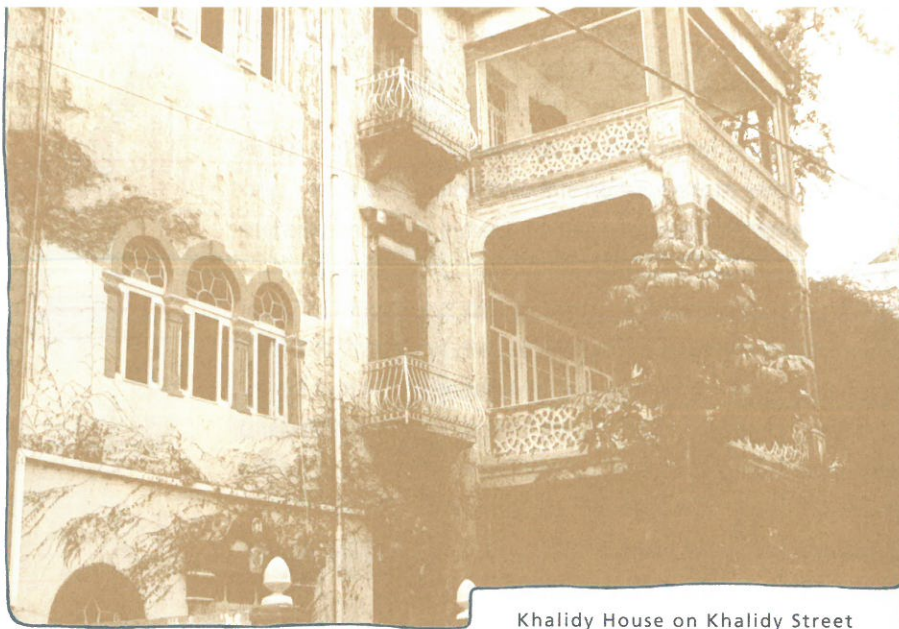
The Makdisi (also known as al-Khuri-Makdisi) family of Ras Beirut is one of Ras Beirut's oldest Protestant families. Originally from the northern reaches of Tripoli and its hinterland, the Makdisis were drawn to Ras Beirut in pursuit of furthering their education at AUB. They made Ras Beirut their home in the late nineteenth and early twentieth centuries, first settling on Jeanne d'Arc Street and expanding as the family presence in Ras Beirut grew. Two of the Makdisi brothers, whose long and venerable association with AUB dates back to the late nineteenth century, were *Jirjus* and *Anis Makdisi*.

Jirjus al-Khuri Makdisi (1868-1943) BA 1888

The eldest brother, *Jirjus Makdisi* was born in 1868 in Tripoli where he attended the American School for Boys. He moved to Beirut to enroll in SPC's Prep School, learning under the scholars, *Fares Nimr* and *Yaqub Sarruf*, and graduated in 1888. After his marriage to *Marianna Khaul*, the sister of *Bulous Khaul* (AUB BA 1897, SPC professor of Arabic, and first SPC professor of Education), *Jirjus Makdisi* accepted Arabic Professor *Jabr Dumit*'s invitation to teach Arabic at the SPC, where his youngest brother, *Anis Makdisi* was studying. *Jirjus Makdisi* decided to build his house outside the University grounds on the northwestern corner of the intersection of Jeanne d'Arc and what would become Makdisi Street. People thought him adventurous to build "so far away from the AUB campus." *Jirjus Makdisi* was known for his sense of humor and his interest in capturing stories of local lore. *Jirjus* and *Marianna*



Makdisi Street



Khalidy House on Khalidy Street

34/51

KHALIDY STREET

The Khalidy family is a large family of several branches. The connection between the Khalidy name and the street is a direct one: namely that the house, where the Khalidy family had lived since 1927 when it was built, stands there. Dr. Mustafa Khalidy was born in 1895 and graduated from AUB in 1920. He became a clinical professor of gynecology and obstetrics at AUB, and later built and directed his own hospital, the Leila Khalidy Maternity Hospital. Concerned with civic responsibility and public consciousness, Dr. Khalidy posted weekly pamphlets and placed them on the corner of Khalidy Street with thought-provoking proverbs or sayings to catch the eye of passers-by. It was said that people, especially students going to and from school, looked forward to the weekly postings. He also rented a building to found and fund a school of nursing for the Young Women's Muslim Association of Lebanon, hoping to give women a start at a decent profession. He encouraged his colleagues to teach there at no charge. He was also active as president of the Young Men's Muslim Association from 1946-50. Dr. Khalidy also wrote several articles and published two

Khalidy

books, one the first Arabic textbooks on gynecology and the other on religion and colonialism.

Khalidy Street is a short street running from Jeanne d'Arc Street to Bikhazi Street. It is a quiet street distinguished by the beautiful three-story Khalidy house that still stands there despite the construction site that surrounds it.

34/85

MAAMARI STREET

The name Maamari is derived from the Arabic *ma'amar*, from the root "to build," referring to the *ma'alam al-bina*, the professional builder. According to some members of the Maamari family, who were of Catholic denomination, the family moved from Deir al-Qamar to Beirut around the 1860s to escape hostilities between the Christians and the Druze in the Shouf region. Others cite the origins of the Maamari family as being from Majdaloun in the environs of Saïda. In relation to Ras Beirut, the street that was first named Maamari is today named Souraty Street. It was named

Maamari because in 1927, Antoine Maamari, a jeweler, built one of the first houses on the street on the exact spot of Idriss (now Spinney's) Supermarket. The land on which the house was built was part of his wife, Katherine Bassoul's dowry. The Bassoul family, of Maronite denomination, owned quite a bit of land in and around that part of Ras Beirut: the Wardieh Church was built by Lisa Farajallah Bassoul in memory of her son, the Gefinor Center stands on what used to be the grounds of the Bassoul house, and parts of AUBMC land was also originally Bassoul owned. Why the name of the street changed from Maamari to Souraty is not known, but the Maamari house was sold to Musbah Idriss (the father of Dr. Hassan Idriss) in 1960 and, perhaps, with it the Maamari association. The present-day Maamari Street, is only one block north and extends from Rome Street to Abdul Aziz Street, from Bikhazi Hospital to the Gefinor Center as it intersects the AUBMC complex.





Bikhazi Street

34/56

BIKHAZI STREET

Bikhazi is another name that immediately comes to mind in association with the oldest Greek Orthodox families of Ras Beirut. Unlike the Aramans, the Bikhazi family is one of the largest families of Ras Beirut. They include over forty graduates from the SPC/AUB, many of whom have specialized in the field of medicine. The story of the origins of the Bikhazis coming to Ras Beirut is a special one: the family name is after their town of origin, Bikhaz, located in *Qurnat al-Roum*, north of Beirut and south of Tripoli. Apparently a girl from the family ran off with a man from outside the village; in order to prevent the marriage,

her brothers chased her and her fiancé to the Beirut port to stop them from getting on a ship. Alas, too late, the brothers were too ashamed to return to the village empty-handed, so they settled in Ras Beirut. The earliest SPC/AUB graduate from the family was Jurji Ilyas Bikhazi, who graduated in Pharmacy in 1912. There are many well-known Bikhazis, including the blacksmith **Elias (Abu-George) Bikhazi**, who many claim designed the metal doors of AUB's Main Gate; the pharmacist **Tanios Bikhazi**, who graduated from the SPC in 1913, served as a captain in the Turkish army, and was killed on the Gaza front in 1918 during World War I. There was **Hilaneh Bikhazi**, who completed her nursing degree in midwifery in 1922, and **Jibran Elias Bikhazi**, AUB librarian since 1925 and father of medical doctor Kamal Bikhazi, who founded the Bikhazi Medical Group, which is under the leadership of his daughter, **Rima Bikhazi Azar** today. Jibran's brother was **Philip Bikhazi**, also a medical doctor. There were also the brothers **Gibran and Beshara Bikhazi**, who ran the most famous shop on Bliss Street across

from AUB known for its ma'anik sandwiches and through which they funded the AUB education of their children. And there is also **Michel Bikhazi**, mukhtar of Ras Beirut, elected to succeed the late mukhtar **Kamal Rubeiz** in 2010.

Bikhazi Street is a short stretch from Bliss Street south to Sidani Street. Apparently it is so named after **Elias Mansur Bikhazi's** house that stood on the corner of Bliss Street and Bikhazi Street. **Elias Bikhazi** had four sons: **Charles Bikhazi**, who owned Toyland on Hamra Street; **Tony Bikhazi**, who worked for Domtex; and **Philip and George Bikhazi**, both medical doctors. **George Bikhazi** graduated from AUB with an MD in 1938 and ran the Bikhazi Hospital, formerly the Rubeiz Hospital.

34/74

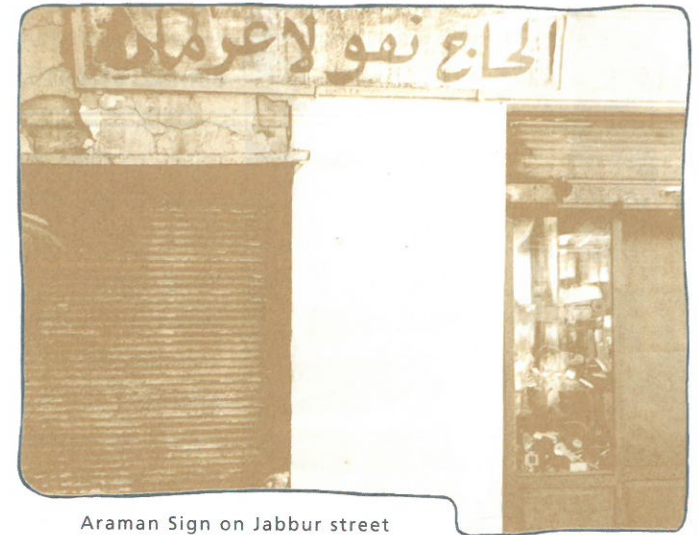
JABBUR STREET

According to the AUB alumni directory, there are over fifty graduates under the Jabbur family name. Perhaps the most famous Jabbur in connection with AUB and Ras Beirut was **Jibrail S. Jabbur**, AUB professor of Arabic literature and Semitic studies for forty-five years. Born in Syria in 1904, **Jabbur** graduated from AUB with a BA in 1925 and an MA in 1933, later completing his PhD at Princeton University in 1947. He published several manuscripts and articles, most famous among them concerning his research on the Bedouin in *The Bedouins and the Desert: Aspects of Nomadic Life in the Arab East*. He also wrote his memoirs, *Min Ayam al-Umr* [Days of my Life], published the year he passed away in 1991.

As previously mentioned, Jabbur Street is more of an alleyway associated with the Araman family (see Araman Street in this book). Why it was named Jabbur is a mystery, though **Jibrail Jabbur** apparently lived nearby.

STREETS NAMED AFTER RAS BEIRUTI NAMES ASSOCIATED WITH AUB

03



Araman Sign on Jabbur street

34/68

ARAMAN STREET

Though a small family, Araman is a name that immediately comes to mind as one of Ras Beirut's oldest Greek Orthodox families. Nine members of the Araman family graduated from the SPC/AUB, among them **Shukri Araman**, who graduated in Pharmacy in 1881 and settled in Abbasiyah, Cairo. Based on alumni directory records and the few remaining Aramans in Ras Beirut, it appears that many Aramans emigrated from Lebanon to various parts of the world, from Egypt to South America.

Araman Street is actually only a portion of Baalbek Street, between Nami Jafet Street and Jeanne d'Arc Street, a block north of Hamra Street. The street one would expect to be named Araman is actually named Jabbur Street. Not really a street, it is one of the last remaining quiet, overgrown green alleyways of Ras Beirut that connects Makhoul Street to Souraty Street and is used often as a pedestrian shortcut. Tucked into the alleyway is an old stone house with a street level shop boasting an old sign that reads "**al-Hajj Nicola Araman**."

CONSTANTINE ZURAYK STREET

Born in Damascus in 1905, Constantine Zurayk experienced AUB as a student, a teacher, and an administrator. It would be no exaggeration to claim that he was a pillar both of AUB and of Ras Beirut. Constantine Zurayk's first contact with AUB was through his aunt Najibeh Khoury, who earned her AUB nursing training diploma in 1921. When Philip Hitti visited Damascus, he met the young Zurayk and was so impressed with him that he gave him a scholarship to attend IC. Zurayk's grandmother then sold her diamond ring to support his continued education at AUB, where he completed his BA in 1928. He then travelled to the US to earn his MA in history at the University of Chicago in 1929, and then his PhD at Princeton University in 1930 under Professor Philip Hitti. In 1930, he returned to AUB and, at the urging of his former professor Asad Rustom, joined the faculty. He served as vice president from 1947-49, then as dean of the faculties from 1952-54 and when AUB President Stephen Penrose died suddenly in office, Constantine Zurayk served as acting president from 1954-57. From then on, he served as a professor of history until his retirement in 1977. Not only an academic, Constantine Zurayk was a public intellectual. He published several books and articles, and was particularly

active on the cause for Palestine, so much so that he was often mistaken for being Palestinian. Indeed, he coined the term *Nakba* (catastrophe or calamity) to describe the Palestinian tragedy of 1948. Except for brief diplomatic and visiting professorial posts abroad, his home was Ras Beirut. In 1940, he married Najla Cortas (sister of Emile Cortas married to Wadad Makdisi Cortas), and together they raised four daughters, Ilham, Huda, Afaf, and Hanan. He passed away in 2000 at the age of 95. His legacy at AUB continues through his daughter, Professor Huda Zurayk, appointed the first female dean in AUB's history as dean of the Faculty of Health Sciences. Constantine Zurayk Street is in the Jumblat sector of Ras Beirut and appears to have no direct correlation with Constantine Zurayk's life. It connects John Kennedy Street to Clemenceau Street.

Constantine Zurayk



Constantine Zurayk Street

History of Lebanon in 1988, and *The Bible Came from Arabia*, his most controversial book, in 1985. **Kamal Salibi** considered himself to be part and parcel of AUB and Ras Beirut. Except for a few years abroad for study and some time in Amman, Jordan where he directed the Royal Institute for Inter-Faith Studies, he lived in Ras Beirut in close proximity to AUB his entire life. He passed away suddenly in 2011, greatly mourned by his students and colleagues.

Professor Kamal Salibi Plaza is prominently located at the convergence of Clemenceau, John Kennedy, and Bliss Streets in front of AUB's Medical Gate. Its location has little to do with where **Kamal Salibi** lived, on Mahatma Gandhi Street and before that in the Sadat Street area, or where he worked, in AUB's College Hall, but its prominence is commensurate with his standing both at AUB and in Ras Beirut.

NAMI JAFET STREET

Nami Jafet was born in the village of Shweir in 1860. He was part of a class of eleven students who graduated from the SPC in 1882. Among his teachers were **Daniel Bliss**, **George Post**, **Yaqub Sarruf**, and **Fares Nimr**. Though he was offered a position to teach at the SPC, he chose instead to fill his suddenly deceased father's shoes as a teacher at the Thalathat Akmar School from 1883 until 1893, where he wrote many textbooks. In 1891, he married **Afifi Nasif al-Tabsharani**, and subsequently they emigrated to Brazil, where they raised their seven sons and six daughters. He founded a commercial company there with his brothers in 1897, and by 1907 branched out to build a cotton weaving and processing factory near Sao Paulo, which became one of the biggest in the world. To help other emigrants to Brazil, he organized a chamber of commerce in 1917 and was the first president of the Syro-Lebanese National Society calling for Lebanese independence

Nami Jafet



Nami Jafet Street

from the Ottoman Empire. He was also elected head of the Brazilian Red Cross Society during World War I. In 1921, after the war, **Nami Jafet** visited Lebanon and upon his return to Brazil became the first president of the AUB Alumni Association there, helping to raise funds for AUB. He died shortly thereafter in 1923. In 1946, his family donated the funds for the building of the new AUB Jafet Memorial Library in his honor.

Nami Jafet Street is located in the Hamra sector of Ras Beirut. It is a long street that extends from the north on Sidani Street, intersects Hamra Street, and then ends at Emil Edde Street.

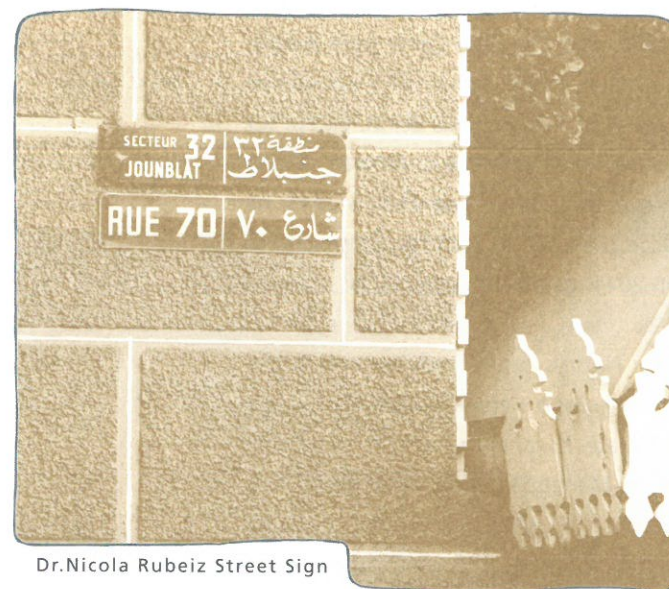
ABDUL-WAHAB RIFAHİ

Born in 1909 in Beirut, *Abdul-Wahab Ibrahim Rifahi* graduated from AUB with a BA in 1942. He married *Nadima Ghandour* in 1948, and they had one daughter, Rouda. From 1934-40, he worked in physical education and became athletic director at *International College (IC)* as well as athletic director at AUB from 1934-42 while working towards his BA. Upon graduation, he shifted careers to work as a business executive, becoming secretary general of the Chamber of Commerce and Industry in Beirut, and later worked as a manager with Middle East Airlines. Still connected to athletics, however, in 1948, Abdul-Wahab Rifahi was president of the Lebanese delegation to the Winter Olympics in Saint Moritz, tasked with developing the order of the Lebanese Olympic Mission. He also served as president of the Lebanese Scouts Association from 1945 until 1966.

Today the Rifahi family is most often associated with Ayn Mreysheh and Long Beach. Fittingly perhaps, Abdul-Wahab's street is located in the Ayn Mreysheh quarter, up from the Corniche, and just a few blocks away from AUB's Athletic Field, where he must have spent many hours.

**DR. NICOLA RUBEIZ STREET**

Nicola Rubeiz earned his MD at the SPC in 1906. *Dr. Rubeiz* was an obstetrician and a surgeon, and built the Rubeiz Hospital in Ras Beirut, where many Ras Beirutis were born, on the property of the Rubeiz house at the intersection of Clemenceau and Rome Street. *Dr. Rubeiz* had three daughters, apparently all known for their beauty, and a son George, who also became a doctor, one of the 39 *George Rubeizs* of Beirut. The street named after *Dr. Rubeiz* is often referred to as *tala'at Jumblat* because it is on the steep slope on which the Said Jumblat palace stands today. However, the street actually ends up, literally, at the site where *Dr. Rubeiz's* hospital once stood. *Dr. Rubeiz* died in 1950.



Dr. Nicola Rubeiz Street Sign

PROFESSOR KAMAL SALIBI PLAZA

Renowned historian of Lebanon, *Kamal Salibi* was born in 1929 in Ras Beirut to a Protestant family originally from Bhamdoun. His father, *Sulayman Salibi*, graduated from the SPC with an MD in 1911 and worked as a career medical officer in the Egyptian army in Sudan. *Kamal Salibi* lived with his family on Bliss Street across from AUB and attended what is now IC. In 1949, *Kamal Salibi* earned his BA in history and political science, and he taught at IC from 1949-50. He then went on to complete his PhD at the School of Oriental and African Studies (SOAS) in London under the supervision of *Bernard Lewis* in 1953. *Kamal Salibi* taught at AUB as an instructor in 1954-55 and then joined the faculty as a professor of history in 1955, where he remained until his retirement in 1994, though he continued to teach until 1997 when he became a professor emeritus. He published eleven books, most of them on the history of Lebanon, several among them classics: *The Modern History of Lebanon* in 1965, *Crossroads to Civil War* in 1977, *A House of Many Mansions: The*

Kamal Salibi

DR. HASSAN IDRIS STREET

Born in 1914 in Beirut, **Hassan Misbah Idriss**, was the son of businessman/entrepreneur **Misbah Idriss**, who bought the land owned by **Antoine Maamari** on today's Souraty Street and established the once famous **Idriss** (now **Spinney's**) Supermarket. Dr. Idriss's reputation extended even further than his father's. He was described as one of the fathers of pediatric medicine in AUB, Lebanon, and the region. He completed his MD at AUB in 1937 and worked under the tutelage of **Dr. Leonard Moore** and **Dr. Henry Nachman**, the founders of AUB's Pediatric Department. In 1939, Dr. Idriss then joined the staff as attending physician. As a professor of pediatrics, he became the "premier pediatrician, not only in Lebanon, but also in the Middle East until his death in 1979." Needless to say, he was the most famous doctor for children in Ras Beirut. He married **Leila Daouk** in 1943, and they raised three children, Ziad, Sherine, and Imad.

As mentioned before, the street today named after **Dr. Hassan Idriss** was previously Graham Street, after the famous **Dr. Harris Graham**, whose name informally graced the tramway stop on John Kennedy Street.

**MANSUR JURDAK STREET**

Born in 1881 in the village of Shweir, **Mansur Hanna Jurdak** attended the village Protestant school for his primary and secondary education. His stellar performance at school won him a scholarship to enroll at the SPC in 1896. His first job upon graduation in 1901 was as teacher of mathematics at the Prep School, today's **International College (IC)**. In 1904, he began teaching at the SPC as assistant to **Robert West**, Professor of Mathematics and Astronomy. While teaching, Jurdak continued his studies towards his MA, which he completed in 1907. In 1911,

Mansur Jurdak

he became full professor and chairman of the Department of Mathematics at the SPC. At the same time, he followed his passion for astronomy under Robert West and for physics under Professor Julius Brown and became chairman of the Department of Astronomy when he took charge of the Observatory during World War I. In 1918, he was the first to observe a nova (an exploding star) and discovered the New Star in Hercules Aquila.

Moreover, under **Mansur Jurdak's** watch, the Observatory won the confidence of the local community and even Dar al Fatwa consulted the lunar recordings of the telescope to determine the start of the holy month of Ramadan. From 1921-1942, Jurdak also served as chairman of the Department of Engineering. **Mansur Jurdak** married **Leah Abs**, and they raised their six children in Ras Beirut, all of whom graduated from AUB. **Mansur Jurdak's** legacy continues in his grandson, **Dr. Philip Khoury**, who is today chairman of AUB's Board of Trustees.

In 1927, **Mansur Jurdak** bought a plot of land on the corner of Sadat and what later became known as Mansur Jurdak Street. There he built an impressive six-story building to ensure that each of his six children, two boys and four girls, had their own home. One of the earliest high-rise buildings of its time, it still stands, often associated with Nawas Travel on its ground floor. The street extends east from Najib Ardati Street to Sadat Street and then becomes Sidani Street and Souraty Street as it runs eastwards.

Jurdak Building
on Jurdak Street

IBRAHIM DAGHER STREET

Born in 1925 in the village of Majdalouna, **Ibrahim Dagher** completed his BA in 1947 and his MD in 1951 at AUB. Known throughout the Arab world for his contributions to thoracic and cardiovascular surgery, he performed the first open-heart surgery in the region at AUBMC in 1958. The following year he performed the first total cardiopulmonary bypass in Lebanon (the fifth country in the world to perform such surgery) using a 'home-made' machine. He wrote several articles on cardiovascular disease and surgery in regionally and internationally peer reviewed journals. An inspiring and demanding teacher, **Dr. Dagher** left a generation of students behind in his many years as Professor of Surgery at AUB from 1957-2000.

In 2009, the street in the Ras Beirut sector behind the Riviera Hotel was named in honor of **Dr. Dagher**. Making note of that honor, **Dr. Nadim Cortas** remarked upon how apt a metaphor it was "to recognize the road you paved for those who will follow you in their quest for success." **Dr. Dagher** passed away in 2014.



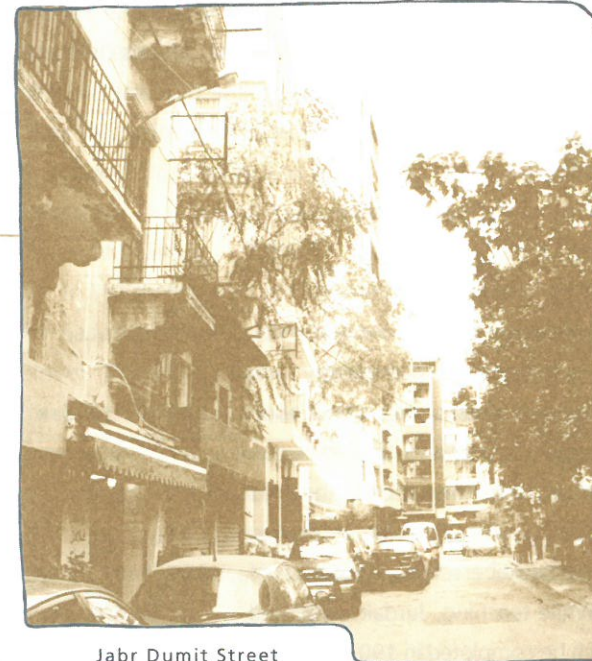
Ibrahim Dagher

JABR DUMIT STREET

Jabr Mikhail Dumit was born in the village of Safita in Syria in 1858. The story goes that on a visit to the Protestant school there, **Boutrus Bustani** noticed **Jabr Dumit's** intelligence and future promise and persuaded **Mrs. Dumit** to let her only son go to Lebanon to further his education at the famous Abeih Seminary. Upon his graduation from Abeih, **Jabr Dumit** matriculated at the SPC and graduated in 1876 as one of five graduates of the School of Arts and Sciences. He then worked as a teacher, a translator for the British in Sudan, and in 1886 joined his college friend, **Jurji Zaydan**, in Cairo. In 1895, **Jabr Dumit** returned to Beirut and

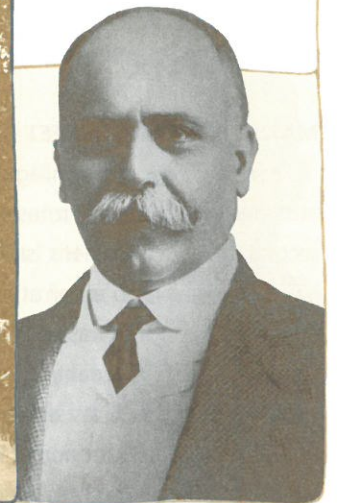
signed on to teach Arabic at the SPC. In 1909, he became the first Arab teacher at the SPC to be appointed full professor of the Arabic Department. In the meantime, he married **Heda Salibi**, the daughter of another important school founder, **Mitri Salibi**, in Shweir. One of the first families of the Ras Beirut Protestant community to establish their home in Ras Beirut, the Dumits had six children, three boys and three girls, one of whom (**Najib**) founded Dumit Dairy on Hamra Street in 1935, providing the first pasteurized milk in Lebanon.

Jabr Dumit Street is a rather short side street that extends one block from Jeanne d'Arc Street to Nami Jafet Street. **Jabr Dumit** lived at the famous Hamra intersection of Abu-Taleb, so why the side street is named for him is unknown, except that it still does retain some of the character of old Ras Beirut.



Jabr Dumit Street

Jabr Dumit



RAS BEIRUT STREETS NAMED AFTER AUB-ITES

02

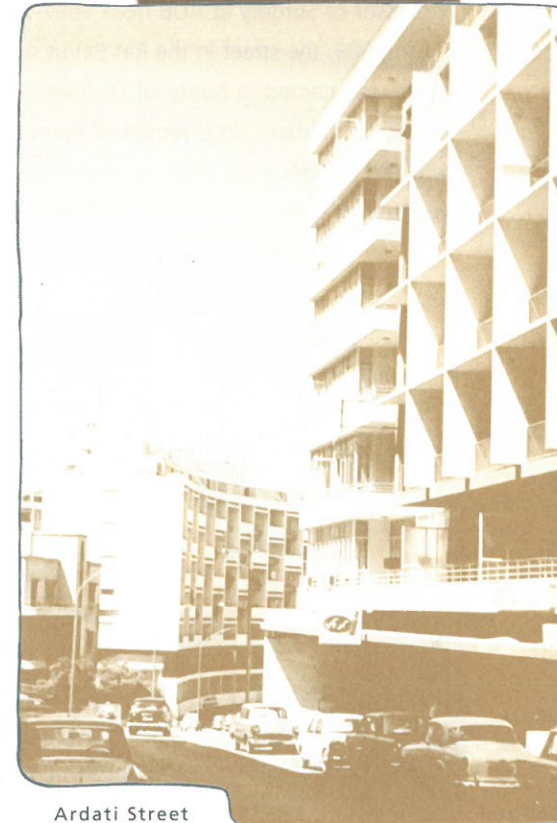
35,36/51

Najib Ardati

NAJIB ARDATI STREET

Born in 1884 in Beirut, **Najib Muhammad Ardati** received his MD from the SPC in 1906. He married in 1912 and had two children, one son and one daughter. **Dr. Ardati** taught at the SPC from 1907-37 while also working in the public sector. He was a member of the Sanitary Council of Beirut from 1912-14, a consultant physician of infectious diseases with the Beirut Municipality from 1914-15, and head of the Sanitary Department of Beirut from 1918-21. Like many medical doctors of the SPC, **Dr. Ardati** was called to serve the Ottoman army as a commissioning officer, playing a role in protecting the interests and guaranteeing the survival of the SPC during World War I. At the SPC, he was an adjunct professor of bacteriology and later Clinical Professor of Public Health and Preventive Medicine. **Dr. Ardati** passed away in 1944.

The street after which **Dr. Ardati** is named crosses from the Ras Beirut to the Manara quarter. Moreover, it is located in the vicinity of the beautiful rose house, also known as the Ardati house. **Dr. Ardati's** father, **Muhammad Ardati**, built the house in 1882 and it served first as a hunting lodge in what was then considered the wild countryside of Ras Beirut. The street extends from the seaside Avenue General De Gaulle (better known as the Corniche) up the hill to meet Bliss Street at the top.



Ardati Street

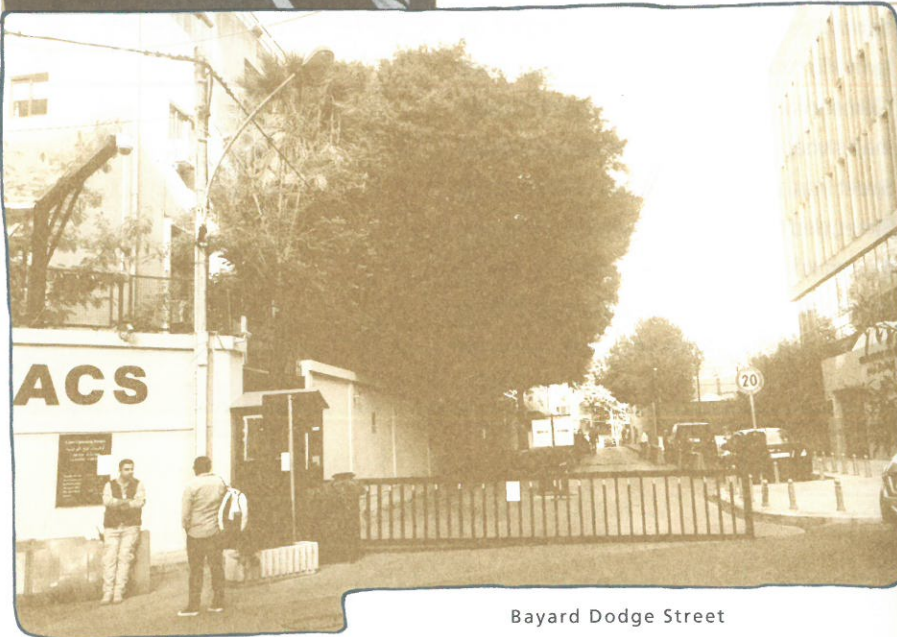
BAYARD DODGE STREET

Bayard Dodge, scion of the Dodge family, was son of Cleveland Dodge, great grandson of William Dodge, Sr., who lay the cornerstone of College Hall in 1871, and was one of the six founding trustees and treasurer of the SPC from 1863-83. Indeed, Bayard Dodge represented four generations of Dodge SPC financial backing. In 1913, he joined the then SPC as West Hall's first director. A year later, he married Howard Bliss's daughter, Mary Bliss, and in 1923, he assumed the presidency of AUB as the third president and the third generation of Bliss-AUB leadership, which spanned 82 years, from 1866 until 1948. Bayard and Mary Dodge had four children, two girls and two boys, one of whom, David S. Dodge was acting president of AUB during the Lebanese Civil War, from 1981-82, and was kidnapped and held hostage

for one year. Despite his family's great wealth, Bayard Dodge was known for his modesty and generosity. He took a personal interest in the lives of his students from Habib Kurani to Emile Bustani, and accepted only a token \$1.00 a year in salary for the twenty-five years of his presidency. Many recall Bayard Dodge carrying his shoes through the Main Gate and across Bliss Street for 'Umar al-Boyagi to shine while they engaged in a lively conversation.

Bayard Dodge Street runs east to west from American University Street. It separates the campuses of IC and the American Community School (ACS), and ends abruptly at Pere Lebrét Street. Its last third is closed, though the municipality map shows it connected to the westernmost end of Bliss Street.

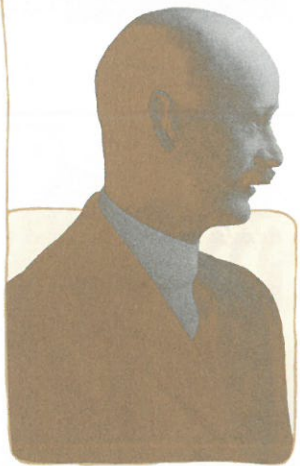
Bayard Dodge



Bayard Dodge Street

GRAHAM STREET

Dr. Harris Graham was a Canadian graduate of the University of Toronto and did his medical training at the University of Michigan. He came to the region, first to Aintab (today Gaziantep, Turkey), as a medical missionary with the ABCFM. He then moved to Aleppo and set up his own private practice until he was appointed professor of pathology and medicine at the SPC, a position he held from 1889 until his death in 1922. According to Stephen Penrose, he was considered the "central, solid pillar" of the Medical School and "so great was his industry and all-around ability that it was necessary to provide two men to take his place." Graham was an authority on dengue fever, the cholera epidemic, and the spread of typhus. During World War I, Graham and two other SPC doctors were threatened with deportation by the Ottoman authorities because they carried British/Canadian nationality, but when Ottoman General Jamal Pasha visited the SPC in 1915 and noted the importance of the work of "the three doctors," as the case became known, Dr. Graham returned to the SPC after a three-day deportation



to the interior. After Graham's death, Mrs. Graham, a professional nurse, succeeded Mary Bliss Dale as superintendent of the University hospital.

On older maps, Graham Street intersects with John Kennedy Street, which was the tramway line from 1909 to 1963. Dr. Graham lived in a house at the intersection of John Kennedy Street and Jamil Houssami Street, which was a designated tramway stop. Referred to as 'the Graham stop' (*mhatat Graham*), some claim that Dr. Graham paid the tramway conductor to call out his name at the stop to advertise his medical services. Traces of Dr. Graham's presence can still be found today in the name of the 'Graham bakery,' or *furn Graham*, that is located on Jamil Houssami Street as it goes up to meet Clemenceau Street. On today's municipality map, what was formerly known as Graham Street has been renamed Dr. Hassan Idriss Street, and Graham Street has been demoted to a much shorter and less prominent side street a few blocks to the east.

Harris Graham

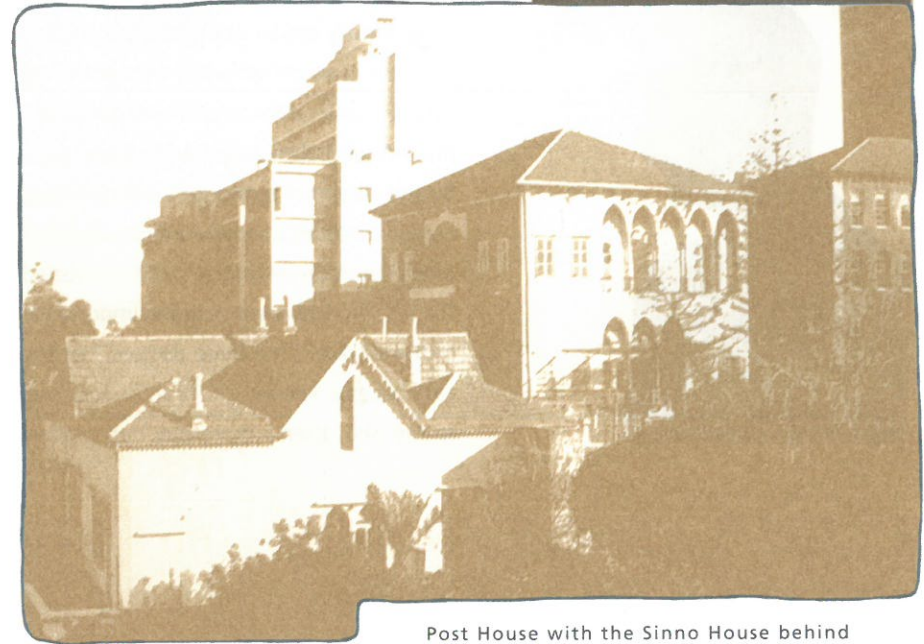
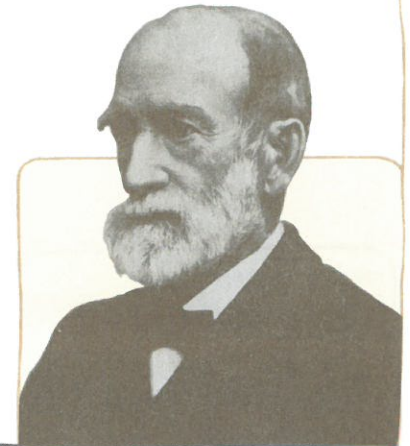
GEORGE POST STREET

George Edward Post was born in New York City in 1838. Like Van Dyck, he came to Lebanon as a medical missionary with the ABCFM in 1863. In 1868, he joined the SPC as its first professor of surgery and botany. "That most versatile of missionaries," Post was an ordained minister, a surgeon, a dentist, a botanist, and an amateur architect. As College Hall was being built, Dr. Post built his own house nearby in 1871. He also built the SPC's Medical Hall and Post Hall, which housed the first museum in Lebanon, both of which still stand. The College later bought his house and land and turned it into the School of Dentistry. As much as Van Dyck inspired loyalty and admiration amongst locals, Post inspired a combination of respect and fear. Indeed, some locals described him as stingy and calculating, and many viewed him as the controlling force behind the College's power. When he died in 1909, the saying went, "Never say Post is dead ... Post went to rule the dead."

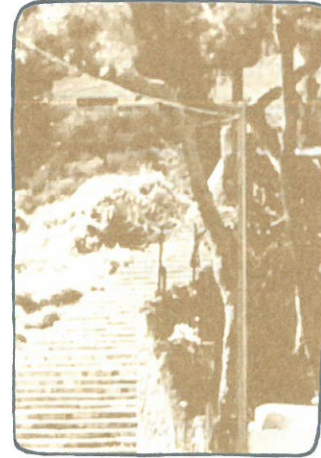
Post Street, like American University Street, is half street-half stairway. Unlike the American University stairs, however, Post stairs are open to the public and serve as a vital pedestrian artery between the old port neighborhood of Ayn Mreyseh and the steep ridge of Ras Beirut. Dr. Post's house, a distinct landmark in so many historic photographs of Ayn Mreyseh, stood

on the edge of the stairway until the Diana Tamari Sabbagh medical building replaced it in 1970.

George Post



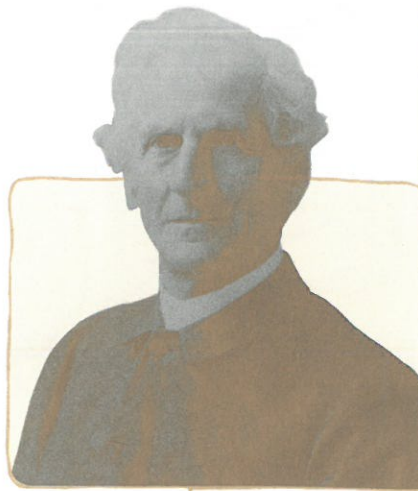
Post House with the Sinno House behind



George Post Stairs

Daniel Bliss's son, Howard Sweetser Bliss, succeeded him as the second president of the SPC in 1902. Howard Bliss was born in 1860 in Lebanon and grew up in Beirut. Under his presidency, the SPC campus expanded westwards and northwards, so that land between the upper ridge and the lower seaside were secured. Howard Bliss navigated the SPC through the precarious years of World War I and the collapse of the Ottoman Empire. In the wake of the war, Howard Bliss represented Arab interests at the Paris Peace Conference and sponsored the King-Crane Commission in 1919.

When Howard Bliss passed away in 1920, the mayor of Beirut, 'Umar Da'uk (Daouk) recognized Howard Bliss's efforts and in tribute to both Bliss presidents renamed Midhat Pasha Street Bliss Street. According to Bayard Dodge, Mr. Da'uk had the name "inscribed for all time on marble street signs. Even today [then 1958] they are probably the only permanent street signs in the entire city." Unfortunately, these signs have long since disappeared and only three nondescript street signs are mounted on Bliss Street: at the intersection with Bikhazi Street, further west at the intersection with Maisaloun Street, and intersecting with Muhammad Abdel Wahab Street, also known as California Street, as it runs down to the sea. Bliss Street is Ras Beirut's longest street.



Howard Bliss
son of Daniel Bliss



VAN DYCK STREET

Cornelius Van Dyck was born in New York in 1818. He first came to Beirut as a medical missionary in 1840. In 1842, he married Julia Abbot. Dr. Van Dyck was one of the founders of the SPC's Medical Department from its inception in 1867. He was also a professor of chemistry, astronomy, and meteorology. Fluent in Arabic, Van Dyck published over twenty textbooks. Most notably, he translated the Bible into Arabic with Eli Smith, Nasif al-Yaziji, and his close friend and colleague, Boutrus Bustani. Indeed, Van Dyck stood out among the Anglo-American missionaries for his command of Arabic and his adoption of local customs to the extent that when he wore the *shirwal* and the *damir*, he was sometimes mistaken, and once almost got into trouble, for being a notable.

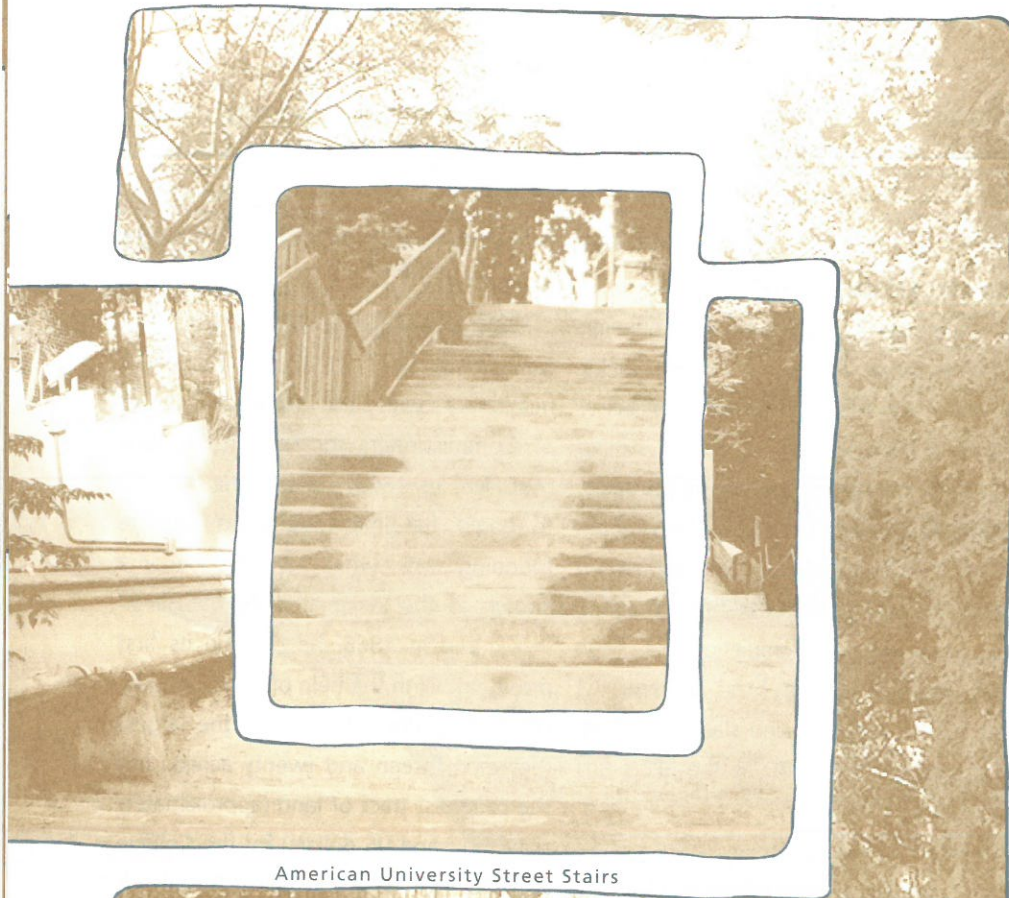
Cornelius
Van Dyck

In 1882, Van Dyck resigned from SPC's medical faculty in protest over the dismissal of Professor Edwin Lewis after the Darwin crisis (see Yaqub Sarruf Street for more details). He never returned to

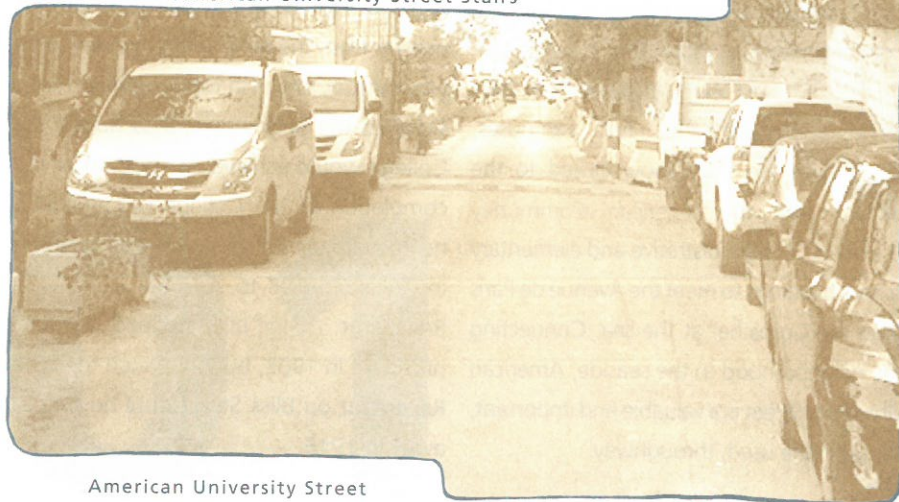
the SPC, though he continued to teach students from his home to ensure their completion of the program. He also continued his medical practice at the St. George Orthodox Hospital, and wrote regularly for the journal *al-Muqtataf*, founded by his former students and colleagues, Fares Nimr and Yaqub Sarruf. When Van Dyck died in 1895, his friends, including Sarruf and Nimr, Jurji Zaydan, and Hasan Beyhum, expressed their grief in the numerous eulogies and memorials that appeared across Arab journals and newspapers. In the eyes of his Arab contemporaries, Van Dyck was credited for guiding the *Nahda*, the scientific and literary renaissance of nineteenth century Ottoman Arab Syria. His son, William Thomson Van Dyck, born in 1857, also taught medicine at SPC, resigned in 1882, and then returned to AUB to teach from 1920 until 1928 when he retired as professor emeritus.

Van Dyck Street runs down the hill from John Kennedy Street and segues into George Post Street in Ayn Mreysheh.



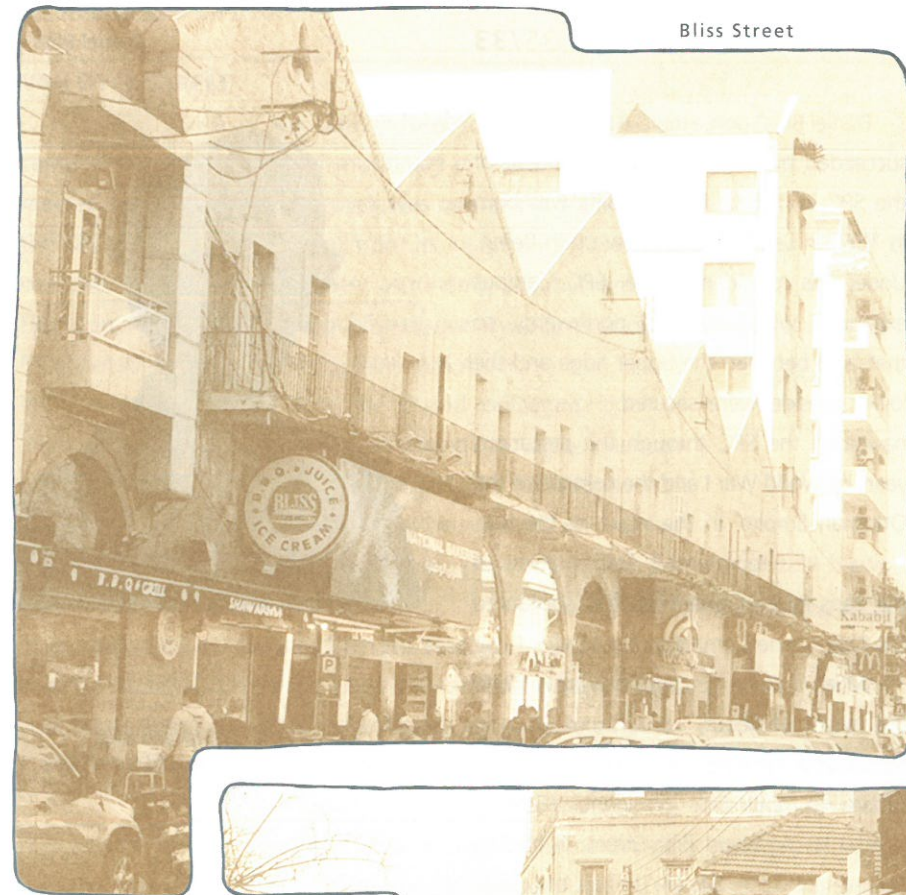


American University Street Stairs



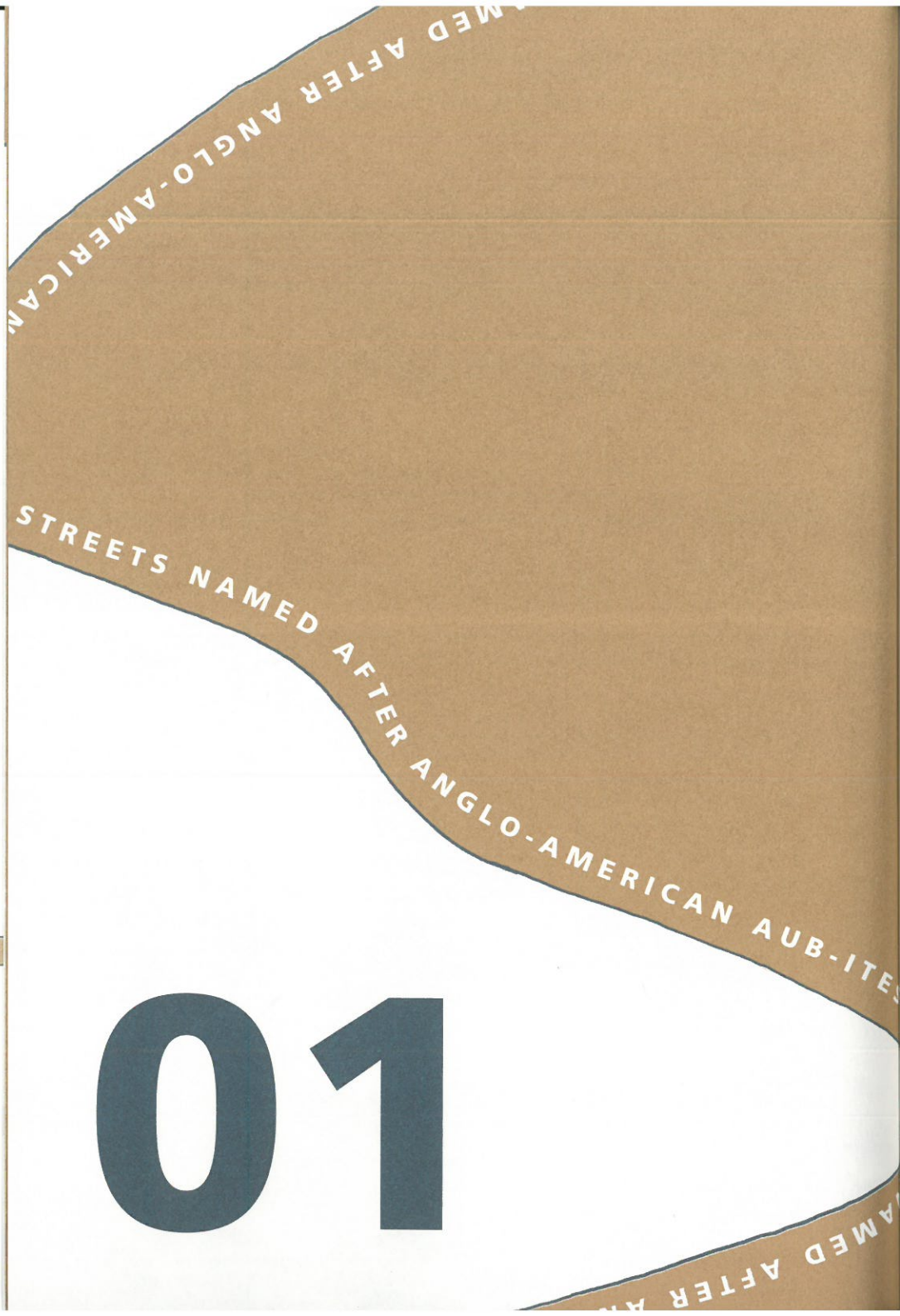
American University Street

Bliss Street



AUB Main Gate on Bliss Street





30/62

AMERICAN UNIVERSITY STREET

December 3, 1866 marked the opening of the Syrian Protestant College (SPC), renamed the American University of Beirut (AUB) in 1920, with a first class of sixteen students. For the first seven of its 150 years, the College was located in various rented houses in Zokak al-Blat, the first rented from **Boutrus Bustani**. In 1873, it moved to Ras Beirut with the completion of College Hall, then called the Main Building. Of the sixteen students who started in 1866, five graduated in 1870 as the SPC's first graduating class.

American University Street is not only a street, but also a passage way and stairway between what is now the **International College (IC)** and AUB. It starts from Bliss Street and bisects the two campuses, descending the stairs (now closed to the public), past the **American Community School (ACS)** administrative and elementary school buildings to meet the Avenue de Paris (also the Corniche) at the sea. Connecting the neighborhood to the seaside, American University Street is a valuable and important, though little used, thoroughway.

31,35/33

BLISS STREET

Born in Vermont in 1823, **Daniel Bliss** came to Beirut in 1856 as a Protestant missionary with the American Board of Commissioners for Foreign Missions (ABCFM). In 1863, he left the ABCFM to begin full-time fundraising for the founding of what would become known as the **Syrian Protestant College (SPC)**, and in 1866, he became its first president. With the help of a local broker, **Daniel Bliss** bought the first, the largest (between fifteen and twenty acres), and the cheapest tract of land (approximately sixty thousand US dollars) for the College in 1868. He chose Ras Beirut because it was far from the old city and located on a promontory, which in topographical terms signified the prominence Bliss hoped the College would achieve. In 1873, after the completion of the College Hall building, he moved the College from its location in Zokak al-Blat to its new campus in Ras Beirut. **Daniel Bliss** stepped down as president in 1902, but continued to live in Ras Beirut on Bliss Street until he passed away in 1916.

This project identified and located forty-six streets of Beirut that carry AUB-related names in order to emphasize the shared history of the University and the city. A few streets, like Bliss Street, are obvious examples, but many others, such as Salwa Nassar Street, Constantine Zurayk Street, and American University Street are not well known streets, although the names they carry are familiar. As such, the goal of this project is to bring awareness to the connections between people and place through the actual names of Beirut's streets and to those in whose honor they are named. This project includes a plan to create a mapped walking/ storytelling tour of Ras Beirut and to propose that the Beirut municipality update the street signage of Ras Beirut.

The forty-six streets and the biographies in this booklet are divided into four categories. The first category includes the six streets named after some of AUB's earliest Anglo-American associates located within the immediate vicinity of AUB. The second and third categories are specific to our definition, for all practical purposes, of Ras Beirut and what could conceivably be covered in a walking tour. Our Ras Beirut includes Sectors 31, 34, 35, and 36, and parts of Sectors 30, 32, 33, and 37, encompassing the area north of a diagonal line that might be drawn on a map from the Pigeon Rocks to St. Georges Hotel. The second category includes the ten streets named after specific individuals associated with AUB, and the third category includes twelve streets named after well-known Ras Beirut families whose members, in various numbers, attended AUB.

Finally, the fourth category includes eighteen streets named after specific individuals associated with AUB that lie outside the designated area of Ras Beirut. Each of the AUB-related streets of Beirut is labeled with two numbers: the street number and the sector number, although some streets, like Bliss Street, run through more than one sector.

There are a few qualifications to note in the following biographical sketches. The first is that some biographies are lengthier than others. As a rule, the sources found determined the length and detail of the information summarized. Those whose lives were associated with AUB the longest were more thoroughly documented. The second qualification is that some names, in this case, Mustafa Ghalayini and Fawzi Maalouf, are both the names of AUB graduates and the names of an Islamic scholar and a famous Lebanese poet, respectively. We learned, after much inquiry, that the eponymous streets were not named after the AUB graduates, thus their disqualification. And third, photographs were found for most of the individuals after whom Beirut's streets are named, but for some, the photographs were not of a resolution high enough to print, and for others, no photographs were found. Local history, which often relies on word of mouth as much as it does on written sources, is always a work in progress. The hope is that this project generates further interest in locally based projects. What is remarkable is how much Beirut's street names are tangible evidence of how people, in this case those associated with AUB, make place. The attached map shows the locations of the streets in Ras Beirut and lists the page numbers on which they are highlighted.

TRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION

On the occasion of AUB's 150th anniversary, the Neighborhood Initiative and Jafet Library's Archives and Special Collections are delighted to present *46 Streets: AUB's Imprint on the Streets of Beirut*.

TABLE OF CONTENTS

01

STREETS NAMED

AFTER ANGLO-AMERICAN AUB-ITES

American University	09
Bliss	09
Van Dyck	13
George Post	14
Graham	16
Bayard Dodge	19

Araman	33
Bikhazi	34
Jabbur	35
Khalidy	36
Maamari	37
Makdisi	39
Rawdah	41
Rubeiz	43
Sidani	44
Souraty	45
Tabbarah	46
Yamout	47

03

STREETS NAMED AFTER RAS BEIRUT

NAMES ASSOCIATED WITH AUB

02

RAS BEIRUTI STREETS NAMED AFTER AUB-ITES

Najib Ardati	21
Ibrahim Dagher	22
Jabr Dumit	22
Dr. Hassan Idriss	24
Mansur Jurdak	24
Abdul-Wahab Rifahi	26
Dr. Nicola Rubeiz	26
Professor Kamal Salibi Plaza	27
Nami Jafet	28
Constantine Zurayk	30

STREETS OUTSIDE RAS

Boutrus Bustani	49
Emile Bustani	51
Wadad Makdisi Cortas	52
Dr. Philip Hitti	53
Saniya Habboub	54
Salahuddine Itani	55
Zahia Kaddoura	56
Amin Asad Khairallah	57
Charles Malek	58
Abdallah Mashnoug	59
Salwa Nassar	60
Fares Nimr	61
Muhyiddine Nusuli	62
Amin al-Rihani	63
Asad Rustum	64
Yaqub Sarruf	65
Nasif al-Yaziji	67
Jurji Zaydan	68

BEIRUT NAMED AFTER AUB-ITES

04

©2017 by the American University of Beirut
All rights reserved.

This publication may not be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form by any means, be it electronically, mechanical, recording, photocopying, or otherwise, without the prior written permission of the Office of Communications, American University of Beirut.

The opinions, findings, interpretations, and conclusions expressed in this manuscript are entirely those of the authors and do not reflect those of the American University of Beirut, its affiliated organizations, or members of its Board of Trustees.

For requests and permissions, contact:
communications@aub.edu.lb

Printed in Beirut, Lebanon

Designer: Reem Ghaddar
Printer: 53dots.com

شارع 46 ش STREETS

AUB'S IMPRINT
ON THE STREETS OF BEIRUT

THROUGHOUT THIS BOOKLET THE NUMBERS "XX / XX" DENOTE "STREET NUMBER / SECTOR NUMBER"



مبادرة حسن الجوار
The Neighborhood Initiative

شارع 46 ش STREETS

AUB'S IMPRINT
ON THE STREETS OF BEIRUT

Maria Bashshur Abunnasr



شوارع المتعلقة بالجامعة الأميركية في رأس بيروت
RAS BEIRUT STREETS ASSOCIATED WITH AUB

10/62	٩	الجامعة الأمريكية	American University	0
11/33	٨	بنس	Bliss	0
10/57	١٢	فان ديك	Van Dyck	0
10/58	١١	جورج فول	George Full	1
10/62	١٦	غرانام	Granam	0
10/67	١٩	بايارد دودج	Bayard Dodge	0
10/51	٢١	عبد ابي	Abi Aidi	0
10/57	٢٢	ابراهيم داغر	Ibrahim Dagher	0
10/71	٢٣	جورج ديمير	Jahr Dimer	0
10/66	٢٤	الدكتور حسن اديس	Dr. Hassan Adis	0
10/55	٢٤	منصور لوندك	Mansur Lundak	0
10/52	٢٦	عبد الوهاب الزواوي	Abdul Wahab Zouawi	0
10/70	٢٦	الدكتور نيكولا روبير	Dr. Nicolas Rubier	0
10/68	٢٧	ساما سميل سلسي	Sama Samil Selsi	0
10/62	٢٨	نعيم جافيت	Naim Jafet	0
10/54	٢٨	كونستانتين زوراك	Constantine Zurak	0
10/68	٣٣	ارمان	Araman	0
10/55	٣٤	كثيران	Kithran	0
10/74	٣٥	جابور	Jabbur	0
10/51	٣٦	خالد علي	Khalidi	0
10/85	٣٧	غاسمار	Gasmarr	0
10/83	٣٩	المكديس	Makdisi	0
10/55	٤١	روضة	Rawdah	0
10/83	٤٢	روبير	Rubier	0
10/53	٤٢	السيداني	Sidoni	0
10/53	٤٤	السوراتي	Souraty	0
10/65	٤٤	تابهارا	Tabbarah	0
10/55	٤٧	يونس	Yamuni	0

LEGEND


 مدرسة
SCHOOL


 مستشفى
HOSPITAL


 مسجدا
mosque


 جامعة
UNIVERSITY


 كنيسة
CHURCH


 الحرم الجامعي
ALL CAMPUS

معنى الرمز

SECTION 30	عين لبرسة AIN EL BRASSE	SECTION 34	الحصار EL HASSAR
SECTION 28	الجمعة EL JAMIA	SECTION 35	عين بوز RAS BOUZ
SECTION 32	الجلال JOLJAL	SECTION 36	مكة MAJMA
SECTION 33	القصوة TROURA	SECTION 37	كرويم KORIFEM



شوارع المتعلقة بالجامعة الأميركية في رأس بيروت

RAS BEIRUT STREETS ASSOCIATED WITH AUB

30/62	٩	الجامعة الأميركية	American University	09
31/33	٩	بليس	Bliss	09
30/57	١٣	فان دايك	Van Dyck	13
30/58	١٤	جورج بوست	George Post	14
30/62	١٦	غراهام	Graham	16
35/67	١٩	بايارد دودج	Bayard Dodge	19
35/51	٢١	نجيب عرداتي	Najib Ardati	21
35/57	٢٢	ابراهيم داغر	Ibrahim Dagher	22
34/71	٢٢	جبر ضومط	Jabr Dumit	22
30/56	٢٤	الدكتور حسن إدريس	Dr. Hassan Idriss	24
36/53	٢٤	منصور جرداق	Mansur Jurdak	24



LEGEND



مدرسة
SCHOOL



مستشفى
HOSPITAL



جامع
MOSQUE



شوارع رئيسية
KEY STREETS

SECTOR 30 عين المريسة
AIN EL MREISSE

SECTOR 31 الجامعة
EL JAMIA

SECTOR 32 الجنبلاط
JOUNBLAT

SECTOR 34

SECTOR 35

SECTOR 36